

EN HOTLINE : UK : 0845 330 6460 - ROI : (01) 677 4003

PL INFOLINIA : PL : 0 801 300 420

CZ HOTLINE : CZ : 731 010 111

SK ZÁKAZNÍCKA LINKA : SK : 233 595 224

HU Ügyfélszolgálat : HU : (1) 8018434

RU ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ : RU : 495 213 32 28

UK УКРАЇНА : UK : 044 492 06 59

TR MÜŞTERİ HİZMETLERİ DANIŞMA HATTI: TR : 444 40 50



www.krups.com

0A17616 - 09.2013- Réalisation : Espace graphique

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC SERIE EA85xx

KRUPS

ESPRESSO AUTOMATIC
SERIE EA85xx



www.krups.com

EN

PL

CS

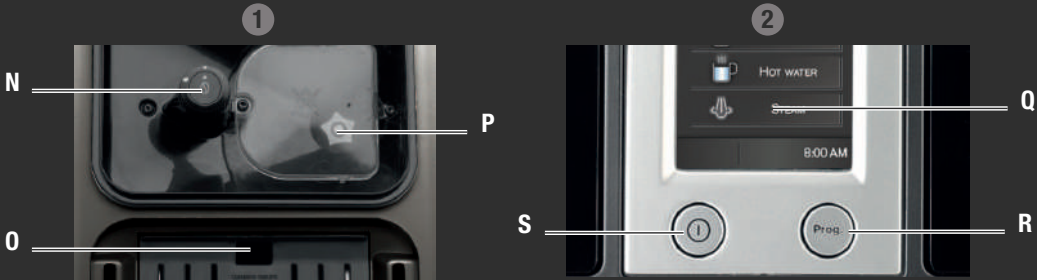
SK

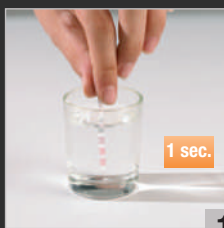
HU

RU

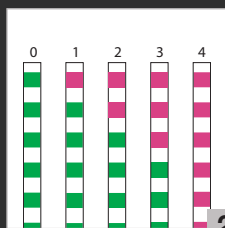
UK

TR





1



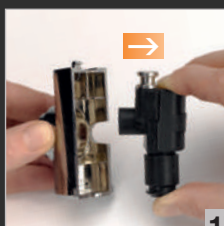
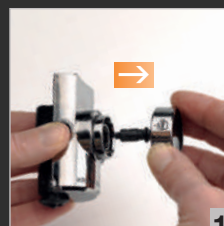
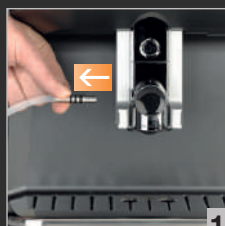
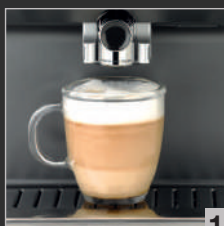
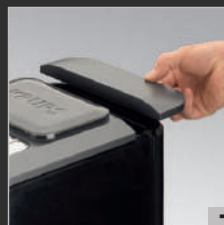
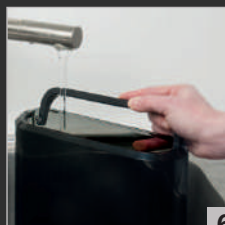
2



3



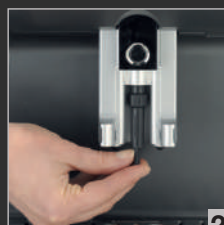
4



21



22



Dear customer,

Congratulations on purchasing your **Espresso Automatic Series EA85XX**. This appliance allows you to prepare a wide variety of drinks, including espressos, coffees or ristrettos, totally automatically. You can also prepare milk drinks such as cappuccinos. It is designed to allow you to enjoy restaurant quality coffee at home, whatever the time of day or day of the week. You will appreciate both the quality of the coffee produced as well as the ease of use. You can choose the volume, strength and temperature of your drinks.

The Compact Thermoblock System with integrated percolation chamber, 15 bar pump and coffee granules that are freshly ground just before extraction, allows you to make ristrettos, espressos and coffees that are hot right from the first cup with maximum flavour and covered in a chamois coloured cream.

The new One Touch Cappuccino function allows you to make a cappuccino or a cafe latte in minimum time to create drinks full of flavour.

Espressos are traditionally served in small porcelain cups that widen at the top, releasing all of the coffee's aromas. To obtain an espresso with the perfect temperature and with a small cream, we recommend heating the cups beforehand.

It will probably take several attempts before you find the coffee beans you prefer. By changing the mixture and/or roasting process, you will soon achieve the ideal result.

Espressos are more aromatic than a classic filter coffee. Despite its more distinct taste, which is very evident in the mouth and more persistent, an espresso contains less caffeine than a filter coffee (approximately 60 to 80 mg per cup compared to 80 to 100 mg per cup); this is due to shorter percolation time.

The quality of the water used is also a determining factor in terms of the quality of the drink achieved. Ideally, use water straight from the tap (so that it has not had time to stagnate on contact with the air); the water should also be free from any chloride odours and it should be cold.

The ergonomic and comfortable colour touch screen will help you navigate through the programmes. It will guide you through the stages, from preparing your drink to maintenance operations.

We hope you enjoy using your Krups appliance.

The Krups team

Here are some recommendations for making the most of your appliance and producing quality coffees:

- The quality of the water has a huge impact on the quality of the aromas. Limescale and chlorine can alter the taste of your coffee. We recommend that you use the Claris Aqua Filter System cartridge, or slightly mineralised water to preserve all the aromas of your coffee.
- To prepare ristretto, espresso and coffee recipes, we recommend that you use pre-heated (by running under hot water) tulip shaped porcelain cups, which are the correct size for the size of drink you want. For your cappuccino, latte and hot milk recipes, we recommend that you use thick glass cups for a delicious result.
- Roasted coffee beans can lose their flavour if they are not protected. We recommend that you use the quantity of beans required for the next four to five days. The quality of coffee beans varies and whether you like them or not is a matter of personal taste; however, we recommend that you use arabica rather than robusta coffee beans. It will probably take several attempts to find the coffee beans that you prefer.
Finally, we recommend that you do not use oily or caramelised beans, which can damage the appliance.
- The quality and fineness of the ground beans will affect the aromas and quality of the cream. The finer the ground beans the creamier the cream. The grounding should be adjusted to the drink desired: fine for ristretto and espresso and coarser for coffee.
- You can use pasteurised or UHT milk, skimmed, semi-skimmed or whole milk, straight from the fridge (7°C). The use of special milks (microfiltered, unpasteurised, fermented, enriched, etc.) can produce less satisfactory results, in particular in terms of the quality of the froth and these are therefore not recommended.

TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT INFORMATION ON THE PRODUCT AND INSTRUCTIONS	8
Guide to symbols used in the instructions	8
Products supplied with your appliance	8
TECHNICAL DATA	8
DESCRIPTION	9
OVERVIEW	9
Presentation of the different symbols	9
BEFORE FIRST USE	10
INSTALLATION	10
Initial settings	10
Installing the filter	11
Preparing the appliance	11
PREPARING DRINKS	11
Information on recipes	11
Preparing the grinder	11
Preparing coffee-based drinks.....	12
Preparing other drinks: cappuccino / latte.....	12
Favourites menu.....	13
OTHER FUNCTIONS: Prog button	13
Settings	13
Maintenance.....	14
Info	14
GENERAL MAINTENANCE	15
Emptying the coffee grounds collector, coffee drawer and the drip tray	15
Circuit rinsing	15
Automatic clean programmes	15
PROBLEMS AND CORRECTIVE MEASURES	17

IMPORTANT INFORMATION ON THE PRODUCT AND INSTRUCTIONS

This manual contains all the important information for setting up, using and maintaining your automatic coffee/espresso appliance.

Always read the instructions carefully before using your appliance for the first time and keep them for future use: any use which does not conform to these instructions will absolve Krups from any liability.

Guide to symbols used in the instructions

Symbols and associated words used in these instructions.



Danger: warning against risks of serious or fatal injuries. The flash symbol warns against electrical dangers.



Caution: warning against any malfunctions, damage to or destruction of the appliance.



Important: general or important comment on the functioning of the appliance.

Parts supplied with your appliance

Check the parts supplied with your appliance. If a part is missing, contact the hotline directly (see p. 10: Initial settings).

Parts provided:

- Espresso Automatic Series EA85XX
- 2 cleaning tablets
- 1 descaler sachet
- Milk suction pipe adaptable to the One Touch Cappuccino block
- Key for dismantling the steam nozzle
- Safety instruction booklet
- Claris – Aqua Filter System cartridge with screw accessory
- 1 stick to determine water hardness
- Instructions
- List of Krups After Sales Service Centres
- Guarantee documents
- 1 power cord
- 1 steam nozzle cleaning kit

TECHNICAL DATA

Appliance:	Automatic Espresso Series EA85xx	Coffee grounds tank:	250 g
Electrical power supply:	220-240V~ / 50 Hz	Pump pressure:	15 bars
Energy consumption:	During operation: 1450 W	First use and storage:	indoors, in a dry place (free from frost).
		Dimensions (H x l x P) :	376 x 274 x 404 mm
Water tank:	1.7 litre	Weight EA85xx:	9.5 kg

Under reserve of technical modifications.

DESCRIPTION

A	Water tank lid	M	Water level indicator
B	Water tank handle	1	Coffee beans tank
C	Water tank	N	Coffee grinding setting button
D	Coffee drawer	O	Nozzle for cleaning tablet
E	Coffee grounds collector	P	Metal grinding wheel
F	Height-adjustable coffee nozzles	2	Touch screen
G	Removable grille and drip tray	Q	Touch screen
H	Lid for the coffee bean tank	R	Programme button
I	Cup rest grille	S	"Stop/start" button
J	One Touch Cappuccino block		
K	Milk froth adjustment button		
L	Milk suction pipe		

Further information on:

The drip tray: allows you to collect water or coffee that may be produced from the appliance during/after preparations. It must always be left in the same place. Coffee drawer: allows you to collect excess ground coffee.

! Important: read these instructions carefully and keep for future use. Please follow the safety instructions.

Manufacturer

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
France

OVERVIEW

Presentation of the different symbols

	Allows you to validate the stage.		Allows you to interrupt the preparation or action in progress.
	Allows you to move on to the next stage.		FAVOURITES MENU
	Allows you to go back to the previous stage.		Access to the Favourites management menu.
	Allows you to go back to the main menu.		Creating a favourite.
	Warns of an alert message.		

BEFORE FIRST USE INSTALLING THE APPLIANCE

 **Danger:** The appliance should be plugged into a 230V - 240V AC socket outlet with an earth connection. Otherwise, you could be exposed to fatal injuries due to electric shock!
Follow the safety instructions (See “safety instructions”).

Initial settings

When using the appliance for the first time you are asked to perform certain settings. Follow the instructions that appear on the display. The aim of the following paragraphs is to give you some visual aids.

Turn on the appliance by pressing the **On/Off (S)** button. Let the appliance guide you. These are the first settings requested:

Language

Select a display language by pressing on the arrows until the required language appears. Press **OK** to validate.

Country

Select your county of residence by pressing the arrows until the country appears. Press **OK** to validate.

If your country does not appear on the list, press **OTHER**.

The appliance will also ask you to set the following parameters:

Hotline number for your country of residence

If you do not know the hotline number for the country you entered in the list, you can search for it on the Internet site indicated on the screen.

Unit of measurement

You can select whether you would like to use oz or ml as your volume unit.

Date and time

To set the time, click on the required time format (24H or AM/PM).

Auto on / Auto off

It is possible to set the time at which you would like the appliance to turn on automatically every day. Select the time at which you would like the appliance to start automatically using the previously selected time format.

You can also choose the time after which your appliance will automatically switch off (time without use).

Water hardness

You must set your appliance based on the water hardness, between 0 and 4.

Information on water hardness:

Before using the appliance for the first time, determine the hardness of your water so that you can adjust the appliance to this hardness. You should also do this when you are using your appliance in a location where the water hardness is different or you notice a change in the water hardness. To determine the water hardness, use the strip supplied with the appliance or contact your water company.

The table below contains information on the different classes:

Degree of hardness	Class 0 Very soft	Class 1 Soft	Class 2 Moderately hard	Class 3 Hard	Class 4 Very hard
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Appliance setting	0	1	2	3	4

Fill a glass with water and immerse the strip. **Fig. 1**

Read the water hardness after one minute. **Fig. 2**

Indicate the number of red zones when setting your appliance.

Coffee circuit rinse settings

You can choose whether or not to activate this when the machine is switched on.

Installing the filter

When turning on for the first time, the appliance will ask you if you want to install the filter. If you want to, press **“YES”** and follow the instructions on the screen.

Installing the cartridge in the appliance: screw the filter cartridge into the bottom of the water tank using the accessory supplied with the cartridge. **Fig. 3.**

Set the month in which the cartridge was installed (position 1 in the image, figure to the left of the opening) by turning the grey ring on the upper end of the filter. The month in which the cartridge needs replacing is indicated in position 2 of the image. **Fig. 4.**

Put a 0.6 litre container under the steam nozzle. **Fig. 5.**

The appliance should function regardless of whether a filter is installed or not. The water circuits must be refilled. To do this, follow the instructions on the screen. The appliance will begin by preheating the circuits, filling the water circuits and will then carry out a test followed by automatic rinsing.

The screen then displays the main drinks menu.

Preparing the appliance

Remove and fill the water tank. **Fig. 6.**

Close by placing the lid on the tank. **Fig. 7.**

Open the lid on the coffee beans tank and pour in the beans (250 g maximum). **Fig. 8.**

Close the lid on the coffee beans tank. **Fig. 9.**

PREPARING DRINKS

Information on recipes

Depending on the recipe selected, your **Espresso Automatic EA85XX** will automatically adjust the quantity of ground coffee.

Preparing the grinder

You can adjust the strength of your coffee by adjusting the size of the ground coffee beans. In general, the finer the coffee grounds the stronger and creamier the coffee, however this depends on the type of coffee used.

Adjust the size of the ground beans by turning the ‘Coffee grinding setting’ button **(N)** on the bean tank. You are advised to do this during the grinding process and gradually. After three preparations, you will notice a very distinctive difference in taste.

The grinding setting is useful when you change coffee type or if you would like a stronger or weaker coffee. It is not recommended that you perform this setting systematically.

Preparing drinks: Espresso

This chapter explains how the appliance operates using the example of the Espresso function. Press the **"Espresso"** button.

If the appliance detects a lack of water when you request a recipe, it will ask you to fill the tank. Place the cup(s) under the coffee spouts.

You can adjust the height of the coffee outlet depending on the size of your cup(s). **Fig. 10.**

Possible settings

The appliance lets you prepare one or two cups.

Selecting the strength: the more beans selected the coarser the preparation. You can change the strength using the - and + buttons located to the left and right of the symbols. Press the **"OK"** button on the touch screen to launch the preparation.

Preparing an espresso

The appliance grinds the beans, compacts the coffee grounds and performs percolation.

It is possible to adjust the volume of coffee in preparation using the - and + buttons.

You can stop the preparation at any time by pressing **"STOP"**. Caution, pressing stop causes an appliance resetting phase that can last up to 30 seconds. This is normal.

When a cycle is interrupted, the appliance does not stop immediately, the appliance will finish its cycle but the preparation will be cancelled.

! Caution! : Automatic rinsing of the coffee nozzle

Depending on the type of recipes prepared, the appliance may carry out an automatic rinsing operation when it is switched off.

The cycle lasts only a few seconds and will stop automatically.

Preparing other drinks: cappuccino / latte

THE "ONE TOUCH CAPPUCCINO" BLOCK

This "One Touch Cappuccino" block facilitates preparation of a cappuccino or a caffè latte.

- Preparing your appliance:

Connect the milk suction pipe on the left to the "One Touch Cappuccino" block. Place the other end in a container filled with milk **Fig. 11.**

Position your cup and set the button on the block to the desired position: cappuccino ☺ or latte ☻ **Fig. 12.**

- Settings and making drinks

Press the **"Cappuccino Latte"** button.

All settings can be modified.

For each cappuccino, the machine will take into account the last recipe used.

Once the settings have been defined, press **OK**.

The steam is used to froth up the milk. As the production of steam requires a high temperature, the appliance has an additional pre-heating phase.

The following stages are automatically sequenced: frothing of the milk, grinding of the coffee and preparation of the coffee.

Your drink is ready for you to enjoy **Fig. 13.**

RINSING THE "ONE TOUCH CAPPUCCINO" BLOCK

We advise you to rinse the "One Touch Cappuccino" block after every time you make a cappuccino/latte recipe.

Thus, at the end of the recipe, an alert  appears on the screen to remind you.

To start rinsing, simply press the alert pictogram. If not, it will be carried out automatically when the coffee maker is switched off at the time when you decide to switch it off.

You can also start the rinsing through the maintenance menu. To do this, press the **"Prog" button ==> Maintenance" ==> "Accessory rinsing"**.

Favourites menu

The **"Favourites"** menu on your **Espresso Automatic EA85** allows you to save your favourite recipes and customise them according to your taste.

The screens will guide you intuitively through the whole of this menu.

The criteria allowing customisation are, depending on the recipes: coffee volume, coffee strength, number of cups and milk frothing time.

This menu can be accessed by pressing the **"Favourites"** button on the home screen.

It can hold up to 10 recipes that you can pre-set. You simply have to select the chosen recipe for the preparation to be automatically started.

CREATING A FAVOURITE

In the **"Favourites"** menu, press the button «  ».

Create your customised recipe or save the last recipe made (which will correspond to the "last recipe" button in the favourites list) and name it using the keyboard (max. 9 characters).

You can then choose a colour to customise your favourite. After each stage, make sure you validate it so that you can move on to the next one. Your recipe has now been saved and appears on the recipe screen in the **"Favourites"** menu.

FAVOURITES MANAGEMENT

The **"change favourites"** button  in FAVOURITES gives you access to favourite management. You can change them (recipe settings), rename or delete them.

OTHER FUNCTIONS: Prog button

You can access the menu for the appliance's other functions by pressing the Prog button.

Settings

The **"Settings"** menu allows you to make the necessary changes for your own optimum user comfort and preferences. Below are the main settings available.

Date	The setting of the date is necessary in particular if using an anti-limescale cartridge.
Clock	You can select a 12 or 24 hour display.
Language	You can choose your preferred language from the suggestions.
Country	You can select your country of residence.

Unit of measurement	You can choose between ml and oz.
Screen brightness	You can adjust the screen contrast to your preference.
Coffee temperature	You can adjust the temperature of your recipes based on three levels.
Water hardness	You should adjust the water hardness between 0 and 4. See chapter “Measuring water hardness”.
Auto-on	You can set the automatic pre-heating to a certain time.
Auto-off	You can choose the time after which your appliance will automatically switch off (time without use).
Auto rinse	You can choose whether or not to activate automatic rinsing of the coffee nozzle when the coffee maker is switched on.
Recipe settings	You can also return to the default settings of the recipes.

Maintenance

All these options allow you to start the selected programmes. You then have to follow the on-screen instructions.

Rinsing	Allows you to access rinsing of the One Touch Cappuccino block or the appliance.
Cleaning	Allows you to access cleaning of the One Touch Cappuccino block or the appliance.
Descaling	Allows you to access the descale programme. This function is not active until the number of recipes made has been reached.
Filter	Allows you to access the filter programme.

To exit the maintenance menu, press .

Info

The “Info” menu allows you to access a certain amount of information on your use and certain stages in the life of your appliance. It also provides information on the appliance's maintenance. Below is the main information available.

Drinks prepared	Display the total number of ristretto, espresso, coffee, cappuccino / latte, and the total recipes.
Coffee cleaning circuit	Indicates that it should be carried out every x quantity of cycles.
Descaling	Indicates that it should be carried out every x quantity of cycles.
Filter	Indicates that this should be changed after x days or x litres.

Emptying the coffee grounds collector, coffee drawer and the drip tray

After a certain number of coffees, the machine will ask you to empty the coffee grounds collector and to clean the coffee drawer. Failure to perform these operations correctly can damage your appliance.

The drip tray collects the used water and the coffee grounds collector collects the used coffee grounds.

The coffee drawer allows you to remove any coffee grounds below the percolation chamber. If the message **"Empty the two trays"** is displayed, empty and clean the drip tray.

1. Remove, empty and clean the coffee grounds collector. **Fig. 21.**
2. Remove the coffee drawer.

Wait for at least 8 seconds, then first put the coffee drawer back in place and then the coffee grounds collector tray. **Fig. 22.**

The drip tray is equipped with a float indicating when it requires emptying.

The machine is programmed to ask for the drip tray to be emptied after a certain number of coffees, irrespective of the number of times you may have emptied the tray already.

Circuit rinsing

You can perform a rinse at any time by pressing Prog then maintenance. Depending on the types of recipes prepared, the appliance can perform an automatic rinse when switching off.

It is also possible to set automatic rinsing on switch-on (see "Settings" section page 10).

Automatic clean programmes

Automatic clean programme for the coffee circuit

The appliance will tell you when a clean programme is required. This clean must take place every 360 preparations approximately.

To perform the clean programme, you will need a container with a capacity of at least 0.6 litre; this should be placed under the coffee outlets and you will need a KRUPS cleaning tablet.

Follow the instructions on-screen. It is also possible to launch cleaning via the maintenance menu.

! Important: you do not have to perform the clean programme immediately when the appliance requests this; however, you should do this as soon as possible. If cleaning is delayed, an alert message  will remain on the screen until the operation is performed.

The automatic clean programme includes two phases: a clean and a rinse cycle; the programme takes about 13 minutes.

! Important: if you disconnect your appliance during cleaning or in the event of a power cut, the cleaning programme will resume the stage in progress during the incident. It will not be possible to delay this operation. It is mandatory due to water circuit rinse reasons. In this case, a new cleaning tablet may be required. Run the entire cleaning programme to eliminate all traces of cleaning product that may be harmful to health.

Do not place your hands under the coffee outlets during the cycle.

Cleaning the "one touch cappuccino" block

To carry out this cleaning programme, you will need two containers (minimum 600 ml) and some KRUPS cleaning liquid.

Turn the block button clockwise as far as it will go.

You can carry out the cleaning:

- By pressing the **"Prog" button → Maintenance" → "Block Cleaning"**. Follow the instructions on the screen.

Dismantling the "one touch cappuccino" block

In addition to rinsing, it is necessary to clean the block after each use.

To dismantle the block, follow these instructions:

Remove the plastic connection pipe from the block **Fig. 14**.

Press the button located above the block, which detaches it and allows you to slide it down to unhook it **Fig. 15**.

Remove the settings button **Fig. 16**.

Remove the black plastic casing from the shell **Fig. 17**.

Remove the air end piece: this is the metal part located above the black plastic casing. Also remove the plastic part from underneath **Fig. 18**. The block is now completely dismantled **Fig. 19**.

Once the parts have been washed and dried, put them back into place, and fit the block back onto the machine **Fig. 20**.

Automatic descale programme for the steam circuit

 **Caution:** if your appliance is fitted with our Claris - Aqua Filter System cartridge, please remove this before descaling.

The appliance will tell you when the descale programme is required. The frequency at which this programme needs to be run depends on the quality of the water used and whether the Claris Aqua Filter System filter is used or not (the more limescale in the water, the more descaling is required).

 **Important:** you do not have to perform the descale programme immediately when the appliance requests this; however, you should do this as soon as possible. If descaling is delayed, an alert message  will remain on the screen until the operation is performed.

Follow the instructions on-screen. It is also possible to launch descaling via the maintenance menu.

To carry out this descaling programme, you will need a container that can hold at least 0.6 litre, which must be placed under the One Touch Cappuccino block, and a sachet of KRUPS descaling agent (40 g).

The automatic descale programme includes three phases: one descaling cycle and two rinse cycles. The programme lasts approximately 20 min.

 **Important :** if there is a power cut or you disconnect your appliance, the cycle will relaunch the stage in progress when the incident occurred; this operation cannot be delayed. Make sure the entire cycle is completed to remove any traces of descaling product that may be hazardous to your health.

PROBLEMS AND CORRECTIVE MEASURES

If any of the problems in the table below persist, call KRUPS customer service. See contact list enclosed.

MALFUNCTION	CORRECTIVE MEASURES
The appliance indicates a fault, the software is frozen or your appliance is malfunctioning.	Switch off and unplug the appliance, remove the filter cartridge, wait for one minute and start the appliance again.
The appliance does not come on after pressing the Start/Stop button.	Check the fuses and wall socket. Check that the 2 lead connectors are correctly plugged into the appliance and into the wall socket.
The grinder is making a strange noise.	Foreign bodies are present in the grinder. Disconnect the appliance before any intervention. Check whether you can extract the foreign body using the suction from your vacuum cleaner.
The One Touch Cappuccino block does not suck up the milk. The One Touch Cappuccino block does not make any or makes little foam.	Check that the block is correctly assembled (particularly the froth setting button and the metal air end piece). Check that the steam nozzle is not blocked. Check that the air end piece has not been forgotten and that it is correctly assembled. Check that the flexible hose is not obstructed or pierced shaped and that it is correctly connected to the block to avoid any air entering. Check that it is properly immersed in the milk. Rinse and clean the block (see chapters on rinsing and cleaning the One Touch Cappuccino block). <u>For preparations made with milk:</u> We recommend using very fresh, very cold pasteurised or UHT milk, and we also recommend using a cold container.
The steam nozzle on your machine appears to be partially or completely blocked.	Dismantle the end piece using the dismantling key. Fig. 23 Start the rinsing cycle of the One Touch Cappuccino block to remove the rest of the deposits. Clean the steam nozzle and check that the hole in the end piece is not obstructed by milk or scale residue. Use the cleaning needle if necessary.
No steam comes out of the steam nozzle.	Check that the steam nozzle is not blocked. Empty the tank and temporarily remove the Claris cartridge. Fill the tank with calcium rich mineral water (>100 mg/l) and perform successive steam cycles (5 to 10) into a container until you obtain a constant flow of steam. Re-insert the Claris cartridge into the tank.
Steam comes out of the drip tray grid.	Depending on the type of recipe prepared, steam may come out of the drip tray grid.
The appliance is asking you to empty the drip tray even though it is not full.	The machine is programmed to ask for emptying of the drip tray after a certain number of coffees, irrespective of the number of times you may have already emptied the drip tray.

MALFUNCTION	CORRECTIVE MEASURES
There is water under the appliance.	Before lifting off the tank, wait for 15 seconds after the coffee has run through so that the appliance finishes its cycle correctly. Check that the drip tray is correctly positioned on the appliance, it must always be in place, even when your appliance is not being used. Check that the drip tray is not full. The drip tray must not be removed during a cycle.
When you turn off the appliance, hot water will come out of the coffee nozzles and the One Touch Cappuccino block.	According to the type of recipe prepared, the appliance can carry out an automatic rinsing operation when it is turned off. This cycle lasts only a few seconds and stops automatically.
After emptying the coffee grounds collector and cleaning the coffee drawer, the warning message is still displayed.	Correctly refit the coffee drawer and the coffee grounds collector, follow the instructions on the screen. Wait at least for 8 seconds before refitting them.
The coffee comes out too slowly.	When in operation, turn the grinding setting button to the right for coarser coffee grounds (this can depend on the type of coffee used). Perform one or several rinse cycles. Launch a clean programme (see "Coffee circuit automatic cleaning programme" p.15). Change the Claris Aqua Filter cartridge (see "Filter installation" p.11).
After filling the water tank, the warning message remains on the screen.	Check that the tank is correctly positioned in the appliance. Check and unblock the float if necessary. The float at the bottom of the tank should move freely.
The grinding setting button is difficult to turn.	Only change the grinding setting when in operation.
The espresso or coffee is not hot enough.	Rinse the coffee circuit before starting to prepare your coffee. Increase the temperature of the coffee in the Settings menu. Heat the cup by rinsing with hot water before starting the preparation.
The coffee is too clear or not coarse enough.	Do not use oily, caramelised or aromatised coffees. Check that the bean tank contains coffee and that it descends correctly. Reduce the volume of the preparation, increase the strength of the preparation. When in operation, turn the grinding button to the left for finer coffee grounds. Prepare your coffee in two cycles using the two cup function.
No coffee is coming out of the appliance.	An incident has been detected during the preparation. The appliance is restarted automatically and is ready for a new cycle.
There is a power cut during the cycle.	The appliance restarts automatically when reconnected.

 **Danger:** Only a qualified technician is authorised to perform repairs on the power cord and the electrical network. If this instruction is not followed, you are at risk of death due to electric shock! Never use an appliance that is visibly damaged!

Droga Klientko, Drogi Kliencie,

Gratulujemy Państwu zakupu ekspresu **Espresso Automatic z serii EA85XX**. Urządzenie daje Państwu możliwość całkowicie automatycznego przygotowywania różnorodnych napojów, espresso, tradycyjnej kawy lub ristretto. Mogą Państwo przygotowywać również napoje mleczne, takie jak cappuccino. Ekspres do kawy został tak zaprojektowany, aby mogli Państwo w domowych warunkach delektować się kawą takiej samej jakości, co w restauracji, bez względu na porę dnia lub tygodnia, w której będzie ona przygotowywana. Z pewnością docenicie Państwo zarówno doskonałą jakość parzonej kawy, jak i łatwość użytkowania urządzenia. Możecie kontrolować objętość, intensywność i temperaturę Waszych napojów.

Dzięki компактowemu systemowi Thermoblock ze zintegrowaną komorą parzenia, pompie ciśnieniowej 15 bar i wykorzystywaniu świeżo zmielonych ziaren kawy tuż przed ekstrakcją, urządzenie już od pierwszej filiżanki umożliwi Państwu uzyskanie aromatycznego ristretto, espresso oraz gorącej kawy pokrytej aksamitno-brązową pianką.

Nowa funkcja One Touch Cappuccino pozwala na szybkie przyrządzenie pysznego cappuccino lub wspaniałej café latte.

Dla zachowania tradycji i dla wydobycia pełnego smaku, espresso powinno być serwowane w małych, rozszerzanych ku górze filiżankach z porcelany. Jeśli chcą Państwo uzyskać espresso o optymalnej temperaturze z bardzo gęstą pianką, zalecamy wcześniejsze podgrzanie filiżanek.

Po kilku próbach na pewno znajdą Państwo ulubiony rodzaj kawy ziarnistej. Zmieniając mieszanki i/lub sposoby parzenia osiągniecie idealny rezultat.

Kawa espresso ma mocniejszy aromat niż zwykła kawa przygotowywana w ekspresie przelewowym. Pomimo bardziej wyrazistego smaku, który na długo pozostaje w ustach, espresso zawiera w rzeczywistości mniej kofeiny od kawy parzonej za pomocą filtra (około 60 do 80 mg w filiżance w porównaniu z 80 do 100 mg w filiżance) z racji krótszego czasu parzenia.

Oczywiście jakość używanej wody jest również bardzo ważna dla osiągnięcia doskonałego rezultatu. Najlepiej używać wody bezpośrednio z kranu (aby nie zdążyła ustać się w kontakcie z powietrzem), zimnej i pozbawionej zapachu chloru.

Kolorowy, ergonomiczny i wygodny ekran dotykowy ułatwi Państwu nawigację. Przeprowadzi Państwa przez wszystkie etapy, poczynwszy od przygotowania napoju do czynności konserwacyjnych.

Życzymy Państwu dużo radości z użytkowania ekspresu marki Krups.

Zespół Krups



Oto kilka porad, jak najlepiej korzystać z urządzenia i uzyskać pyszną kawę:

- Jakość wody ma ogromny wpływ na jakość aromatów. Osad wapienny oraz chlor mogą zmieniać smak Państwa kawy. Zalecamy stosowanie wkładu Claris Aqua Filter System lub delikatnie mineralizowanej wody w celu zachowania wszystkich aromatów Państwa kawy.
- Do parzenia ristretto, espresso i tradycyjnej kawy zalecamy używać porcelanowych filiżanek w kształcie tulipana, ogrzanych na przykład pod strumieniem gorącej wody. Wielkość filiżanek powinna być dostosowana do wybranej ilości. Do cappuccino, kawy latte i gorącego mleka lepiej sprawdzają się filiżanki z cienkiego szkła, umożliwiające uzyskanie apetycznego napoju.
- Palone ziarna kawy mogą stracić swój aromat, jeśli nie są zabezpieczone. Zalecamy Państwu wykorzystanie ziaren odpowiadających ilości spożywanej kawy przez najbliższe 4-5 dni. Jakość kawy ziarnistej jest zmienna, a jej ocena - subiektywna, niemniej jednak polecamy bardziej używanie arabiki niż robusty. Prawdopodobnie dopiero po kilku próbach odkryjecie Państwo ulubioną kawę w ziarnach.
Wreszcie, radzimy nie używać oleistych i karmelizowanych ziaren, gdyż mogą one uszkodzić ekspres.
- Jakość i delikatność mielenia ziarna wpływa na moc smaku i jakość pianki. Im drobniej zmielone są ziarna, tym bardziej kremowa będzie pianka. Mielenie należy zresztą dostosować do określonego napoju: drobne do ristretto i espresso, grubsze dla tradycyjnej kawy.
- Możecie Państwo używać pasteryzowanego mleka lub UHT, odtłuszczonego, półtłustego lub pełnego, przechowywanego w lodówce (7°C). Zastosowanie specjalnego mleka (mikrofiltrowanego, surowego, fermentowanego, wzbogaconego ...) może dać mniej zadowalające rezultaty szczególnie w zakresie jakości pianki.

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT URZĄDZENIA ORAZ JEGO INSTRUKCJA OBSŁUGI	22
Przewodnik po symbolach użytych w instrukcji	22
Produkty dostarczone wraz z urządzeniem	22
DANE TECHNICZNE	22
OPIS URZĄDZENIA	23
ZARYS OGÓLNY	23
Przedstawienie różnych symboli.....	23
URUCHOMIENIE	24
INSTALACJA URZĄDZENIA	24
Ustawienia początkowe.....	24
Instalacja filtra	25
Przygotowanie urządzenia	25
PRZYGOTOWYWANIE NAPOJÓW	25
Informacja o przepisach	25
Przygotowanie młynka	25
Przygotowywanie napojów kawowych	26
Przygotowanie pozostałych napojów: cappuccino / latte	26
Menu ulubione	27
POZOSTAŁE FUNKCJE:	27
Ustawienia	27
Konserwacja	28
Info	28
KONSERWACJA URZĄDZENIA	29
Opróżnianie pojemnika na fusy, szufladki na resztki kawy oraz tacy ociekowej.....	29
Płukanie układu do parzenia kawy.....	29
Automatyczne programy do czyszczenia urządzenia.....	29
PROBLEMY I ICH USUWANIE	31

WAŻNE INFORMACJE NA TEMAT URZĄDZENIA ORAZ JEGO INSTRUKCJA OBSŁUGI

Niniejsza instrukcja zawiera wszelkie ważne informacje dotyczące uruchomienia, użytkowania i konserwacji automatycznego ekspresu do kawy/espresso.

Zamieszczono w niej również istotne instrukcje bezpieczeństwa.

Przed pierwszym użyciem prosimy uważnie przeczytać instrukcję obsługi urządzenia i zachować ją; marka Krups nie ponosi odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie urządzenia.

Przewodnik po symbolach użytych w instrukcji

Symbol i powiązane z nimi zapisy stosowane w instrukcji obsługi.

 **Niebezpieczeństwo:** Ostrzeżenie przed ryzykiem poważnych lub śmiertelnych obrażeń ciała. Symbol błyskawicy ostrzega przed niebezpieczeństwami związanymi z prądem elektrycznym.

 **Uwaga:** Ostrzeżenie przed możliwością wystąpienia awarii, uszkodzenia lub zniszczenia urządzenia.

 **Ważne:** Ważna lub ogólna uwaga odnośnie działania urządzenia.

Produkty dostarczone wraz z urządzeniem

Należy sprawdzić produkty dostarczone wraz z urządzeniem. Jeśli brakuje jakiejś części, prosimy skontaktować się z infolinią (zob. str. 24: Ustawienia początkowe).

Dostarczone elementy:

- Ekspres automatyczny z serii EA85XX
- 2 tabletki czyszczące
- 1 opakowanie odkamieniacza
- Rurka do pobierania mleka pasuje do przystawki One Touch Cappuccino
- Klucz do demontażu wylotu pary
- Książeczka z zasadami bezpieczeństwa
- wkład Claris – Aqua Filter System z akcesoriami do montażu
- 1 wskaźnik określający twardość wody
- instrukcja obsługi
- karta gwarancyjna
- 1 kabel zasilający
- 1 zestaw czyszczący do dyszy pary

DANE TECHNICZNE

Urządzenie:	Automatic Espresso z serii EA85xx	Pojemnik na kawę ziarnistą:	250 g
Zasilanie elektryczne:	220-240V~ / 50 Hz	Ciśnienie pompy:	15 bars
Zużycie energii:	Podczas pracy: 1450 W	Uruchomienie i przechowywanie:	w suchym pomieszczeniu (chronionym przed mrozem).
	Podczas czuwania: < 1 W	Wymiary (W x dł. x G):	376 x 274 x 404 mm
Pojemnik na wodę:	1,7 l	Waga EA85xx:	9.5 kg

Zastrzegamy sobie możliwość zmian technicznych.

OPIS URZĄDZENIA

- | | |
|--|--|
| A Pokrywa pojemnika na wodę | M Pływak wskazujący poziom wody |
| B Rączka pojemnika na wodę | 1 Pojemnik na kawę ziarnistą |
| C Pojemnik na wodę | N Pokrętko do regulacji grubości mielenia |
| D Szufladka na kawę | O Korytko na tabletkę czyszczącą |
| E Pojemnik na fusy | P Metalowy element mielący |
| F Regulowana wysokość wylotu kawy | 2 Ekran dotykowy |
| G Wyjmowana taca ociekowa z kratką | Q Ekran dotykowy |
| H Pokrywa pojemnika na kawę ziarnistą | R Przycisk programatora |
| I Kratka na filiżanki | S Przycisk „start/stop” |
| J Przystawka One Touch Cappuccino | |
| K Przycisk regulacji spieniania mleka | |
| L Rurka do pobierania mleka | |

Dodatkowe uwagi:

Taca ociekowa: zbiera wodę lub kawę, która wypływa z urządzenia podczas parzenia / po przygotowaniu napoju. Tacka musi zawsze znajdować się na swoim miejscu. Szufladka na kawę: zbiera nadmiar zmielonej kawy.

! Ważne: Prosimy przeczytać uważnie instrukcję obsługi i zachować ją.
Należy przestrzegać zaleceń bezpieczeństwa.

Producent

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Francja

ZARYS OGÓLNY

Przedstawienie różnych symboli

- | | |
|--|---|
|  Umożliwia zatwierdzenie etapu. |  Pozwala przerwać przygotowanie napoju lub bieżącą czynność. |
|  Pozwala przejść do następnego etapu. | |
|  Pozwala wrócić do poprzedniego etapu. |  MENU ULUBIONE |
|  Pozwala wrócić do menu głównego. |  Dostęp do menu Zarządzanie ulubionymi. |
|  Wskazuje ostrzeżenie. |  Utworzenie ulubionych. |

URUCHOMIENIE INSTALACJA URZĄDZENIA

 **Niebezpieczeństwo:** Urządzenie należy podłączyć do uziemionego gniazdka elektrycznego 230V. W przeciwnym razie istnieje ryzyko śmiertelnych obrażeń spowodowanych elektrycznością!
Należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa (zob. punkt „Zalecenia bezpieczeństwa”).

Ustawienia początkowe

Podczas pierwszego uruchomienia ekspresu należy dokonać różnych ustawień. Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Kolejne punkty mają na celu przedstawienie Państwu informacji graficznych.

Należy uruchomić urządzenie naciskając przycisk **On / Off (S)**. Postępować zgodnie z komunikatami na urządzeniu.

Oto pierwsze wymagane ustawienia:

Język

Należy wybrać język wyświetlania, naciskając klawisze strzałek, aż do pojawienia się wybranego języka.

Nacisnąć **OK**, aby zatwierdzić.

Kraj

Wybrać kraj zamieszkania, naciskając klawisze strzałek, aż do jego wyświetlenia.

Nacisnąć **OK**, aby zatwierdzić wybór.

Jeśli Państwa kraj nie pojawia się na liście, należy nacisnąć **INNE**.

Urządzenie poprosi również o ustawienie następujących parametrów:

Numer infolinii w kraju zamieszkania

Jeśli nie znacie Państwo numeru infolinii kraju ujętego w wykazie, można wyszukać go na stronie internetowej podanej na ekranie.

Jednostka miary

Istnieje możliwość dokonania wyboru jednostki pomiaru objętości pomiędzy oz i ml.

Data i godzina

Aby ustawić godzinę należy nacisnąć na wybrany format (24H lub AM/PM).

Auto on / Auto off

Możecie Państwo zaprogramować czas, w którym urządzenie uruchomi się automatycznie każdego dnia. Należy wybrać żadaną godzinę automatycznego startu według wybranego wcześniej formatu czasowego.

Można też wybrać czas, po upływie którego urządzenie wyłączy się automatycznie (czas nieużywania)

Twardość wody

Należy dostosować ekspres do odpowiedniej twardości wody, określanej od 0 do 4.

Pomiar twardości wody:

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy określić twardość wody, aby móc dostosować ekspres do osiągniętego wyniku. Czynność tę należy wykonać również, gdy ekspres jest używany w miejscu o różnej twardości wody lub jeśli stwierdzą Państwo zmianę w twardości wody. Do określenia twardości wody należy posłużyć się wskaźnikiem dostarczonym wraz z urządzeniem lub zwrócić się z tym problemem do swojego dostawcy wody.

W poniższej tabeli znajduje się szczegółowa klasyfikacja:

Stopień twardości	Klasa 0 Bardzo miękka	Klasa 1 Miękka	Klasa 2 Średnio twarda	Klasa 3 Twarda	Klasa 4 Bardzo twarda
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Ustawienie urządzenia	0	1	2	3	4

Napełnić szklankę wodą i włożyć do niej wskaźnik. **rys. 1**

Po 1 minucie pojawi się poziom twardości wody. **rys. 2**

Podczas nastawiania urządzenia należy podać liczbę czerwonych obszarów.

Ustawienie płukania obiegu kawy

Opcję można ustawić na włączenie/ wyłączenie podczas uruchamiania urządzenia.

Instalacja filtra

Podczas pierwszego podłączenia do zasilania urządzenie pyta czy chcecie Państwo zainstalować filtr. Jeśli tak, proszę nacisnąć na „**TAK**” i postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Instalacja wkładu w urządzeniu: Wkręcić wkład filtra na dnie pojemnika z wodą posługując się elementem dostarczonym wraz z wkładem. **rys. 3.**

Ustawić miesiąc włożenia filtra (pozycja 1 na ilustracji, liczba po lewej stronie w otworze) przekręcając popielaty pierścień znajdujący się na górnym zakończeniu filtra. Miesiąc wymiany wkładu jest wskazany w pozycji 2 na ilustracji. **rys. 4.**

Umieścić zbiornik o pojemności 0,6 l pod wylotem pary. **rys. 5.**

Powinien nastąpić rozruch urządzenia, bez względu na to, czy filtr jest instalowany, czy też nie. Wymaga to obowiązkowego napełnienia obwodów wodą. W tym celu należy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Urządzenie rozpocznie od wstępnego nagrzania obwodów i napełnienia ich wodą, a następnie wykona test i płukanie automatyczne.

Następnie na ekranie wyświetli się główne menu napojów.

Przygotowanie urządzenia

Należy wyjąć pojemnik i włączyć do niego wodę. **rys. 6.**

Włożyć z powrotem pojemnik na wodę i zamknąć pokrywę. **rys. 7.**

Otworzyć pojemnik na kawę ziarnistą, a następnie wsypać do niego kawę (maksymalnie 250 g). **rys. 8.**

Zamknąć pokrywę pojemnika na kawę ziarnistą. **rys. 9.**

PRZYGOTOWYWANIE NAPOJÓW

Informacja o przepisach

W zależności od wybranej receptury, ekspres **Espresso Automatic EA85XX** ustawi automatycznie ilość mielonej kawy.

Przygotowanie młynka

Moc kawy można regulować za pomocą ustawienia grubości mielenia ziaren kawy. Na ogół, jeżeli ustawimy bardzo drobne mielenie kawy, to kawa jest o wiele mocniejsza i ma bardziej kremową konsystencję, ale zależy to od typu stosowanej kawy.

Wymagany stopień grubości mielenia ustawiamy za pomocą obracania pokrętki „Ustawienie grubości mielenia” (N) znajdującego się w pojemniku na mieloną kawę. Zaleca się obracanie

pokręćła podczas mielenia i wypróbowanie wszystkich ustawień. Po 3 zastosowaniach poczucie Państwo wyraźnie różnicę w smaku.

Ustawianie grubości mielenia jest przydatne przy zmianie rodzaju kawy lub jeśli chcecie Państwo otrzymać mocniejszą lub słabszą kawę. Jednakże nie zaleca się systematycznego przeprowadzania tej tych ustawień.

Przygotowywanie napojów kawy

Niniejszy rozdział ma na celu wyjaśnienie Państwu działania funkcji urządzenia na przykładzie Espresso.

Nacisnąć przycisk „**Espresso**”.

Jeśli urządzenie wykryje brak wody podczas uruchamiania danej receptury, pojawi się komunikat o konieczności napełnienia pojemnika.

Włożyć filiżankę / filiżanki pod wyloty kawy.

Wylot kawy mogą Państwo przesunąć wyżej lub niżej, w zależności od wielkości Państwa filiżanek.

rys. 10.

Możliwe ustawienia

Państwa urządzenie umożliwia zaparzenie jednej filiżanki lub dwóch filiżanek.

Wybór siły: im więcej wybranych ziaren, tym kawa będzie mocniejsza. Ten parametr można zmieniać za pomocą przycisków – i + umieszczonych z lewej i prawej strony symboli. Naciśnięcie przycisku „**OK**” na ekranie dotykowym umożliwia uruchomienie zaparzenia.

Przygotowywanie espresso

Urządzenie mieli ziarna, ubija zmieloną kawę i przystępuje do parzenia.

Istnieje możliwość ustawienia objętości przygotowywanej kawy za pomocą przycisków - i +.

Parzenie można zatrzymać w każdym momencie poprzez naciśnięcie przycisku „**STOP**”. Uwaga, naciśnięcie przycisku stop pociąga za sobą fazę przywrócenia urządzenia do ustawień początkowych i może trwać do 30 sekund. Ta faza jest zupełnie normalna.

Gdy następuje przerwanie cyklu, zatrzymanie nie jest natychmiastowe; urządzenie zakończy swój cykl, ale parzenie zostanie anulowane.

Uwaga : Automatyczne płukanie dyszy do kawy

W zależności od rodzaju przygotowywanych napojów, przed wyłączeniem się ekspres może przeprowadzać automatyczne płukanie.

Cykl trwa tylko kilka sekund i zostaje automatycznie zakończony.

Przygotowanie pozostałych napojów: cappuccino / latte

PRZYSTAWKA „ONE TOUCH CAPPUCCINO”

Przystawka „One Touch Cappuccino” ułatwia przygotowanie cappuccino i café latte.

- Przygotowanie urządzenia:

Podłączyć rurkę do pobierania mleka z lewej strony przystawki „One Touch Cappuccino”. Zanurzyć koniec rurki w pojemniku z mlekiem **Rys. 11**.

Umieścić filiżankę w wyznaczonym miejscu i przestawić pokrętkę przystawki na wybranej pozycji: cappuccino ☺ lub latte ☹ **Rys. 12**.

- Regulacja ustawień i przygotowywanie napojów

Wcisnąć przycisk „**Cappuccino Latte**”.

Wszystkie parametry można ustawić indywidualnie.

Przy przyrządzaniu cappuccino urządzenie stosuje ostatnio wprowadzone ustawienia.

Po ustawieniu parametrów wcisnąć przycisk **OK**.

Para służy do spieniania mleka. Jako, że przygotowanie pary wymaga odpowiednio wysokiej temperatury, urządzenie wstępnie nagrzewa się przez krótką chwilę.

Kolejne etapy następują automatycznie: spienianie mleka, rozdrabnianie kawy i przygotowywaniu napoju.

Napój gotowy jest do spożycia **Rys. 13.**

PŁUKANIE PRZYSTAWKI „ONE TOUCH CAPPUCCINO”

Zalecane jest płukanie przystawki „One Touch Cappuccino” każdorazowo po przyrządzeniu napoju cappuccino/latte.

Dlatego po zakończeniu przyrządzania napoju, na ekranie pojawia się komunikat  przypominający o płukaniu.

Aby uruchomić płukanie wystarczy przycisnąć rysunek komunikatu. W przeciwnym razie płukanie rozpocznie się automatycznie w momencie wyłączenia urządzenia.

Płukanie można również włączyć poprzez opcje konserwacji. W tym celu należy przycisnąć przycisk „Prog” ==> „Konserwacja” ==> „Płukanie przystawki”.

Menu ulubione

Menu „**Ulubione**” urządzenia **Espresso Automatic EA85** umożliwia ustawianie i zapisywanie ulubionych przepisów na napoje. Intuicyjny ekran poprowadzi Państwa przez całe menu.

W zależności od przepisu można indywidualnie wybrać: rozmiar kawy, jej moc, liczbę filiżanek lub też czas spieniania mleka.

Dostęp do menu z poziomu ekranu odbywa się za pomocą przycisku „**Ulubione**”.

Menu może pomieścić 10 indywidualnych ustawień przepisów. Należy tylko wybrać dane ustawienie a przygotowanie napoju rozpocznie się automatycznie.

UTWORZENIE ULUBIONEGO PRZEPISU

W menu „**Ulubione**” nacisnąć przycisk «  ».

Stworzyć własny przepis lub zapisać ostatni wykorzystany przepis (będzie odpowiadać przyciskowi „ostatni przepis” w liście ulubionych), nazwać go za pomocą klawiatury (maksymalnie 9 znaków). Następnie można do ulubionego ustawienia przypisać kolor. Po każdym etapie należy zatwierdzić przyciskiem, żeby przejść do następnego etapu. Przepis jest zapisany, pojawia się na ekranie przepisów z menu „**Ulubione**”.

ZARZĄDZANIE ULUBIONYMI

Przycisk „zmiana ulubionych”  w menu ULUBIONE daje dostęp do zarządzania ulubionymi. Możliwa jest zmiana ulubionych (ustawienia przepisu), zmiana nazwy lub usunięcie z listy.

POZOSTAŁE FUNKCJE:

Dostęp do menu pozostałych funkcji urządzenia odbywa się za pomocą przycisku Prog.

Ustawienia

Menu „**Ustawienia**” umożliwia Państwu wprowadzanie zmian w celu zapewnienia optymalnego i dostosowanego do Państwa preferencji użytkowania. Poniżej przedstawiamy główne możliwe ustawienia.

Data	Ustawienie daty jest konieczne zwłaszcza w przypadku korzystania z wkładu filtrującego.
Zegar	Możecie Państwo wybrać wyświetlanie zegara w opcji 12- lub 24-godzinnej.
Język	Możliwość wyboru języka z listy.
Kraj	Możliwość wyboru kraju zamieszkania.

Jednostka miary	Możliwość wyboru jednostki miary w opcji ml i oz.
Jasność ekranu	Możliwość dostosowania kontrastu ekranu do Państwa preferencji.
Temperatura kawy	Możliwość regulacji temperatury kawy na trzech poziomach.
Twardość wody	Możliwość regulacji twardości wody od 0 do 4. Zob. rozdział „Pomiar twardości wody”.
Auto-on	Automatyczne uruchomienie rozgrzewania urządzenia w wybranym czasie.
Auto-off	Można wybrać też czas, po jakim urządzenie wyłączy się automatycznie (po czasie niekorzystania).
Automatyczne płukanie	Można włączyć lub wyłączyć automatyczne płukanie wylotu kawy przy uruchamianiu urządzenia.
Ustawienia przepisów	Można powrócić do fabrycznych ustawień przepisów.

Konserwacja

Wszystkie opcje umożliwiają Państwu uruchomienie wybranych programów. Następnie prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Płukanie	Umożliwia dostęp do czyszczenia przystawki One Touch Cappuccino lub całego płukania.
Czyszczenie	Umożliwia dostęp do czyszczenia przystawki One Touch Cappuccino lub całego urządzenia.
Usuwanie kamienia	Umożliwia usuwanie osadu wapiennego. Gdy nie osiągnięto określonej liczby przygotowanych napojów, ta funkcja nie jest aktywna.
Filtr	Umożliwia wejście do menu filtra.

Aby wyjść z menu konserwacji należy nacisnąć .

Info

Menu „Info” umożliwia Państwu uzyskanie pewnej liczby informacji odnośnie użytkowania urządzenia i niektórych etapów jego żywotności. Informuje również o jego konserwacji. Poniżej przedstawiamy główne dostępne informacje.

Przygotowane napoje	Wyświetla całkowitą liczbę przyrządzonych kaw wszelkiego rodzaju oraz całkowitą liczbę przepisów.
Czyszczenie układu kawy	Wskazuje, że czyszczenie powinno być przeprowadzone za x cykli.
Usuwanie kamienia	Wskazuje, że czyszczenie powinno być przeprowadzone za x cykli.
Filtr	Wskazuje konieczność wymiany po x dniach lub x litrach.

Opróżnianie pojemnika na fusy, szufladki na resztki kawy oraz tacy ociekowej

Po przyrządzeniu określonej liczby kaw urządzenie przypomni o konieczności usunięcia zbiornika na fusy i oczyszczenia szufladki na kawę. Brak prawidłowego wykonania tych czynności może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Taca ociekowa zbiera resztki wody, a pojemnik na fusy zużytą kawę.

Szufladka na kawę umożliwia usunięcie ewentualnych resztek zmielonej kawy poniżej komory parzenia.

Jeżeli pojawi się komunikat „**Proszę opróżnić 2 pojemniki**” należy wyjąć, opróżnić i wyczyścić tacę ociekową.

1. Wyjąć, opróżnić i wyczyścić pojemnik na fusy. **rys. 21.**

2. Wyjąć szufladkę na resztki kawy.

Odczekać co najmniej 8 sekund, a następnie włożyć kolejno szufladkę na kawę i zbiornik na fusy. **rys. 22.**

Taca ociekowa jest wyposażona w pływak, który pokazuje Państwu, kiedy taca jest pełna.

Urządzenie zaprogramowane jest w taki sposób, żeby przypomnieć o opróżnieniu ociekacza po określonej liczbie przyrządzonych napojów, niezależnie od wykonanych w międzyczasie dodatkowych opróżnień.

Płukanie układu do parzenia kawy

W każdej chwili możecie Państwo przeprowadzić płukanie naciskając na Prog, a następnie na przycisk konserwacji. W zależności od przygotowywanych napojów, urządzenie będzie mogło przeprowadzić automatyczne płukanie po jego wyłączeniu.

Można również ustawić automatyczne czyszczenie podczas uruchamiania urządzenia (patrz rozdział „Ustawienia” strona 24).

Automatyczne programy do czyszczenia urządzenia

Program automatycznego czyszczenia układu kawy

Jeśli niezbędne jest przeprowadzenie czyszczenia, urządzenie poinformuje o tym użytkownika. Czyszczenie być realizowane każdorazowo po zaparzeniu około 360 napojów. Do uruchomienia programu czyszczenia potrzebujecie Państwo naczynia o pojemności co najmniej 0,6 l, które zostanie umieszczone pod wylotami kawy, oraz jednej tabletki czyszczącej KRUPS.

Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Czyszczenie można również uruchomić poprzez menu konserwacji.

! Ważne: Nie musicie Państwo natychmiastowo wykonywać czyszczenia, gdy na urządzeniu pojawia się taki komunikat, ale należy przeprowadzić je w dość krótkim czasie. Jeśli czyszczenie zostanie odłożone na później, komunikat ostrzegawczy  będzie wyświetlany aż do momentu przeprowadzenia tej czynności.

Automatyczny program czyszczenia obejmuje 2 fazy: cykl czyszczenia oraz cykl płukania, i trwa około 13 minut.

! Ważne: W przypadku odłączenia urządzenia od prądu podczas czyszczenia lub w przypadku awarii zasilania, program czyszczenia powróci do bieżącego etapu sprzed awarii. Nie będzie możliwe odłożenie tej czynności na później. Jest to niezbędne z powodu przepłukania układu wodą. W takim przypadku konieczne może okazać się użycie nowej tabletki. Należy przeprowadzić kompletny program czyszczenia, aby dokładnie usunąć resztki produktu czyszczącego, szkodliwego dla zdrowia.

Czyszczenie przystawki „one touch cappuccino”

Do czyszczenia przystawki potrzeba dwóch pojemników (mini 600ml) oraz płyn czyszczący KRUPS.

Przekręcić pokrętko przystawki w kierunku zgodnym z ruchem zegara, aż do momentu oporu.

Można przystąpić do czyszczenia:

- wcisnąć przycisk „Prog” → „Konserwacja” → „Czyszczenie Przystawki”. Postępować zgodnie z instrukcją na ekranie.

Demontaż przystawki „one touch cappuccino”

Poza płukaniem, należy wyczyścić przystawkę po każdym użyciu.

W celu zdemontowania przystawki postępować zgodnie z następującymi instrukcjami:

Ściągnąć z przystawki plastikową rurkę doprowadzającą **Rys. 14**.

Przycisnąć przycisk umieszczony nad przystawką, co powoduje jej odpięcie i umożliwia przesunięcie jej w dół, aby ją odczepić **Rys. 15**.

Usunąć pokrętko regulacji **Rys. 16**.

Usunąć plastikową czarną osłonkę obudowy **Rys. 17**.

Usunąć końcówkę wylotu powietrza: chodzi o metalową część umieszczoną nad plastikową czarną obudową. Należy również ściągnąć plastikową dolną część **Rys.18**. Przystawka jest teraz całkowicie rozmontowana. **Rys.19**.

Po wyczyszczeniu elementów i ich wysuszeniu, należy je zamontować z powrotem na miejsce, następnie zamontować przystawkę na urządzeniu **Rys. 20**.

Program automatycznego czyszczenia układu pary

! Uwaga: Jeśli Państwa urządzenie jest wyposażone w nasz wkład Claris - Aqua Filter System, należy wyjąć go przez rozpoczęciem usuwania kamienia.

Jeśli niezbędne jest usunięcie osadu wapiennego, urządzenie poinformuje o tym użytkownika. Częstotliwość uruchamiania tego programu zależy od jakości stosowanej wody oraz od używania, bądź nie filtra Claris Aqua Filter System (im więcej kamienia mieści się w wodzie, tym częściej należy przeprowadzać jego usuwanie).

! Ważne: Nie musicie Państwo natychmiastowo przeprowadzać usuwania kamienia, gdy na urządzeniu pojawia się taki komunikat, ale należy wykonać je w dość krótkim czasie. Jeśli usuwanie osadu wapiennego zostanie odłożone na później, komunikat ostrzegawczy  będzie wyświetlany aż do momentu przeprowadzenia tej czynności.

Prosimy postępować zgodnie z instrukcjami na ekranie. Usuwanie kamienia można również uruchomić poprzez menu konserwacji.

W celu wykonania programu odkamieniania potrzebny będzie pojemnik o pojemności nie mniejszej niż 0,6 l, który należy umieścić pod przystawką „One Touch Cappuccino”, a także szaszetka z odkamieniaczem KRUPS (40 g).

Program usuwania kamienia obejmuje 3 fazy: cykl usuwania kamienia i dwa cykle płukania. Program trwa około 20 min.

! Ważne: W przypadku przerwy w dostawie prądu lub odłączenia urządzenia od prądu, cykl powróci do bieżącego etapu sprzed awarii, bez możliwości odłożenia tej czynności na później. Należy prawidłowo wykonać pełny cykl, aby usunąć ślady odkamieniacza, który jest szkodliwy dla zdrowia.

PROBLEMY I ICH USUWANIE

Jeśli jeden z wymienionych w tabeli problemów utrzymuje się, prosimy o kontakt z działem klienta KRUPS.

AWARIA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Urządzenie wyświetla usterkę, oprogramowanie zostało zawieszona lub urządzenie działa nieprawidłowo.	Wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania, wyjąć wkład filtra, odczekać jedną minutę i ponownie uruchomić urządzenie.
Urządzenie nie włącza się po naciśnięciu przycisku Start / Stop.	Sprawdzić bezpieczniki i gniazdko domowej instalacji elektrycznej. Upewnić się, że 2 wtyczki przewodu są prawidłowo podłączone do urządzenia i do gniazdka ściennego.
Z młynka wydobywają się dziwne dźwięki.	Do młynka dostało się ciało obce. Przed każdą interwencją należy odłączyć urządzenie od prądu. Sprawdzić, czy można usunąć ciała obce przy użyciu domowego odkurzacza.
Przystawka One Touch Cappuccino nie pobiera mleka. Przystawka One Touch Cappuccino nie wytwarza pianki, lub wytwarza jej niewiele.	Należy upewnić się, że przystawka została poprawnie złożona (zwłaszcza pokrętko regulacji spieniania oraz metalowa końcówka wylotu powietrza). Sprawdzić czy wylot pary nie jest zatkany. Należy sprawdzić, czy końcówka wylotu powietrza jest poprawnie zamontowana, albo czy jej nie brakuje. Upewnić się, że rurka elastyczna nie jest zapchana lub skrzywiona, oraz że jest prawidłowo zamocowana w przystawce w sposób uniemożliwiający jej zapowietrzenie. Należy sprawdzić, że rurka jest dobrze zanurzona w pojemniku z mlekiem. Przeplukać i wyczyścić przystawkę (patrz odpowiednie rozdziały o czyszczeniu i płukaniu przystawki One Touch Cappuccino). <u>Do przyrządzania napojów na bazie mleka:</u> Zalecamy używanie mleka świeżego, pasteryzowanego lub UHT, niedawno otwartego; zaleca się także użycie chłodnego naczynia.
Wylot pary w urządzeniu wydaje się być częściowo lub całkowicie zatkany.	Należy zdemonstrować końcówkę przy użyciu klucza do demontażu. Rys. 23 Załączyć cykl płukania przystawki One Touch Cappuccino w celu usunięcia resztek produktu z urządzenia. Przełożyć wylot pary i sprawdzić czy otwór końcówki nie jest zatkany resztkami mleka lub kamienia. W razie potrzeby użyć igły czyszczącej.
Brak pary wychodzącej z wylotu pary.	Sprawdzić czy wylot pary nie jest zatkany. Opróżnić naczynie i wyjąć na chwilę filtr Claris. Napełnić pojemnik wodą mineralną z dużą zawartością wapna (>100mg/l) i uruchomić cykl pary (5 do 10) w naczyniu, aż do uzyskania stałego wytwarzania pary. Ponownie umieścić filtr Claris w pojemniku.
Para wydobywa się z kratki pojemnika ociekacza.	W zależności od wybranego przepisu, niewielka ilość pary może wydobywać się z kratki pojemnika ociekacza.
Urządzenie wymaga opróżnienia tacki ociekowej, aby nie dopuścić do jej zapełnienia.	Urządzenie zaprogramowane jest w taki sposób, żeby przypomnieć o opróżnieniu ociekacza po określonej liczbie przyrządzonych napojów, niezależnie od wykonanych w międzyczasie dodatkowych opróżnień.

AWARIA	DZIAŁANIA NAPRAWCZE
Pod urządzeniem znajduje się woda.	Przed wyjęciem pojemnika odczekać 15 sekund od wypływu kawy, aby urządzenie prawidłowo zakończyło swój cykl. Upewnić się, że tacka ociekowa jest prawidłowo umieszczona w urządzeniu - powinna być zawsze założona, nawet jeśli urządzenie nie jest używane. Upewnić się, że tacka ociekowa nie jest zapełniona. Tacki ociekowej nie wolno wyciągać w trakcie cyklu.
Podczas wyłączania urządzenia wylotami kawy i przysławki One Touch Cappuccino wylewa się niewielka ilość ciepłej wody.	W zależności od rodzaju przygotowywanego przepisu ekspres może wykonywać automatyczne płukanie w trakcie rozłączania. Cykl trwa jedynie kilka sekund i kończy się automatycznie.
Po opróżnieniu zbiornika na fusy i oczyszczeniu szufladki na kawę wyświetlony zostaje komunikat ostrzegawczy.	Ponownie włożyć prawidłowo szufladkę na kawę i zbiornik na fusy zgodnie ze wskazówkami podanymi na ekranie. Odczekać co najmniej 8 sekund przed ich ponownym włożeniem.
Kawa wypływa zbyt wolno.	Kręcić pokrętełłem regulującym siłę mielenia w prawo, aby otrzymać grubiej zmieloną kawę (może zależeć od typu używanej kawy). Przeprowadzić jeden lub kilka cykli płukania. Uruchomić czyszczenie urządzenia (zob. „Program automatycznego czyszczenia obwodu kawy” - s. 25). Wymienić wkład Claris Aqua Filter System (zob. „Zakładanie filtra”, s. 29).
Po napełnieniu pojemnika na wodę, komunikat jest wciąż wyświetlany na ekranie.	Sprawdzić prawidłowe ułożenie pojemnika w urządzeniu. Sprawdzić i w razie potrzeby odblokować pływak. Pływak na dnie pojemnika musi się swobodnie przemieszczać.
Przycisk regulujący grubość mielenia kawy w młynku opornie się kręci.	Zmieniać ustawienie młynka wyłącznie kiedy jest on w trakcie działania.
Espresso lub kawa nie są wystarczająco gorące.	Należy opróżnić obieg kawy przed przystąpieniem do przyrządzania napoju. Zwiększyć temperaturę kawy w menu Ustawienia. Przed uruchomieniem parzenia, podgrzać filizanki, przepłukując je gorącą wodą.
Kawa jest za jasna lub nie jest wystarczająco mocna.	Unikać używania tłustej, karmelizowanej lub aromatyzowanej kawy. Sprawdzić, czy w pojemniku na kawę w ziarnach znajduje się kawa i czy nic nie utrudnia jej swobodnego przepływu. Zmniejszyć ilość pobieranej wody za pomocą pokręteła, zwiększyć siłę. Kręcić pokrętełłem regulującym siłę mielenia w lewo, aby otrzymać drobniej zmieloną kawę. Przygotować kawę w dwóch cyklach, posługując się funkcją 2 filizanki.
Urządzenie nie przygotowało kawy.	Została wykryta nieprawidłowość podczas parzenia kawy. Urządzenie automatycznie przeprowadziło cykl początkowy i jest gotowe do nowego cyklu.
W trakcie cyklu nastąpiła awaria w dostawie prądu elektrycznego.	Urządzenie automatycznie załączy się, kiedy awaria w dostawie prądu elektrycznego zostanie usunięta.

 **Niebezpieczeństwo:** Naprawy przewodu zasilania oraz interwencji w sieci elektrycznej może dokonać jedynie wykwalifikowany personel. Nieprzestrzeganie tego zalecenia może grozić śmiercią wskutek porażenia prądem elektrycznym! Nigdy nie należy użytkować urządzenia noszącego wyraźne ślady uszkodzenia!

Vážená zákaznice, vážený zákazníku,

blahopřejeme Vám k zakoupení přístroje **Espresso Automatic Serie EA85XX**. S přístrojem připravíte zcela automaticky rozmanité nápoje, espresso, kávy nebo ristretta. Můžete také připravit mléčné nápoje, např. cappuccino. Byl navržen tak, aby Vám umožnil vychutnat si doma kdykoliv během dne nebo týdne stejnou kvalitu jako v restauraci. Budete moci ocenit jak kvalitu připraveného nápoje, tak i snadné používání. Můžete si zvolit množství, intenzitu a teplotu nápojů.

Přístroj Vám díky systému Compact Thermoblock s integrovanou spařovací komorou, čerpadlu o tlaku 15 bar a skutečnosti, že používá zrnkovou čerstvou kávu umletou těsně před vyluhováním, umožní připravit teplá ristretta, espresso a kávy s maximálním aroma a oříškově hnědou krémovou pěnou na povrchu již od prvního šálku.

Nová funkce One Touch Cappuccino vám umožní během krátké chvíle připravit cappuccino nebo kávu latte a ocenit chutné nápoje.

Tradičně a pro vychutnání celkové chuti nápoje se espresso podává v malých porcelánových šálkách s rozšířeným hrdlem. Pro získání espresso s optimální teplotou a kompaktní pěnou doporučujeme šálky predehřát.

Pravděpodobně se Vám po několika pokusech podaří najít zrnkovou kávu vyhovující vaší chuti. Optimálního výsledku dosáhnete změnou směsi a/nebo pražení.

Káva espresso má silnější aroma než klasická překapávaná káva. Přes svou výraznější chuť, která je v ústech silná a déle trvající, obsahuje espresso méně kofeinu než káva překapávaná (přibližně 60 až 80 mg na šálek ve srovnání s 80 až 100 mg) z důvodu kratší doby spařování.

Dalším faktorem určujícím kvalitu připraveného nápoje je kvalita používané vody. Ideální je používat čerstvě napuštěnou vodu z kohoutku (aby nemohla stagnovat při styku se vzduchem), která je studená a bez zápachu chloru.

Používání Vám usnadní barevný dotykový, ergonomický a uživatelsky přívětivý displej. Provede Vás všemi etapami od přípravy nápoje až k údržbě.

Přejeme Vám mnoho radosti při používání přístroje Krups.

Tým Krups



Zde je několik rad pro optimální používání přístroje a získání kvalitních káv:

- Kvalita vody výrazně ovlivňuje kvalitu aroma. Vodní kámen a chlor mohou zhoršit chuť kávy. Pro uchování aroma kávy doporučujeme používat filtrační vložku Claris Aqua Filter System nebo vodu s nízkým obsahem minerálů.
- Pro přípravu nápojů ristretto, espresso a kávy doporučujeme používat předeštěté porcelánové šálky (např. vypláchnutím horkou vodou) ve tvaru tulipánu, jejichž velikost odpovídá požadovanému množství. Pro přípravu cappuccina, kávy caffè latte a horkého mléka doporučujeme pro dosažení lákové chuti používat šálky ze silného skla.
- Pokud nejsou pražená zrna kávy uchovávána bez přístupu vzduchu, mohou ztratit aroma. Doporučujeme používat množství zrn odpovídající vaší spotřebě na 4 až 5 dní. Kvalita zrnkové kávy je proměnlivá a odpovídá subjektivnímu posouzení, nicméně vám doporučujeme používat kávu arabica spíše než robusta. Pravděpodobně se po několika pokusech rozhodnete pro zrnkovou kávu vyhovující vaší chuti. Také doporučujeme nepoužívat olejnatá a karamelizovaná zrna, která mohou přístroj poškodit.
- Kvalita a jemnost umletí zrn mají vliv na intenzitu aroma a kvalitu pěny. Čím jemněji je káva umleta, tím bude pěna jemnější. Mletí je však nutné přizpůsobit požadovanému nápoji: jemné pro ristretto a espresso a hrubší pro kávu.
- Můžete používat pasterizované nebo UHT mléko, odtučněné, polotučné nebo plnotučné mléko z lednice (7 °C). Používání speciálního mléka (ošetřeného mikrofiltrací, syrového, kysaného, obohaceného...) může vést k méně uspokojujícím výsledkům týkajícím se zejména kvality pěny.

DŮLEŽITÉ INFORMACE O PŘÍSTROJI A NÁVOD K POUŽITÍ	36
Vysvětlení symbolů uvedených v návodu k použití	36
Produkty dodávané s přístrojem	36
TECHNICKÉ ÚDAJE	6
POPIS PŘÍSTROJE	37
STRUČNÝ PŘEHLED	37
Vysvětlivky jednotlivých symbolů	37
UVEDENÍ DO PROVOZU	38
INSTALACE PŘÍSTROJE	38
Počáteční nastavení	38
Vložení filtru	39
Příprava přístroje	39
PŘÍPRAVA NÁPOJŮ	39
Informace o receptech	39
Příprava mlýnku	39
Příprava kávy	40
Příprava mléčných nápojů: cappuccino/latte	40
Nabídka oblíbené	41
DALŠÍ FUNKCE: tlačítko Prog	41
Nastavení	41
Údržba	42
Info	42
OBECNÁ ÚDRŽBA	43
Vyprázdnění sběrače kávové sedliny, zásuvky na použitou kávu a odkapávacího táčku	43
Vypláchnutí okruhů	43
Automatické programy čištění přístroje	43
PROBLÉMY A ODSTRANĚNÍ	45

DŮLEŽITÉ INFORMACE O PŘÍSTROI A NÁVOD K POUŽITÍ

V této příručce naleznete veškeré důležité informace týkající se uvedení do provozu, používání a údržby automatického přístroje na kávu/espresso.

V návodu jsou také uvedeny důležité bezpečnostní pokyny.

Před prvním použitím přístroje si pozorně přečtěte návod k použití, který si uchovejte: společnost Krups nenese žádnou odpovědnost v případě používání, které není v souladu s tímto návodem.

Vysvětlení symbolů uvedených v návodu k použití

Symboly a přidružená slova použitá v tomto návodu.

 **Nebezpečí:** Varování před nebezpečím vážného tělesného poranění nebo smrtelným zraněním. Symbol blesku varuje před nebezpečím spojeným s přítomností elektrického napětí.

 **Pozor:** Varování před případným výskytem poruch, poškození nebo zničení přístroje.

 **Upozornění:** Obecná nebo důležitá poznámka pro provoz přístroje.

Produkty dodávané s přístrojem

Zkontrolujte si produkty dodávané s přístrojem. Chybí-li nějaký díl, kontaktujte přímo horkou linku (viz str. 38: Počáteční nastavení).

Dodávané díly:

- Espresso Automatic Serie EA85XX
- 2 čisticí tablety
- 1 sáček prostředku k odstranění vodního kamene
- Hadička nasávání mléka přizpůsobitelná bloku One Touch Cappuccino
- Demontážní klíč k sejmutí parní výpusti
- Kniha bezpečnostních pokynů
- Filtrační vložka Claris – Aqua Filter System se šroubováním
- 1 tyčinka pro měření tvrdosti vody
- Návod k použití
- Seznam poprodejních servisních středisek značky Krups
- Záruční list
- 1 napájecí šňůra
- 1 sada na čištění parní trysky

TECHNICKÉ ÚDAJE

Přístroj:	Automatic Espresso Series EA85xx	Zásobník na zrnkovou kávu:	250 g
Elektrické napájení:	220-240V~ / 50 Hz	Tlak čerpadla:	15 bar
Spotřeba energie:	Za provozu: 1450 W	Uvedení do provozu a ukládání:	ve vnitřních prostorech a na suchém místě (chráněných před mrazem)
	V pohotovostním režimu: < 1 W	Rozměry (V x Š x H):	376 x 274 x 404 mm
Zásobník na vodu:	1,7 l	Hmotnost EA85xx:	9.5 kg

S výhradou technických změn.

POPIS PŘÍSTROJE

- | | |
|--|---|
| A Víko zásobníku na vodu | M Plovák pro měření hladiny vody |
| B Rukojeť zásobníku na vodu | 1 Zásobník na zrnkovou kávu |
| C Zásobník na vodu | N Ovladač pro nastavení jemnosti mletí |
| D Zásuvka na použitou kávu | O Otvor pro vložení čisticí tablety |
| E Sběrač kávové sedliny | P Kovový mlýnek s mlecími kameny |
| F Páčka nastavení výšky výpustí kávy | 2 Dotykový displej |
| G Mřížka a odnímatelný odkapávací tácek | Q Dotykový displej |
| H Víko zásobníku na zrnkovou kávu | R Programovací tlačítko |
| I Mřížka na pokládání šálků | S Tlačítko "zapnout/vypnout" |
| J Blok One Touch Cappuccino | |
| K Volič nastavení pění mléka | |
| L Hadička nasávání mléka | |

Upřesnění:

Odkapávací tácek: zachytává vodu nebo kávu, která vyteče z přístroje při přípravě nebo po ní. Je důležité, aby byl stále na svém místě. Zásuvka na použitou kávu: zachytává zbytek umleté kávy.

! Upozornění: Pozorně si přečtěte tento návod k použití a uschovejte ho. Dodržujte prosím bezpečnostní pokyny.

Výrobce

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Francie

STRUČNÝ PŘEHLED

Vysvětlivky jednotlivých symbolů

- | | | | |
|--|---------------------------------|--|--|
|  OK | Potvrzení kroku. |  ZASTAVENÍ | Přerušení přípravy nebo probíhající operace. |
|  > | Umožní přechod k dalšímu kroku. |  NABÍDKA OBLÍBENÉ | |
|  < | Návrat k předchozímu kroku. |  Přístup do nabídky Správa oblíbených. | |
|  🏠 | Návrat do hlavního menu. |  + | Vytvoření oblíbených. |
|  ! | Oznamuje varování. | | |

UVEDENÍ DO PROVOZU INSTALACE PŘÍSTROJE

 **Nebezpečí:** Přístroj zapojte pouze do uzemněné elektrické zásuvky s napětím 230 V. Jinak se vystavujete riziku smrtelného poranění zapříčiněného elektrickým proudem. Dodržujte bezpečnostní pokyny (viz bod „Bezpečnostní pokyny“).

Počáteční nastavení

Při prvním použití přístroje budete požádáni o provedení různých nastavení. Postupujte podle pokynů zobrazovaných na displeji. Cílem následujících odstavců je poskytnout vám několik rad pro snazší orientaci.

Zapněte přístroj stisknutím tlačítka **On/Off (S)**. Řiďte se pokyny přístroje.

První požadovaná nastavení:

Jazyk

Zvolte jazyk zobrazení – tiskněte šipky, dokud se nezobrazí jazyk, který chcete zvolit. Potvrďte stisknutím **OK**.

Země

Zvolte zemi svého trvalého pobytu – tiskněte šipky, dokud se nezobrazí země, kterou chcete zvolit.

Potvrďte stisknutím **OK**.

Pokud vaše země není uvedena v seznamu, stiskněte **JINÁ**.

Přístroj bude také od vás požadovat nastavení těchto parametrů:

Číslo horké linky v zemi působení

Pokud neznáte číslo horké linky v zemi, kterou jste vložili do seznamu, můžete ji vyhledat na internetových stránkách zobrazených na displeji.

Měrná jednotka

Můžete si zvolit měrnou objemovou jednotku buď oz, nebo ml.

Datum a čas

Pro nastavení času vyberte požadovaný formát hodin (24 H nebo AM/PM).

Automatické zapnutí / Automatické vypnutí

Je možné nastavit čas každodenního automatického zapnutí přístroje. Zvolte čas ve formátu hodin, který jste si již dříve nastavili, kdy chcete, aby se přístroj automaticky zapnul.

Můžete si rovněž zvolit dobu, po které se váš přístroj automaticky vypne (doba nepoužívání).

Tvrdost vody

Je nutné nastavit přístroj podle tvrdosti vody mezi 0 a 4.

Upřesnění týkající se tvrdosti vody:

Před prvním použitím přístroje zjistěte tvrdost vody, abyste podle ní mohli přístroj nastavit. Učiňte tak i v případě, že přístroj používáte na místě, kde je tvrdost vody odlišná, nebo pokud zjistíte, že se tvrdost vaší vody změnila. Tvrdost vody zjistíte použitím tyčinky dodané s přístrojem nebo se obraťte na vodohospodářskou společnost, která vám zajišťuje distribuci vody.

V níže uvedené tabulce jsou podrobně uvedeny třídy tvrdosti vody:

Stupeň tvrdosti	Třída 0 Velmi měkká	Třída 1 Měkká	Třída 2 Středně tvrdá	Třída 3 Tvrdá	Třída 4 Velmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavení přístroje	0	1	2	3	4

Naplňte sklenici vodou a ponořte do ní tyčinku. **Obr. 1**

Po 1 minutě odečtěte stupeň tvrdosti vody. **Obr. 2**

Při nastavování přístroje uveďte počet červených pruhů.

Nastavení průplachu okruhu kávy

Při zapnutí přístroje ho můžete aktivovat nebo neaktivovat.

Vložení filtru

Při prvním zapnutí budete přístrojem dotázáni, zda si přejete vložit filtr. Pokud ho chcete vložit, stiskněte „**ANO**“ a dále postupujte podle pokynů zobrazených na displeji.

Vložení filtrační vložky do přístroje: Našroubujte filtrační vložku na dno zásobníku na vodu pomocí příslušenství dodaného s vložkou. **Obr. 3**

Nastavte měsíc vložení vložky (pozice 1 na obrázku, údaj vlevo v okénku) otočením šedého kolečka v horní části filtru. Měsíc výměny vložky je znázorněn na obrázku v pozici 2. **Obr. 4**

Umístěte nádobu 0,6 l pod výstup páry. **Obr. 5**

Přístroj se musí zavodnit jak s filtrem, tak i bez filtru. Je nutné naplnit okruhy vodou. Za tímto účelem postupujte podle pokynů uvedených na displeji. Stroj začne přehříváním obvodů, naplněním okruhů vodou, poté provede test a automatické propláchnutí.

Na displeji se zobrazí hlavní menu nápojů.

Příprava přístroje

Vyjměte zásobník a naplňte ho vodou. **Obr. 6**

Uzavřete ho víkem. **Obr. 7**

Otevřete víko zásobníku na zrnkovou kávu a nasype do něj zrnkovou kávu (maximálně 250 g). **Obr. 8**

Znovu zavřete víko zásobníku. **Obr. 9**

PŘÍPRAVA NÁPOJŮ

Informace o receptech

Espresso Automatic EA85XX automaticky nastaví množství umleté kávy podle zvoleného druhu nápoje.

Příprava mlýnku

Sílu kávy můžete upravit nastavením jemnosti mletí kávových zrn. Obecně platí, že čím více je nastavení mletí kávy jemnější, tím je káva silnější a krémovější, ale záleží na druhu použité kávy.

Nastavte stupeň jemnosti mletí otočením voliče „Nastavení jemnosti mletí“ (N) na zásobníku na zrnkovou kávu. Toto nastavení se doporučuje provádět v průběhu mletí a stupeň po stupni.

Po 3 přípravách zaznamenáte výraznou změnu chuti.

Nastavení jemnosti mletí je užitečné při změně druhu kávy nebo pro získání více či méně silné kávy. Toto nastavení se však nedoporučuje provádět systematicky.

Příprava kávy

Cílem této kapitoly je vám vysvětlit fungování přístroje na základě jeho funkcí např. při přípravě espressa.

Stiskněte tlačítko „**Espresso**“.

Pokud při volbě nápoje přístroj zjistí, že chybí voda, požádá vás o naplnění zásobníku.

Vložte šálek nebo šálky pod trysky kávy.

Výpust kávy můžete posunout směrem nahoru nebo dolů podle výšky šálku/ů. **Obr. 10**

Možnosti nastavení

Přístroj vám umožňuje přípravu jednoho nebo dvou šáleků.

Výběr síly: čím bude zvolené množství zrn větší, tím bude mít nápoj výraznější chuť. Sílu lze upravovat tlačítky - a + umístěnými nalevo a napravo od symbolů. Stisknutím tlačítka „**OK**“ na dotykovém displeji se spustí příprava.

Příprava espressa

Přístroj provádí mletí zrn, stlačování umleté kávy a nakonec spařování.

V průběhu přípravy lze množství kávy nastavit tlačítky - a +.

Přípravu lze kdykoli zastavit stisknutím tlačítka „**STOP**“. Upozornění: stisknutím tlačítka stop se vyvolá obnovovací fáze přístroje, která může trvat až 30 sekund. Toto je normální.

Při přerušení cyklu nedojde k okamžitému zastavení; přístroj cyklus dokončí, ale příprava bude zrušena.

Pozor : Automatické čištění trysky na přípravu kávy

Podle typu připravované kávy může zařízení provádět automatické čištění od okamžiku vypnutí. Cyklus trvá jen pár sekund a automaticky se zastaví.

Příprava mléčných nápojů: cappuccino/latte

BLOK „ONE TOUCH CAPPUCCINO“

Blok „One touch cappuccino“ usnadňuje přípravu cappuccina nebo kávy latte.

- **Příprava přístroje:**

Připojte hadičku nasávání mléka na levé straně k bloku „One Touch Cappuccino“. Druhý konec ponořte do nádoby s mlékem **Fig. 11**.

Umístěte šálek a volič bloku nastavte do požadované polohy: cappuccino ☺ nebo latte ☻ **Fig. 12**.

- **Nastavení parametrů a příprava nápoju**

Stiskněte tlačítko „**Cappuccino Latte**“.

Lze nastavit řadu parametrů.

U každého cappuccina přístroj přednastaví poslední připravený recept.

Po nastavení parametrů stiskněte **OK**.

Pára se používá k pění mléka. Výroba páry vyžaduje vysokou teplotu, proto přístroj zajišťuje dodatečné předehřívání.

Následující kroky na sebe automaticky navazují: pění mléka, mletí kávy a příprava kávy.

Váš nápoj je připraven **Fig. 13**.

PRŮPLACH BLOKU "ONE TOUCH CAPPUCCINO"

Po každé přípravě cappuccina/latte vám doporučujeme provést průplach bloku „One Touch Cappuccino“.

Proto se po ukončení přípravy nápoje na displeji zobrazí upozornění (A), který vám to připomene. Průplach se spustí stisknutím symbolu upozornění. Jinak se provede automaticky při ukončení činnosti přístroje v okamžiku, kdy ho budete chtít vypnout.

Průplach lze také spustit z nabídky "Údržba". Za tímto účelem stiskněte tlačítko „Prog“ ==> „Údržba“ ==> "Průplach příslušenství".

Nabídka Oblíbené

Nabídka "Oblíbené" přístroje Espresso Automatic EA85 vám umožní uchovat parametry oblíbených receptů přizpůsobené vašim osobním zvyklostem. Průvodce zobrazený na displeji vás intuitivně provede celou nabídkou.

Kritéria umožňující individualizaci připravovaných nápojů jsou následující: množství kávy, síla kávy, počet šáleků nebo také doba pění mléka.

Tato nabídka se zobrazí stisknutím tlačítka "Oblíbené" na domovském displeji.

Může obsahovat až 10 vámi přednastavených receptů. Stačí zvolit vybraný recept nápoje a příprava nápoje se automaticky spustí.

VYTVOŘENÍ OBLÍBENÉHO NÁPOJE

V nabídce "Oblíbené" stiskněte tlačítko «  ».

Vytvořte si individualizovaný recept nápoje nebo uložte poslední připravený recept (což odpovídá tlačítku "Poslední recept" v seznamu oblíbených) a pojmenujte ho pomocí klávesnice (max. 9 znaků).

K individualizaci svého oblíbeného nápoje můžete také použít barvu. Po potvrzení každého kroku přejdete na další. Váš recept je nyní uložen a zobrazí se na displeji receptů v nabídce "Oblíbené".

SPRÁVA OBLÍBENÝCH NÁPOJŮ

Tlačítkem "Úprava oblíbených nápojů"  v nabídce FAVORIS (OBLÍBENÉ) se dostanete do správy oblíbených nápojů. Parametry receptů můžete upravit, přejmenovat nebo odstranit.

DALŠÍ FUNKCE: Tlačítko Prog

Vstup do menu dalších funkcí se provádí tlačítkem Prog.

Nastavení

V menu „Nastavení“ můžete provádět úpravy pro optimální pohodlí při používání přizpůsobené vašim prioritám. Níže uvádíme hlavní možná nastavení:

Datum	Nastavení data je důležité zejména v případě používání filtrační vložky pro odstraňování vodního kamene.
Čas	Můžete si zvolit zobrazení času na 12 nebo 24 hodin.
Jazyk	Z nabídky jazyků si můžete libovolně vybrat jazyk.
Země	Můžete si zvolit zemi trvalého pobytu.

Měrná jednotka	Můžete si zvolit měrnou jednotku buď oz, nebo ml.
Osvětlení displeje	Můžete si nastavit jas displeje podle vaší oblíbenosti.
Teplota kávy	Můžete si zvolit teplotu kávových nápojů ve třech úrovních.
Tvrdost vody	Je nutné nastavit tvrdost vody mezi 0 a 4. Viz kapitolu „Měření tvrdosti vody“.
Auto-on	Umožňuje automatické zapnutí přehřívání přístroje v nastaveném čase.
Auto-off	Můžete si zvolit dobu, po jejímž uplynutí se přístroj automaticky vypne (doba nepoužívání).
Automatický průplach	Při spuštění stroje můžete aktivovat nebo neaktivovat automatický průplach kávové výpusti.
Parametry receptů	Můžete obnovit původní nastavení parametrů receptů.

Údržba

Všechny níže uvedené nabídky vám umožní spustit zvolené programy. Dále je nutné postupovat dle pokynů zobrazených na displeji.

Vypláchnutí	Umožní vám přístup k vypláchnutí bloku One Touch Cappuccino nebo přístroje.
Čištění	Umožní vám přístup k čištění bloku One Touch Cappuccino nebo přístroje.
Odstranění vodního kamene	Spuštění cyklu odstranění vodního kamene. Pokud nebyl dosažen počet připravených nápojů, funkce není aktivní.
Filtr	Spuštění režimu s filtrem.

Menu údržby opustíte stisknutím .

Info

Menu „Info“ umožňuje přístup k řadě informací týkajících se používání přístroje a některých fází jeho fungování. Také poskytuje informace o údržbě. Níže uvádíme hlavní dostupné informace:

Připravené nápoje	Zobrazuje celkový počet ristretta, espresso, káv, cappuccina/latte a celkový počet připravených nápojů.
Čištění okruhu kávy	Udává, že musí být provedeno po x cyklech.
Odstranění vodního kamene	Udává, že musí být provedeno po x cyklech.
Filtr	Udává nutnost výměny filtru za x dní nebo po x litrech.

Vyprázdnění sběrače kávové sedliny, zásuvky na použitou kávu a odkapávacího tácku

Po určitém množství káv budete přístrojem vyzváni k vyprázdnění sběrače kávové sedliny a k vyčištění zásobníku na použitou kávu. Nesprávné provedené těchto operací může poškodit váš přístroj.

Odkapávací tácek zachycuje použitou vodu a sběrač kávové sedliny použitou umletou kávu.

Zásuvka na použitou kávu umožňuje odstranit případné usazeniny kávové sedliny nad spařovací komorou.

Zobrazí-li se sdělení „**Vyprázdněte prosím 2 tácky**“, vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte odkapávací tácek.

1. Vyjměte, vyprázdněte a vyčistěte sběrač kávové sedliny. **Obr. 21.**

2. Vyjměte zásuvku na použitou kávu.

Počkejte alespoň 8 vteřin, poté vraťte kávový zásobník na místo, poté nádobu na kávovou sedlinu. **Obr. 22.**

Odkapávací tácek je vybaven plovákem, který vás upozorní vždy, když je nutné ho vyprázdnit.

Přístroj je nastaven tak, že po určitém počtu připravených káv vyžaduje vyprázdnění odkapávacího tácku, a to nezávisle na vyprázdnění tácku, která můžete mezitím provést.

Vypláchnutí okruhů

Vypláchnutí lze provést kdykoli stisknutím tlačítka Prog a dále údržba. Podle druhů připravovaných nápojů může přístroj v případě potřeby provést vypláchnutí automaticky. Automatický průplach lze také nastavit při zapnutí přístroje (viz oddíl „Nastavení“ na str. 39).

Automatické programy čištění přístroje

Automatický program čištění okruhu kávy

Jakmile je nutné provést program čištění, přístroj vás na to upozorní. Čištění je nutné provádět po přibližně 360 připravených nápojích.

Pro provedení programu čištění budete potřebovat nádobu s kapacitou minimálně 0,6 l, která se musí umístit pod výpustě kávy, a čisticí tabletu KRUPS.

Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji. Je také možné spustit čištění z menu údržby.

! Upozornění: Jakmile přístroj požaduje program čištění, nemusíte ho spustit okamžitě, nicméně je nutné to udělat co nejdříve. Je-li čištění odloženo, varování  zůstane zobrazeno, dokud nebude tato činnost provedena.

Automatický program se skládá ze 2 částí: čisticí cyklus a cyklus vyplachování a trvá přibližně 13 minut.

! Upozornění: Pokud při čištění vypojíte přístroj ze sítě nebo v případě výpadku elektrického proudu, čisticí program se znovu spustí ve fázi, která probíhala při dané události. Tuto činnost nebude možné odložit. Je to nutné z důvodu vypláchnutí vodního okruhu. V tomto případě bude nutné použít novou čisticí tabletu. Provedte celý čisticí program, aby byly odstraněny stopy čisticího prostředku škodlivého pro zdraví.

Čištění bloku "One touch cappuccino"

Pro provedení tohoto čisticího programu budete potřebovat dvě nádoby (objem min. 600 ml) a čisticí kapalinu KRUPS.

Otáčejte voličem na bloku ve směru hodinových ručiček až k zarážce.

Čištění se provádí:

- stisknutím tlačítka **"Prog" → "Údržba" → "Čištění bloku"**. Řiďte se pokyny na displeji.

Sejmutí bloku „One touch cappuccino“

Kromě průplachu je také nutné po každém použití blok vyčistit.

Při snímání bloku se řiďte následujícími pokyny:

Vytáhněte plastovou hadičku z bloku **Fig. 14**.

Stiskněte tlačítko umístěné nad blokem, čímž blok oddělíte a posunutím směrem dolů ho sejmete **Fig. 15**.

Vytáhněte volič nastavení **Fig. 16**.

Z krytu vyjměte černé plastové tělo **Fig. 17**.

Vytáhněte vzduchový nástavec: Jedná se o kovový díl umístěný nad černým plastovým tělem.

Vytáhněte také plastový díl umístěný v dolní části **Fig. 18**. Nyní je blok úplně rozebraný **Fig. 19**.

Součástky po vyčištění a vyschnutí umístěte zpět a blok vraťte na přístroj **Fig. 20**.

Automatický program čištění okruhu páry.

! Pozor: Je-li přístroj vybaven naší filtrační vložkou Claris – Aqua Filter System, vyjměte ji prosím před cyklem odstranění vodního kamene.

Jakmile je nutné provést program na odstranění vodního kamene, přístroj vás na to upozorní. Četnost provádění tohoto programu závisí na kvalitě používané vody a na používání či nepoužívání filtru Claris Aqua Filter System (čím je obsah vápence ve vodě vyšší, tím musí být vodní kámen z přístroje odstraňován častěji).

! Upozornění: Jakmile přístroj požaduje program čištění, nemusíte ho spustit okamžitě, nicméně je nutné to udělat co nejdříve. Je-li čištění odloženo, varování  zůstane zobrazeno, dokud nebude tato činnost provedena.

Postupujte podle pokynů zobrazených na displeji. Je také možné spustit čištění z menu údržby.

Pro provedení programu odstranění vodního kamene budete potřebovat nádobu s kapacitou minimálně 0,6 l, kterou je nutné umístit pod blok One Touch Cappuccino, a sáček s prostředkem na odstranění vodního kamene KRUPS (40 g).

Automatický program se skládá ze 3 částí: cyklus odstranění vodního kamene a dva cykly vyplachování. Program trvá přibližně 20 minut.

! Upozornění: V případě přerušení dodávky proudu nebo pokud vypojíte přístroj ze sítě, cyklus se znovu spustí ve fázi, která probíhala při dané události, a to bez možnosti tuto operaci odložit. Provedte celý čisticí program, aby byly odstraněny stopy prostředku na odstranění vodního kamene, který je škodlivý pro zdraví.

PROBLÉMY A ODSTRANĚNÍ

Pokud nějaká porucha z výše uvedené tabulky přetrvává, obraťte se na zákaznický servis KRUPS.

PORUCHA	ODSTRANĚNÍ
Přístroj zobrazuje závadu, software nereaguje nebo přístroj vykazuje nějakou poruchu.	Vypněte a vypojte přístroj ze zásuvky, odstraňte filtrační kazetu, počkejte minutu a spusťte znovu přístroj.
Přístroj se po stisknutí tlačítka Zapnout/Vypnout nezapne.	Zkontrolujte pojistky a sektorovou zásuvku elektrické instalace. Zkontrolujte, zda 2 kolíky šňůry jsou správně zasazeny ze strany přístroje a ze strany sektorové zásuvky.
Mlýnek vydává neobvyklý zvuk.	V mlýnku se nachází cizí těleso. Před každým zásahem vypojte přístroj ze sítě. Zkontrolujte, zda můžete vyjmout cizí těleso pomocí vysavače.
Blok One Touch Cappuccino nenasává mléko. Blok One Touch Cappuccino nevyrábí pěnu vůbec nebo velmi málo.	Zkontrolujte, zda je blok správně namontován (zejména volič nastavení zpěňování a kovový vzduchový nástavec). Zkontrolujte, zda není parní výpusť ucpaná. Zkontrolujte, zda nechybí vzduchový nástavec a zda je správně namontován. Zkontrolujte, zda hadička není ucpaná, zkroucená a zda je do bloku správně zasunutá, aby nedocházelo k přísávání vzduchu. Zkontrolujte, zda je do mléka správně ponořená. Blok propláchněte a vyčistěte (viz kapitoly týkající se průplachu a čištění bloku One Touch Cappuccino). <u>Pro přípravu na bázi mléka:</u> Doporučujeme vám používat čerstvé mléko, pasterizované nebo UHT, čerstvé otevřené, doporučujeme rovněž používat studenou nádobu.
Parní výpusť přístroje se jeví jako částečně nebo úplně ucpaná.	Sejměte nástavec pomocí demontážního klíče Fig. 23 . Spusťte cyklus průplachu bloku One Touch Cappuccino, aby se odstranily zbytky usazenin. Vyčistěte výpusť páry a zkontrolujte, zda není otvor nástavce ucpan zbytky mléka nebo vápence. V případě potřeby použijte čistící jehlu.
Z parního nástavce nevychází žádné páry.	Zkontrolujte, zda není výpusť páry ucpaná. Vyprázdněte zásobník a dočasně vyjměte filtrační vložku Claris. Naplňte zásobník minerální vodou s vysokým obsahem vápníku (>100 mg/l) a postupně provádějte parní cykly (5 až 10) do nádoby, dokud nezískáte souvislý proud páry. Filtrační vložku Claris vraťte zpět do zásobníku.
Z mřížky odkapávacího tácku uniká pára.	Podle typu receptu může z mřížky odkapávacího tácku unikat pára.
Přístroj žádá, abyste vyprázdnili odkapávací tácek, ačkoliv není plný.	Přístroj je nastaven tak, že po určitém počtu připravených káv vyžaduje vyprázdnění odkapávacího tácku, a to nezávisle na vyprázdnění tácku, která můžete mezitím provést.

PORUCHA	ODSTRANĚNÍ
Pod přístrojem je voda.	Než odstraníte nádrž, počkejte 15 vteřin po překapání kávy, aby přístroj mohl správně dokončit svůj cyklus. Zkontrolujte, zda odkapávací tácek správně umístěn na přístroji. Musí být vždy na svém místě, a to i když se přístroj nepoužívá. Zkontrolujte, zda odkapávací tácek není plný. Odkapávací tácek není možné vyjmout v průběhu cyklu.
Při vypnutí přístroje vytéká z kávových výpustí a z bloku One Touch Cappuccino horká voda.	Podle druhů připravovaných nápojů může přístroj při vypnutí provést vypláchnutí automaticky. Délka trvání cyklu je pouze několik vteřin a ukončí se automaticky.
Po vyprázdnění kolektoru kávové sedliny a vyčištění zásobníku na kávu, se stále zobrazuje upozornění.	Umístěte znovu správně zásobník na kávu a kolektor kávové sedliny, postupujte podle instrukcí na obrazovce. Počkejte 8 vteřin a teprve poté přistupte k opětovné instalaci.
Káva vytéká příliš pomalu.	Otočte voličem nastavení jemnosti mletí směrem doprava, aby byla umletá káva hrubší (může záviset na druhu použité kávy). Proveďte jeden nebo více cyklů vyplachování. Spusťte čištění přístroje ("Program automatického čištění kávového obvodu", str. 43). Vyměňte filtrační vložku Claris – Aqua Filter System ("Instalace filtru" str. 39).
Po naplnění zásobníku vody zůstane na displeji upozornění.	Zkontrolujte správnost umístění zásobníku v přístroji. Zkontrolujte plovák a v případě potřeby ho uvolněte. Plovák se na dně zásobníku musí volně pohybovat.
Ovladačem pro nastavení jemnosti mletí se špatně otáčí.	Nastavení mlýnku upravujte výhradně za jeho chodu.
Espresso nebo káva nejsou dostatečně teplé.	Před spuštěním přípravy kávy proveďte průplach okruhu kávy. Zvyšte teplotu kávy v menu Nastavení. Před přípravou vypláchněte šálek horkou vodou.
Káva je příliš světlá nebo nemá dostatečně výraznou chuť.	Nepoužívejte olejnatou, karamelizovanou nebo aromatizovanou kávu. Zkontrolujte, zda je káva v zásobníku na zrnkovou kávu a zda správně sestupuje dolů. Snižte objem přípravy a zvyšte sílu kávy. Otočte voličem nastavení jemnosti mletí směrem doleva, aby byla umletá káva jemnější. Proveďte přípravu ve dvou cyklech a použijete funkci 2 šálky.
Přístroj nevydal kávu.	Při přípravě došlo k nějakému problému. Přístroj automaticky provedl obnovení nastavení a je připraven na nový cyklus.
V průběhu cyklu došlo k přerušení dodávky elektrického proudu.	Po zapnutí přístroje se automaticky obnoví původní nastavení.

 **Nebezpečí:** Opravy na elektrickém kabelu a zásahy v elektrické síti je oprávněn provádět pouze kvalifikovaný technik. V případě nedodržení tohoto pokynu se vystavujete nebezpečí smrtelného úrazu způsobeného elektrickým proudem! Nikdy nepoužívejte přístroj vykazující viditelná poškození!

Vážená zákazníčka, vážený zákazník,

Gratulujeme Vám k zakúpeniu prístroja **Espresso Automatic Serie EA85XX**. Váš prístroj Vám poskytuje možnosť prípravy rozličných druhov nápojov, od espressa, kávy až po ristretto, a to úplne automatickým spôsobom. Umožňuje Vám tiež pripravovať nápoje s mliekom, ako je cappuccino. Bol navrhnutý tak, aby Vám dovoľoval vychutnávať si aj doma kvalitu, akú dostanete v reštaurácii, bez ohľadu na dennú dobu alebo deň v týždni. Oceníte nielen kvalitu výsledku nachádzajúceho sa vo vašej šálke, ale aj jednoduchosť jeho prípravy. Môžete si voliť objem, intenzitu či teplotu svojho nápoja.

Vďaka systému Compact Thermoblock System so zabudovanou perkolačnou komorou, čerpadlu s tlakom 15 barov a tomu, že prístroj spracúva čerstvo zomleté kávové zrnká, môžete pripravovať ristretto, espresso a bežné druhy teplej kávy už od prvej šálky s maximálnou arómou a penou orieškovohnej farby.

Nová funkcia One Touch Cappuccino vám umožňuje pripravovať cappuccino alebo café latté vo veľmi krátkom čase a aj napriek tomu si vychutnať nápoj plný chuti.

Espresso sa tradične, a pre vyjadrenie všetkých chutí, podáva v malých, širokých porcelánových šálkach. Pre prípravu espressa s optimálnou teplotou a kompaktnou penou Vám odporúčame šálky vopred zohriať.

Svoju zrnkovú kávu, ktorá Vám bude najviac vyhovovať, zrejme získate až po niekoľkých pokusoch prípravy. Zmenou zmesi a/alebo praženia napokon dosiahnete ideálny výsledok.

Káva espresso je bohatšia na arómu ako klasická filtrovaná káva. Napriek výraznejšej chuti, ktorú cítite trvalejšie v ústach, obsahuje espresso menej kofeínu ako filtrovaná káva (približne 60 až 80 mg na šálku v porovnaní s 80 až 100 mg na šálku), a to z dôvodu kratšieho trvania perkolácie.

Kvalita použitej vody je ďalším faktorom, ktorý určuje kvalitu výsledku podávaného v šálke. Najlepšie je použiť vodu načerpanú priamo z kohútika (aby nemala čas odstáť v kontakte so vzduchom), zbavenú chlóru a studenú.

Dotyková obrazovka, ergonomická a pohodlná, zjednoduší vašu navigáciu. Prevedie vás všetkými etapami, od prípravy Vášho nápoja až po úkony údržby.

Želáme Vám prežitie množstva radostí s Vaším prístrojom Krups.

Skupina Krups



Pre čo najlepšie využitie vášho prístroja a prípravu kvalitných káv vám prinášame niekoľko rád:

- Kvalita vody výrazne ovplyvňuje kvalitu arómy. Vápnik a chlór môžu zmeniť chuť vašej kávy. Odporúčame vám používať náplň Claris Aqua Filter System alebo slabo mineralizovanú vodu, aby si káva zachovala úplnú arómu.
- Na prípravu kávy ristretto, espresso a bežnej kávy vám odporúčame používať porcelánové šálky v tvare tulipánu, ktoré vopred zohrejete (napríklad opláchnutím v teplej vode), ich veľkosť prispôsobte želanému množstvu nápoja. Na prípravu nápojov cappuccino, caffè latté a teplého mlieka vám odporúčame používať šálky z hrubého skla, aby ste dosiahli chutný výsledok.
- Pražené zrnká kávy môžu stratiť svoju arómu, ak nie sú chránené. Odporúčame vám použiť množstvo zrní, ktoré zodpovedá vašej spotrebe na 4 - 5 nasledujúcich dní. Kvalita zrnkovej kávy sa mení a zhodnotenie jej chute je subjektívne, napriek tomu vám odporúčame používať skôr kávu arabica, ako robusta. Svoju zrnkovú kávu, ktorá vám bude najviac vyhovovať, zrejme získate až po niekoľkých pokusoch prípravy.

Napokon vám odporúčame vylúčiť olejnaté a karamelizované zrnká kávy, tieto zrnká by mohli poškodiť váš prístroj.

- Kvalita a jemnosť mletia kávových zŕn intenzívne ovplyvňuje arómu a kvalitu peny. Čím je zrnko zomleté jemnejšie, tým je pena bohatšia. Mletie sa musí ďalej prispôbiť aj želanému nápoju: jemné pre ristretto a espresso, hrubšie pre kávu.
- Môžete používať pasterizované mlieko alebo UHT, plnotučné, polotučné alebo nízkoťučné, vychladené v chladničke (7 °C). Používanie špeciálnych mliek (mikrofiltrované, surové, kyslé, s príchutou ...) môže viesť k menej uspokojivému výsledku, najmä čo sa týka kvality peny.

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU A NÁVOD NA POUŽÍVANIE	50
Sprievodca symbolmi v návode na používanie	50
Výrobky dodané spolu s vaším prístrojom.....	50
TECHNICKÉ ÚDAJE	50
POPIS PRÍSTROJA	51
CELKOVÝ POHĽAD	51
Predstavenie rozličných symbolov	51
SPUSTENIE	52
INŠTALÁCIA PRÍSTROJA	52
Pôvodné nastavenia.....	52
Vloženie filtra	53
Príprava prístroja	53
PRÍPRAVA NÁPOJOV	53
Informácie o spôsoboch prípravy	53
Príprava mletia	53
Príprava kávových nápojov	54
Príprava mliečnych nápojov: cappuccino/café latté	54
Ponuka Oblúbené.....	55
ĎALŠIE FUNKCIE: tlačidlo Prog	55
Nastavenia	55
Údržba	56
Informácie.....	56
VŠEOBECNÁ ÚDRŽBA	57
Vyprázdnenie zberača kávových usadenín, zásuvky na kávu a misky na zachytávanie kvapiek	57
Preplachovanie okruhov	57
Automatické programy pre čistenie stroja.....	57
PROBLÉMY A OPRAVA	59

DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE O VÝROBKU A NÁVOD NA POUŽÍVANIE

V tejto príručke nájdete všetky dôležité informácie týkajúce sa spustenia, používania a údržby vášho automatického prístroja na prípravu kávy/espressa.

Nájdete v ňom tiež dôležité bezpečnostné odporúčania.

Pred prvým použitím svojho prístroja si pozorne prečítajte návod na používanie a starostlivo ho uschovajte, spoločnosť Krups nenesie žiadnu zodpovednosť za použitie, ktoré nie je v súlade s návodom na používanie.

Spríevodca symbolmi v návode na používanie

Symbols a s nimi spojené slová v tomto návode na používanie.

 **Nebezpečenstvo:** Ochrana pred rizikom ťažkého zranenia alebo smrteľného zranenia osôb. Symbol blesku varuje pred nebezpečenstvom spojeným s prítomnosťou elektrického prúdu.

 **Pozor:** Ochrana pred prípadným výskytom porúch, poškodením či zničením prístroja.

 **Dôležité:** Všeobecné alebo dôležité poznámky týkajúce sa fungovania prístroja.

Výrobky dodané spolu s vaším prístrojom

Skontrolujte výrobky dodané spolu s vaším prístrojom. Ak chýba nejaký diel, volajte priamo horúcu linku (pozri str. 52: Pôvodné nastavenia).

Dodané diely:

- Espresso Automatic Serie EA85XX
- 2 čistiace tablety
- 1 vrecúško prípravku proti vodnému kameňu
- Rúrka nasávania mlieka, ktorá sa dá namontovať na blok One Touch Cappuccino
- Kľúč na demontáž výstupu pary
- Knižka s bezpečnostnými odporúčaniami
- Náplň Claris – Aqua Filter System so skrutkovacím príslušenstvom
- 1 tyčinka na určenie tvrdosti vody
- Návod na používanie
- Zoznam servisných stredísk Krups
- Záručný list
- 1 napájací kábel
- 1 čistiaca súprava parnej trysky

TECHNICKÉ ÚDAJE

Prístroj:	Automatic Espresso Series EA85xx	Nádržka na zrnkovú kávu:	250 g
Napájanie elektrickou energiou:	220-240V~ / 50 Hz	Tlak čerpadla:	15 barov
Spotreba energie:	Počas fungovania : 1450 W	Spúšťanie a odkladanie:	vo vnútri, na suchom mieste (chránený pred mrazom).
	V núdzovom režime: < 1 W	Rozmery (V x Š x H) :	376 x 274 x 404 mm
Nádržka na vodu:	1,7 l	Váha EA85xx:	9.5 kg

S výnimkou technických úprav.

POPIS PRÍSTROJA

- | | |
|--|--|
| A Veko nádržky na vodu | L Rúrka nasávania mlieka |
| B Rúčka nádržky na vodu | M Ukazovateľ výšky hladiny mlieka |
| C Nádržka na vodu | 1 Nádržka na zrnkovú kávu |
| D Priečinok na kávu | N Tlačidlo nastavovania jemnosti mletia |
| E Zberač kávových usadenín | O Žliabok pre čistiacu tabletu |
| F Výstupy na kávu s nastaviteľnou výškou | P Kovový mlynček |
| G Mriežka a vyberateľná miska na zachytávanie kvapiek | 2 Dotyková obrazovka |
| H Veko nádržky na zrnkovú kávu | Q Dotyková obrazovka |
| I Mriežka na odkladanie šálok | R Programovacie tlačidlo Prog. |
| J Blok One Touch Cappuccino | S Tlačidlo „chodu/zastavenia“ |
| K Tlačidlo nastavovania napenenia mlieka | |

Spresnenia týkajúce sa:

Platne na zachytávanie kvapiek: umožňuje zachytávať vodu alebo kávu, ktorá steká z prístroja počas/po príprave. Je dôležité mať ju vždy na mieste. Priečinok na kávu: umožňuje odobrať prebytočnú zomletú kávu.

! Upozornenie: Pozorne si prečítajte tento návod na používanie a uschovajte ho. Dodržiavajte bezpečnostné odporúčania.

Výrobca

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
France

CELKOVÝ POHĽAD

Predstavenie rozličných symbolov

- | | |
|---|--|
|  Umožní potvrdiť etapu. |  Umožňuje prerušiť prípravu alebo prebiehajúcu činnosť. |
|  Umožňuje prejsť do nasledujúcej etapy. | |
|  Umožňuje vrátiť sa do predchádzajúcej etapy. |  PONUKA OBLÚBENÉ |
|  Umožňuje vrátiť sa do hlavnej ponuky. |  Vstup do ponuky Správa obľúbených. |
|  Signalizuje upozornenie. |  Vytvorenie obľúbeného receptu. |

SPUSTENIE INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

 **Nebezpečenstvo:** Prístroj zapájajte iba do uzemnenej elektrickej zásuvky 230 V. V opačnom prípade sa vystavujete riziku smrteľného poranenia zapríčineného elektrickým prúdom!
Dodržiavajte bezpečnostné odporúčania (pozri bod „Bezpečnostné odporúčania“).

Pôvodné nastavenia

Pri prvom použití prístroja vás sám vyzve na vykonanie rôznych nastavení. Postupujte podľa pokynov zobrazených na obrazovke. Cieľom nasledujúcich odsekov je poskytnúť vám niekoľko vizuálnych orientačných bodov.

Zapojte prístroj do elektrickej siete a zapnite stlačením tlačidla zapínania/vypínania **On/Off (Q)**. Nechajte sa viesť prístrojom.

Nasledujú prvé požadované nastavenia:

Jazyk

Zvoľte jazyk zobrazenia stláčaním šípok, kým sa nezobrazí jazyk podľa vášho výberu.

Stlačte **OK** pre potvrdenie.

Štát

Zvoľte štát svojho pobytu stláčaním šípok, kým sa nezobrazí.

Stlačte **OK** pre potvrdenie.

Ak sa vaša krajina v zozname nenachádza, stlačte možnosť **INÉ**.

Prístroj vás tiež vyzve, aby ste nastavili nasledujúce parametre:

Číslo horúcej linky krajiny pobytu

Ak nepoznáte číslo horúcej linky krajiny, ktorú ste zaradili do zoznamu, môžete ho nájsť na internetovej stránke, ktorej adresu nájdete na obrazovke.

Jednotka merania

Môžete zvoliť jednotku merania objemu podľa svojho želania z oz na ml.

Dátum a čas

Pre nastavenie času stlačte želaný časový formát (24 H alebo AM/PM).

Automatické zapnutie / Automatické vypnutie

Môžete naprogramovať čas, kedy si želáte každodenné automatické rozsvietenie svojho prístroja. Zvoľte hodinu, kedy si želáte automatické spustenie, podľa vopred zvoleného časového formátu.

Môžete si tiež zvoliť čas, po ktorom sa váš prístroj automaticky vypne (čas nečinnosti).

Tvrdosť vody

Svoj prístroj musíte nastaviť podľa úrovne tvrdosti vody, a to medzi 0 a 4.

Spresnenia týkajúce sa tvrdosti vody:

Pred prvým použitím prístroja zistíte tvrdosť vody, aby ste mohli prispôbiť svoj prístroj zistenej tvrdosti. Nezabudnite tento úkon uskutočniť aj vtedy, keď prístroj používate v mieste s odlišnou tvrdosťou vody alebo dôjde k zmene tvrdosti vašej vody. Pre zistenie tvrdosti vody použite tyčinku dodanú spolu s vašim prístrojom alebo sa obráťte na vodárenskú spoločnosť.

Podrobnosti o triedach nájdete v nižšie uvedenej tabuľke:

Stupeň tvrdosti	Trieda 0 Veľmi mäkká	Trieda 1 Mäkká	Trieda 2 Stredne tvrdá	Trieda 3 Tvrdá	Trieda 4 Veľmi tvrdá
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Nastavenie prístroja	0	1	2	3	4

Naplňte pohár vodou a ponorte do nej tyčinku. **Obr. 1**

Po 1 minúte si prečítajte stupeň tvrdosti vody. **Obr. 2**

Uvedte počet červených zón pri nastavení prístroja.

Nastavenie vyplachovania okruhu kávovaru

Môžete si vybrať, či ho chcete aktivovať pri zapnutí prístroja, alebo nie.

Vloženie filtra

Pri prvom zapojení do elektrickej siete sa váš prístroj spýta, či si želáte vložiť filter. Ak si to želáte, stlačte „**ANO**“ a dodržujte pokyny na obrazovke.

Vkladanie náplne do prístroja. Naskrutkujte filtračnú náplň do dna nádržky na vodu pomocou príslušenstva dodaného spolu s náplňou. **Obr. 3.**

Nastavte mesiac vloženia náplne (poloha 1 na obrázku, číslica vľavo v otvore) otočením sivého prstenca nachádzajúceho sa na vonkajšom okraji filtra. Mesiac výmeny náplne sa uvádza v polohe 2 na obrázku. **Obr. 4.**

Pod vývod pary vložte 0,6 l nádobku. **Obr. 5.**

Naplnenie prístroja vodou sa musí vykonať bez ohľadu na to, či je filter vložený, alebo nie. Znamená to nevyhnutné naplnenie okruhov vodou. Za týmto účelom dodržujte pokyny uvedené na obrazovke. Prístroj začne predhrievaním okruhov, naplňaním okruhov vodou, potom prejde k vykonaniu testu a automatickému čisteniu.

Na obrazovke sa následne zobrazí hlavná ponuka nápojov.

Príprava prístroja

Vyberte a naplňte nádržku na vodu vodou. **Obr. 6.**

Zatvorte ju založením veka na nádržku. **Obr. 7.**

Otvorte veko nádržky na zrnkovú kávu, potom do nej vsypte zrnkovú kávu (max. 250 g). **Obr. 8.**

Založte veko na nádržku na zrnkovú kávu. **Obr. 9.**

PRÍPRAVA NÁPOJOV

Informácie o spôsoboch prípravy

Podľa zvolených receptov vaše **Espresso Automatic EA85XX** automaticky nastaví množstvo mletej kávy.

Príprava mlynčeka

Môžete nastaviť intenzitu svojej kávy nastavením jemnosti zomletia kávových zŕn. Všeobecne platí, že čím je mletie nastavené na jemnejšie, tým je káva silnejšia a s bohatšou penou, ale závisí to aj od typu použitej kávy.

Nastavte stupeň jemnosti zomletia otočením ovládača „Nastavenie jemnosti zomletia“ (N)

umiestnenom v nádržke na kávu. Odporúčame vám vykonať tento úkon počas mletia kávy a po stupňoch. Po 3 prípravách zreteľne rozoznáte odlišnosť v chuti.

Nastavenie jemnosti zomletia je praktické vtedy, keď meníte typ kávy alebo si želáte pripraviť viac či menej silnú kávu. Odporúčame vám však vykonávať toto nastavenie systematicky.

Príprava kávy na báze zrnkovej kávy

Cieľom tejto kapitoly je vysvetliť vám fungovanie prístroja pomocou jeho funkcií na príklade prípravy espressa.

Stlačte tlačidlo „**Espresso**“.

Ak prístroj zistí nedostatok vody počas požiadavky na prípravu tohto receptu, požiada vás o naplnenie nádržky.

Položte šálku alebo šálky pod trysku na kávu.

Výstup na kávu môžete znížiť alebo zvýšiť podľa výšky vašej /vašich šálok. **Obr. 10**

Možné nastavenia

Váš prístroj vám umožňuje pripraviť jednu alebo dve šálky.

Výber intenzity: čím je viac zrníek, tým má príprava výraznejšiu chuť. Silu kávy môžete meniť pomocou tlačidiel – a + nachádzajúcich sa naľavo aj napravo od symbolov. Stlačte tlačidlo „**OK**“ na dotykovej obrazovke pre spustenie prípravy.

Príprava espressa

Prístroj vykoná zomletie zŕn, stlačovanie zomletej zmesi a napokon perkoláciu.

Objem kávy je počas prípravy možné nastaviť pomocou tlačidiel – a +.

Prípravu môžete zastaviť kedykoľvek stlačením tlačidla „**zastavenie**“. Pozor, stlačením tlačidla zastavenie sa spustí nivelizácia prístroja, čo môže trvať až 30 sekúnd. Táto fáza je normálna.

Keď sa cyklus preruší, prístroj sa nezastaví okamžite, dokončí svoj cyklus, ale príprava sa zruší.

Pozor : Automatické vyplachovanie trysky na prípravu kávy

V závislosti od typu pripravovaného nápoja kávovar môže pri vypnutí spustiť automatické vyplachovanie trysky.

Cyklus trvá iba niekoľko sekúnd a automaticky sa vypne.

Príprava mliečnych nápojov: cappuccino/café latté

BLOK „ONE TOUCH CAPPUCCINO“

Tento blok „One Touch Cappuccino“ zjednodušuje prípravu cappuccina alebo café latté.

- **Príprava prístroja:**

Pripojte rúrku nasávania mlieka z ľavej strany na blok „One Touch Cappuccino“. Ponorte druhý koniec do nádoby naplnenej mliekom **Obr. 11**.

Umiestnite šálku a nastavte tlačidlo na bloku do želanej polohy: cappuccino ☺ alebo café latté ☺ **Obr. 12**.

- **Nastavenie parametrov a príprava nápojov**

Stlačte tlačidlo „**Cappuccino Latte**“.

Všetky parametre sa dajú upravovať.

Pri každom cappuccine prístroj zohľadní posledný pripravovaný recept.

Po nastavení parametrov stlačte tlačidlo OK.

Para slúži na napenenie mlieka. Vytvorenie pary si vyžaduje vyššiu teplotu, preto prístroj prejde fázou dodatočného predhrievania.

Nasledujúce etapy automaticky nasledujú za sebou: napenenie mlieka, mletie kávy a príprava kávy.

Váš nápoj je pripravený na ochutnanie **Obr. 13**.

VYPLACHOVANIE BLOKU „ONE TOUCH CAPPUCCINO“

Odporúčame vám vyplachovať blok „One Touch Cappuccino“ po každej príprave cappuccina/café latté.

Po dokončení prípravy sa na displeji zobrazí upozornenie , čím vám to prístroj pripomenie. Ak chcete spustiť vyplachovanie, stačí zatlačiť na obrázok upozornenia. Ak to neurobíte, vyplachovanie sa uskutoční automaticky pri zhasnutí prístroja v momente, keď ho budete chcieť vypnúť.

Vyplachovanie môžete spustiť tiež prostredníctvom ponuky údržby. Za týmto účelom stlačte tlačidlo „Prog (Program)“ ==> „Údržba“ ==> „Vyplachovanie príslušenstva“

Ponuka Oblíbené

Ponuka „Oblíbené“ na vašom prístroji **Espresso Automatic EA85** vám umožňuje ukladať si oblíbené recepty a upravovať ich podľa vašich osobných zvyklostí. Obrazovky vás veľmi intuitívnym spôsobom prevedú celou touto ponukou.

Kritériá, ktoré vám umožnia vlastné prispôsobenie receptov, sú tieto: objem kávy, sila kávy, počet šálok alebo čas napenenia mlieka.

Táto ponuka je dostupná prostredníctvom tlačidla „Oblíbené“ nachádzajúcom sa na obrazovke. Môže obsahovať až 10 receptov, ktoré si predtým uložíte. Stačí, ak si zvolíte želaný recept, a príprava sa automaticky spustí.

VYTVORENIE OBLÍBENÉHO RECEPTU

V ponuke „Oblíbené“ stlačte tlačidlo .

Vytvorte svoj vlastný recept alebo uložte posledný uskutočnený recept (ktorý bude zodpovedať tlačidlu „posledný recept“ v zozname oblíbených receptov), pomenujte ho pomocou klávesnice (maximálne 9 symbolov). Potom môžete pre tento recept vybrať aj farbu. Po každej etape ju nezapadnite potvrdiť, aby ste mohli prejsť do nasledujúcej etapy. Váš recept je teraz uložený a zobrazí sa na obrazovke s receptami ponuky „Oblíbené“.

SPRÁVA OBLÍBENÝCH RECEPTOV

Tlačidlo „upraviť oblíbené“  v ponuke OBLÍBENÉ vám poskytuje prístup k správe oblíbených receptov. Môžete ich zmeniť (parametre receptov), premenovať alebo ich vymazať.

ĎALŠIE FUNKCIE: tlačidlo Prog

Prístup do ponuky s inými funkciami prístroja sa uskutočňuje pomocou tlačidla Prog.

Nastavenia

Ponuka „Nastavenia“ vám umožňuje vykonať zmeny, ktoré si želáte, pre komfort pri optimálnom používaní a prispôsobenie sa vašim požiadavkám. Predstavíme vám niekoľko hlavných nastavení, ktoré sú k dispozícii.

Dátum	Nastavenie dátumu je potrebné najmä v prípade používania náplne proti vodnému kameňu.
Čas	Môžete si zvoliť zobrazenie času na 12 alebo 24 hodinové.
Jazyk	Môžete si zvoliť jazyk podľa vlastného výberu spomedzi navrhovaných jazykov.
Krajina	Môžete si zvoliť svoju krajinu pobytu.

Jednotka merania	Môžete si zvoliť jednotku merania ml alebo oz.
Jas obrazovky	Môžete nastaviť kontrast obrazovky podľa svojich požiadaviek.
Teplota kávy	Môžete nastaviť teplotu svojich receptov na prípravu kávy na tri úrovne.
Tvrdosť vody	Musíte nastaviť tvrdosť svojej vody od 0 do 4. Pozri kapitolu „Meranie tvrdosti vody“.
Auto-on	Môžete automaticky spustiť predhrievanie prístroja na zvolenú hodinu.
Auto-off	Môžete zvoliť dobu, po ktorej sa váš prístroj automaticky zastaví (trvanie nepoužívania prístroja).
Automatické vyplachovanie	Môžete aktivovať, alebo nemusíte aktivovať automatické vyplachovanie výstupu kávovaru pri spustení prístroja.
Parametre receptov	Môžete vykonať obnovenie východiskových parametrov receptov.

Údržba

Všetky tieto možnosti vám umožňujú spustiť zvolené programy. Následne musíte dodržiavať pokyny na obrazovke.

Oplachovanie	Môžete vykonať oplachovaniu bloku One Touch Cappuccino alebo prístroja.
Čistenie	Môžete vykonať čistenie bloku One Touch Cappuccino alebo prístroja.
Odstraňovanie vodného kameňa	Umožňuje vám prístup k odstraňovaniu vodného kameňa. Kým sa nedosiahne určitý počet uskutočnených receptov, táto funkcia nie je aktívna.
Filter	Umožňuje vám prejsť do režimu filtra.

Pre odchod z ponuky údržby stlačte .

Informácie

Ponuka „Info“ vám umožňuje prístup k určitému počtu informácií o používaní a niektorých etapách životnosti vášho prístroja. Informuje vás tiež o jeho údržbe. Predstavíme vám tu niekoľko hlavných informácií, ktoré sú k dispozícii.

Prípravované nápoje	Zobrazí sa celkový počet druhov káv ristretto, espresso, obyčajných káv, cappuccina/café latté, ako aj celkový počet receptov.
Čistenie kávového okruhu	Prístroj oznámi, že čistenie sa musí uskutočniť o x cyklov.
Odstraňovanie vodného kameňa	Prístroj oznámi, že čistenie sa musí uskutočniť o x cyklov.
Filter	Oznamuje, že sa musí vymeniť o x dní alebo x litrov.

Vyprázdenie zberača kávových usadenín, zásuvky na kávu a misky na zachytávanie kvapiek

Po príprave určitého počtu káv vás prístroj požiada o vyprázdenie zberača kávových usadenín a vyčistenie zásobníka na použitú kávu. Ak tieto kroky nevykonávate správne, môže dôjsť k poškodeniu vášho prístroja.

Pohárik na zachytávanie kvapiek zachytáva použitú vodu a zberač kávových usadenín prijíma použitú usadeninu.

Priečinok na kávu umožňuje eliminovať prípadné usadeniny kávy nad perkolačnou komorou.

Ak sa zobrazí hlásenie „**Vyprázdnite tieto 2 nádoby**“, vyberte ich, vyprázdnite a vyčistite misku na zachytávanie kvapiek.

1. Vyberte, vyprázdnite a vyčistite zberač kávových usadenín. **Obr. 21.**

2. Vyberte priečinok na kávu.

Počkejte minimálne 8 sekúnd a potom najprv založte zásuvku na kávu na svoje miesto a potom nádobu na zachytávanie usadenín kávy. **Obr. 22.**

Miska na zachytávanie kvapiek je vybavená plavákom, ktorý ukazuje, kedy treba misku vyprázdniť.

Stroj je naprogramovaný tak, aby požiadal o vyprázdenie misky na zachytávanie kvapiek po príprave určitého počtu káv, nezávisle od vyprázdení, ktoré môžete urobiť sami z vlastnej iniciatívy.

Preplachovanie okruhov

Kedykoľvek môžete vykonať prepláchnutie stlačením tlačidla Prog, potom môžete vykonať údržbu.

Podľa typov pripravovaných receptov môže prístroj vykonať automatické prepláchnutie pri svojom vypnutí.

Môžete nastaviť automatické vyplachovanie tiež pri zapnutí (pozri časť „Nastavenia“ na strane 53).

Automatické programy pre čistenie prístroja

Program pre automatické čistenie kávového okruhu

Keď je potrebné vykonať čistiaci program, prístroj vás na to upozorní. Toto čistenie sa musí vykonať po približne 360 prípravách.

Pre vykonanie tohto čistiaceho programu budete potrebovať nádobku s objemom minimálne 0,6 l, ktorá sa musí umiestniť pod výstupy na kávu, a jednu čistiacu tabletu KRUPS.

Nechajte sa viesť pokynmi zobrazenými na obrazovke. Čistenie môžete spustiť tiež prostredníctvom ponuky na údržbu.

! Dôležité: Nemusíte čistiaci program vykonať okamžite, keď vás na to prístroj vyzve, ale musíte ho vykonať v čo najkratšom čase. Ak čistenie odložíte, upozornenie  zostane zobrazené, kým sa tento úkon neuskutoční.

Automatický čistiaci program zahŕňa 2 fázy: cyklus čistenia a cyklus oplachovania, trvá približne 13 minút.

! Dôležité: Ak svoj prístroj počas čistenia odpojte z elektrickej siete alebo dôjde k výpadku elektriny, čistiaci program sa spustí od etapy, v ktorej k prerušeniu došlo. Tento úkon sa nedá odložiť. Je to povinné z dôvodu prepláchnutia okruhov vody. V tomto prípade môže byť potrebné použiť novú čistiacu tabletu. Dôkladne dokončíte celý program čistenia, aby sa odstránili všetky zvyšky čistiaceho prípravku, ktorý je škodlivý pre zdravie.

Čistenie bloku „one touch cappuccino“

Na uskutočnenie tohto programu čistenia potrebujete dve nádoby (minimálne 600 ml) a čistiaci prípravok KRUPS.

Otočte tlačidlo bloku v smere pohybu hodinových ručičiek až na doraz.

Čistenie môžete spustiť:

- stlačením tlačidla „**Prog (Program)**“ → „**Údržba**“ → „**Čistenie bloku**“. Dodržiavajte pokyny uvedené na displeji.

Demontáž bloku „one touch cappuccino“

Okrem vyplachovania je potrebné vyčistiť blok po každom použití.

Ak chcete blok odmontovať, postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

Vytiahnite plastovú pripájaciu rúrku z bloku **Obr. 14**.

Stlačte tlačidlo umiestnené nad blokom, ktorým sa blok odpojí a umožní vám posunúť ho dole na jeho odobratie **Obr. 15**.

Vytiahnite tlačidlo nastavenia **Obr. 16**.

Vyberte čierne plastové telo z trupu **Obr. 17**.

Vyberte vzduchový nástavec: ide o kovový diel umiestnený pod telom z čierneho plastu. Vyberte tiež plastový diel zospodu **Obr. 18**. Blok je teraz úplne demontovaný **Obr. 19**.

Po vyčistení a vysušení dielov ich vráťte na miesto a blok založte späť do prístroja **Obr. 20**.

Program pre automatické čistenie parného okruhu

! Pozor: Ak je váš prístroj vybavený našou náplňou Claris - Aqua Filter System, pred úkonom odstraňovania vodného kameňa ju vyberte.

Keď je potrebné vykonať program odstránenia vodného kameňa, prístroj vás na to upozorní. Frekvencia vykonávania tohto programu závisí od kvality používanej vody a používania či nepoužívania filtra Claris Aqua Filter System (čím je voda tvrdšia, tým častejšie treba vykonávať odstránenie vodného kameňa).

! Dôležité: Nemusíte program odstránenia vodného kameňa vykonať okamžite, keď vás na to prístroj vyzve, ale musíte ho vykonať v čo najkratšom čase. Ak odstránenie vodného kameňa odložíte, upozornenie  zostane zobrazené, kým sa tento úkon neuskutoční.

Nechajte sa viesť pokynmi zobrazenými na obrazovke. Odstraňovanie vodného kameňa môžete spustiť tiež prostredníctvom ponuky na údržbu.

Ak chcete uskutočniť program na odstránenie vodného kameňa, potrebujete nádobu s objemom minimálne 0,6 l, ktorú musíte položiť pod blok One Touch Cappuccino, a tiež vrecúško s odstraňovačom vodného kameňa KRUPS (40 g).

Automatický program odstraňovania vodného kameňa zahŕňa 3 fázy: cyklus odstránenia vodného kameňa a dva cykly preplachovania. Program trvá približne 20 min.

! Pozor: Počas programu odstraňovania vodného kameňa v prístroji alebo čistenia okruhu kávy môže vystreknúť voda. V prípade potreby umiestnite papierovú servítku na misku na zacytávanie kvapiek.

! Dôležité: Ak dôjde k prerušeniu elektrického prúdu alebo ak odpojíte svoj prístroj zo zásuvky, cyklus sa znova spustí od etapy, v ktorej bol počas prerušenia, bez možnosti odložiť tento úkon. Vykonajte program odstránenia vodného kameňa celý, aby sa odstránili všetky stopy po prípravku na odstránenie vodného kameňa, ktorý je zdraviu škodlivý.

PROBLÉMY A OPRAVA

Ak jeden z problémov uvedených v tabuľke pretrváva, obráťte sa na servis pre spotrebiteľov KRUPS.

PORUCHA	OPRAVA
Prístroj zobrazuje poruchu, softvér zamrzol alebo má prístroj poruchu.	Vypnite prístroj a odpojte ho zo siete, vyberte kazetu s filtrom, počkajte minútu a znovu spustíte prístroj.
Prístroj sa nezapína po stlačení tlačidla zapínania/vypínania.	Skontrolujte poistky a sieťovú zásuvku vašej elektrickej inštalácie. Skontrolujte, či sú obidva kolíky vášho kábla správne zasunuté do vášho prístroja a sieťovej zásuvky.
Mlynček vydáva nezvyčajné zvuky.	V mlynčeku sa nachádza cudzí predmet. Pred každým zásahom prístroj vypnite. Skontrolujte, či dokážete vytiahnuť cudzie teleso pomocou vysávača.
Blok One Touch Cappuccino nenasáva mlieko. Blok One Touch Cappuccino nepení mlieko, alebo len veľmi málo.	Skontrolujte, či je blok správne vložený (najmä tlačidlo nastavovania napenenia a kovový vzduchový nástavec). Skontrolujte, či výstup pary nie je upchaný. Skontrolujte, či ste nezabudli vložiť vzduchový nástavec, a ak nie, či je správne vložený. Skontrolujte, či hadička nie je upchaná, pokrútená, alebo či je správne zapojená do bloku tak, aby z nej neunikal vzduch. Skontrolujte, či je poriadne ponorená do mlieka. Opláchnite a vyčistite blok (pozri kapitoly o vyplachovaní a čistení bloku One Touch Cappuccino). <u>V prípade nápojov z mlieka:</u> Odporúčame vám používať čerstvé, pasterizované alebo ultra vysoko zohriate mlieko nedávno otvorené. Odporúča sa tiež používať studenú nádobu.
Výstup pary z vášho prístroja je zrejme čiastočne alebo úplne upchaný.	Odmontujte nástavec pomocou demontážneho kľúča. Obr. 23 Spustíte cyklus vyplachovania bloku One Touch Cappuccino, aby sa vyplavili všetky zvyšky nečistôt. Vyčistíte výstup pary a skontrolujte, či otvor násadca nie je upchaný zvyškami mlieka či vodným kameňom. V prípade potreby použite čistiacu ihlicu.
Z násadca na paru nevychádza žiadna para.	Skontrolujte, či výstup pary nie je upchaný. Vyprázdnite nádržku a dočasne vyberte náplň Claris. Naplníte nádržku minerálnou vodou s bohatým obsahom vápnika (> 100 mg/l) a postupne vykonávajte parné cykly (5 až 10) v nádržke, kým nedosiahnete neprerušovaný prúd pary. Vložte náplň Claris späť do nádržky.
Z mriežky misky na zachytávanie kvapiek vychádza para.	V závislosti od typu pripravovaného receptu z misky na zachytávanie kvapiek môže vychádzať para.
Prístroj požaduje vyčistenie zbernej nádoby, hoci nie je plná.	Stroj je naprogramovaný tak, aby požiadal o vyprázdnenie misky na zachytávanie kvapiek po príprave určitého počtu káv, nezávisle od vyprázdnení, ktoré môžete urobiť sami z vlastnej iniciatívy.

PORUCHA	OPRAVA
Pod prístrojom je voda.	Pred vybratím nádoby počkajte 15 sekúnd po odtečení kávy, aby prístroj správne dokončil svoj cyklus. Skontrolujte, či je zberná nádoba správne nasadená v prístroji. Je potrebné, aby bola vždy zasunutá aj v prípade, keď sa prístroj nepoužíva. Skontrolujte, či zberná nádoba nie je plná. Zberná nádoba sa nesmie vyberať počas cyklu.
Pri zhasnutí prístroja vyteká horúca voda výstupmi kávovaru a z bloku One Touch Cappuccino.	Podľa typu pripravovaného receptu môže prístroj vykonať automatické premývanie počas vypínania. Cyklus trvá len niekoľko sekúnd a automaticky sa zastaví.
Po vyprázdnení nádoby na zachytávanie usadenín kávy a vyčistení zásuvky na kávu zostane svietiť správa s upozornením.	Zasuňte správne zásuvku na kávu a nádobu na zachytávanie usadenín kávy. Potom postupujte podľa pokynov na monitore. Počkajte aspoň 8 sekúnd a potom ju znova vráťte na miesto.
Káva vyteká príliš pomaly	Otočte ovládač mletia doprava pre dosiahnutie hrubšieho mletia (môže závisieť od typu použitej kávy). Vykonajte jeden alebo viac cyklov preplachovania. Spustíte čistenie prístroja (pozrite si časť „Program automatického čistenia cyklu prípravy kávy“ na str. 57). Vymeňte náplň Claris Aqua Filter System (pozrite si časť „Inštalácia filtra“ na str. 53).
Po naplnení nádrčky vodou zostáva upozornenie zobrazené na obrazovke.	Skontrolujte správne umiestnenie nádrčky v prístroji. Skontrolujte a v prípade potreby odblokujte plavák. Plavák sa na dne nádrčky musí voľne pohybovať.
Tlačidlom nastavenia jemnosti zomletia sa ťažko otáča.	Meňte nastavenia mlynčeka iba pri jeho fungovaní.
Espresso alebo káva nie sú dosť horúce.	Pred spustením kávovaru vykonajte prepláchnutie okruhu kávovaru. Zvýšte teplotu kávy v ponuke Nastavenia. Zohrejte šálku opláchnutím v teplej vode ešte pred začatím prípravy.
Káva je príliš riedka alebo mdlá.	Nepoužívajte olejnatú, karamelizovanú ani aromatizovanú kávu. Skontrolujte, či nádrčka na zrná obsahuje kávu a táto správne zostupuje. Zmenšite objem prípravy, zvýšte jej silu. Otočte ovládačom nastavenia jemnosti zomletia doľava, dosiahnete tak jemnejšie zomletie. Vykonajte svoju prípravu v dvoch cykloch použitím funkcie 2 šálky.
Prístroj nevydáva kávu.	Počas prípravy došlo k prerušeniu. Prístroj sa automaticky reštartuje a je pripravený na nový cyklus.
Počas cyklu sa vyskytlo prerušenie elektrického prúdu.	Prístroj sa automaticky reštartuje po zapojení do prúdu.



Nebezpečenstvo: Iba kvalifikovaný technik môže vykonávať opravy na elektrickom kábli a zasahovať do elektrického zdroja. V prípade nedodržania tohto odporúčania sa vystavujete smrteľnému nebezpečenstvu prítomnosťou elektrického prúdu! Nikdy nepoužívajte prístroj s viditeľnými poškodeniami!

Kedves Ügyfelünk !

Köszönjük, hogy vásárláskor az **Espresso Automatic EA85XX** kávéfőzőgépünket választotta. Ez a készülék biztosítja az Ön számára, hogy különböző italokat, eszpresszót, kávé vagy ristrettot készítsen teljesen automatikus módon. Készíthet még ezen kívül olyan tejalapú italokat is, mint például a cappuccino. A terméket arra terveztük, hogy biztosítsuk az Ön számára azt, hogy otthon ugyanazt a minőséget élvezhesse, mint egy étteremben, bármely pillanatban a nap folyamán vagy a hét folyamán. Nagyra fogja értékelni a magas minőséget és a könnyű használatot. Ezen túlmenően szabályozhatja az ital mennyiségét, intenzitását és hőmérsékletét.

A beépített cspegetető kamrával ellátott Compact Thermoblock rendszernek, a 15 bar nyomású szivattyúnak köszönhetően, illetve annak, hogy a készülék frissen őrölt babkávával dolgozik, a kávéfőzőgép lehetővé teszi az Ön számára, hogy ristrettot, eszpresszó kávé, illetve meleg kávé készítsen, már az első csésze esetében maximális aromával és világosbarna színű krémmel a tetején.

Az új One Touch Cappuccino funkció lehetővé teszi, hogy minimális idő alatt készítsen cappuccinót vagy cafe lattét, és finom italokban legyen része.

Hagyomány szerint, illetve azért, hogy teljes mértékben élvezhesse az eszpresszót, öblös, kicsi porcelán csészékben kell felszolgálni. Ahhoz, hogy optimális hőmérsékletű és megfelelően krémes eszpresszót kapjon, azt tanácsoljuk, hogy melegítse elő a csészéket.

Valószínűleg több próbát kell tennie, hogy megtalálja azt a szemes kávé, ami megfelel az ön ízlésének. Több keveréket és/vagy pörkölést kiválasztva juthat el az ideális eredményhez.

Az eszpresszó kávé aromagazdagabb mint egy klasszikus filteres kávé. Annak ellenére, hogy íze erőteljes, meghatározó a szájban és sokáig érezhető az utóíze. Az eszpresszó kevesebb koffeint tartalmaz, mint a filteres kávé (körülbelül 60-80 mg-ot csészénként, míg a filteres kávé 80-100 mg csészénként), mivel az átfolyás időtartama rövidebb.

A felhasznált víz minősége is meghatározó tényező az élvezhető minőség szempontjából. Ha lehet, frissen kiengedett csapvizet használjon (hogy elkerülje azt, hogy a víz hosszú időn keresztül érintkezzen a levegővel), amely hideg és mentes a klórszagtól.

A színes, ergonomikus és kényelmes használatot nyújtó érintő képernyő megkönnyíti az Ön munkáját. Végigvezeti a kávéfőzés különböző szakaszain, a kávé elkészítésétől kezdve a karbantartási műveletekig.

Azt kívánjuk, hogy nagyon sok öröme legyen a Krups kávéfőző használata során.

A Krups csapata



Az alábbiakban leírunk néhány tanácsot arra vonatkozóan, hogyan használhatja jobban a kávéfőzőgépet, és hogyan készíthet minőségi kávé :

- A víz minősége erőteljesen befolyásolja az ízminőséget. A vízkő és a klór megváltoztathatják a kávé ízét. Azt tanácsoljuk, hogy használja a Claris vízszűrő rendszert, vagy enyhén lágyított vizet töltsön a tartályba, hogy megőrizze a kávé aromáját.
- Ristretto, eszpresszó és kávé készítése esetén azt tanácsoljuk, hogy ha lehet, előmelegített, tulipán formájú porcelán csészéket használjon (például folyó meleg víz alá teszi azokat), amiknek a mérete megfelel a kívánt kávémenységnek. Cappuccino, tejeskávé és meleg tej esetében vastag üveg csészéket használjon az étvágygerjesztő eredmény érdekében.
- A pörkölt kávészemek elveszíthetik az aromájukat, ha nem lezárva tárolják. Azt tanácsoljuk, hogy annyi kávészemet tegyen a kávéfőzőgépbe, amely megfelel 4-5 napi fogyasztásnak. A szemes kávé minősége változó, és megítélésük szubjektív, de azt tanácsoljuk, hogy inkább arabica, mint robusta kávéval használjon. Valószínűleg több próbát kell tennie, hogy megtalálja azt a szemes kávéval, amely megfelel az Ön ízlésének.
Végül azt tanácsoljuk, hogy ne használjon olajos vagy karamellizált kávészemeket, mert ezek károsíthatják a gépet.
- A kávészem minősége és finomsága befolyásolja az aromák erősségét és a krém minőségét. Minél finomabbra őrli a kávészemeket, annál selymesebb lesz a krém. Az őrlést egyébként a kívánt italnak megfelelően kell beállítani : finomra őrölje a kávéval ristretto és eszpresszó esetén, durvábbra a hosszú kávéhoz.
- Használhat pasztörizált vagy UHT, zsírtalanított, részben zsírtalanított vagy akár teljes tejet is, de fontos, hogy a hűtőből vegye ki (7°). Speciális tejek (mikroszűrűt, nyers, fermentált, dúsított, stb.) tejek használata esetén az eredmény nem biztos, hogy kielégítő lesz, főként a hab minőségének szempontjából.

TARTALOMJEGYZÉK

A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS FONTOS INFORMÁCIÓK	64
Használati módhoz kapcsolódó szimbólumok	64
Géppel együtt szállított termékek	64
MŰSZAKI ADATOK	64
A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA	65
A KÉSZÜLÉK KÜLSEJE	65
Különböző szimbólumok bemutatása	65
A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE	66
ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE	66
Kezdeti beállítások	66
A szűrő behelyezése	67
A készülék előkészítése	67
ITALOK KÉSZÍTÉSE	67
Kávéprogramok	67
Kávédaráló előkészítése	67
Kávéitalok készítése	68
Egyéb italok készítése: cappuccino / latte	68
Kedvencek menüje	69
EGYÉB FUNKCIÓK : Prog gomb	69
Beállítások	69
Karbantartás	70
Információk	70
ÁLTALÁNOS KARBANTARTÁS	71
A kávézacc gyűjtő edény, kávé fiók és csepptálca kiürítése	71
A csövek átmosása	71
A gép automata tisztító programjai	71
PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK	73

A TERMÉK HASZNÁLATÁVAL KAPCSOLATOS FONTOS INFORMÁCIÓK

A jelen kézikönyvben megtalálja az összes fontos információt az automata kávé/eszpresszó készítő gép üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozóan.

A jelen használati útmutató tartalmazza még a fontos biztonsági előírásokat is.

Figyelmesen olvassa el a használati útmutatót a készülék első használata előtt, majd őrizze meg: a nem megfelelő használat felmenti a Krups vállalatot minden felelősség alól.

Használati módhoz kapcsolódó szimbólumok

A jelen használati útmutatóban használt szimbólumok és a hozzájuk tartozó kifejezések.

 **Veszély :** Ügyeljen a súlyos vagy halálos sérülést okozó veszélyekre. A villám szimbólum az áramütés veszélyére hívja fel a figyelmet.

 **Figyelem :** Figyeljen az esetleges működési hibákra, a készülékben keletkezett károokra és rongálódásokra.

 **Fontos :** Általános vagy fontos megjegyzés a készülék működésére vonatkozóan.

Géppel együtt szállított termékek

Ellenőrizze a géppel együtt szállított termékeket. Ha hiányzik egy alkatrész, azonnal vegye fel a kapcsolatot a műszaki hotline-nal (lásd 66. oldal : Kezdeti beállítások).

Csomagolásban szállított termékek :

- Espresso Automatic EA85XX kávéfőzőgép
- 2 tisztító tabletta
- 1 zacskó vízkötlenítő
- A One Touch Cappuccino blokkra felhelyezhető tejszívó cső
- A gőzkimenet szerelőkulcsa
- A biztonsági előírások füzete
- Claris – vízszűrő rendszer szűrőbetét a szükséges csavarokkal
- 1 vízkeménységet mérő pálca
- Használati útmutató
- Krups Szervizek listája
- Garancialevél
- 1 tápkábel
- 1 gőzadagoló cső tisztító készlet

MŰSZAKI ADATOK

Készülék :	Automatic Espresso Series EA85xx	Szemes kávé tartály :	250 g
Elektromos feszültség :	220-240V~ / 50 Hz	Szivattyú nyomás :	15 bar
Elektromos áramfelvétel :	Működés alatt : 1450 W	Üzembe helyezés és elhelyezés :	beltérben, száraz helyen (fagytól mentes helyen).
		Méretek (H x l x P) :	376 x 274 x 404 mm
Víz tartály :	1,7 l	EA85xx súlya :	9.5 kg

A gyártó fenntartja a készülék műszaki adatainak módosítására vonatkozó jogot.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

- | | |
|--|--|
| A Víztartály fedél | M Vízszintjelző úszó |
| B Víztartály fogantyú | 1 Szemes kávé tartály |
| C Víztartály | N Őrlési finomságot szabályozó gomb |
| D Kávé fiók | O Tisztító tabletta bedobó nyílás |
| E Kávézacc gyűjtő tartály | P Fém kávédaráló |
| F Állítható magasságú kávékiömlők | 2 Érintőképernyő |
| G Kiszedhető csepptálca/rács | Q Érintőképernyő |
| H Szemes kávé tartály tető | R Programgomb |
| I Csészetartó rács | S "Bekapcsolás/kikapcsolás" gomb |
| J One Touch Cappuccino blokk | |
| K Tejhabosítást szabályozó gomb | |
| L Tejszívó cső | |

Pontosítások:

Csepptálca : lehetővé teszi a készülékből az italkészítés alatt / után kifolyt víz vagy kávé összegyűjtését. Fontos, hogy a helyén hagyja.

Kávéfiók : lehetővé teszi a felesleges őrlemény összegyűjtését.

! Fontos : Figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót, majd őrizze meg. Tartsa be a biztonsági előírásokat.

Gyártó

SAS GSM

Rue Saint-Léonard

F-53104 Mayenne

Franciaország

A KÉSZÜLÉK KÜLSEJE

Különböző szimbólumok bemutatása



Lépés érvényesítése.



Lehetővé teszi a folyamatban levő italkészítés vagy művelet megszakítását.



Lehetővé teszi a továbblépést a következő szakaszra.



Visszatérés az előző lépéshez.



KEDVENCEK MENÜJE



Visszatérés a főmenübe.



Belépés a Kedvencek kezelése menübe.



Vészjelzés.



Kedvenc létrehozása.

A KÉSZÜLÉK BESZERELÉSE ÉS ÜZEMBE HELYEZÉSE

 **Veszély :** Csatlakoztassa a készüléket egy 230V-os, megfelelően földelt áramforráshoz. Ellenkező esetben Ön halálos áramütés veszélyének teszi ki magát az elektromos áram jelenléte miatt !
Tartsa be a biztonsági előírásokat ! (Lásd « Biztonsági előírások » c. fejezetet).

Kezdeti beállítások

A gép első használata előtt Önnek különböző beállításokat kell elvégeznie. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A következő bekezdések célja az, hogy néhány vizuális segítséget adjunk. Csatlakoztassa a berendezést a villamos hálózatra, majd nyomja meg az **On/Off (Q)** gombot. Kövesse a készülék utasításait.

Íme, az első, gép által kért beállítás:

Nyelv

Válassza ki a megjelenítés nyelvét a nyilakat megnyomva egészen addig, míg nem jelenik meg az Ön által kért nyelv.

Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás érvényesítésére.

Ország

Válassza ki az országot a nyilak segítségével.

Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás érvényesítéséhez.

Ha az Ön országa nem jelenik meg a listában, koppintson az **"AUTRE"** (egyéb) lehetőségre.

A készülék kéri Öntől az alábbi paraméterek beállítását :

Az Ön országának Hotline száma

Ha nem ismeri annak az országnak a hotline számát, amit megadott a listában, megkeresheti a képernyőn megjelenő internetes oldalon.

Mértékegység

Kiválaszthatja az Ön által használni kívánt mértékegységet : oz vagy ml.

Dátum és idő

Az óra beállításához nyomja meg a kívánt óra formátumot (24H vagy AM/PM).

Auto on / Auto off

Lehetősége van arra, hogy beprogramozza az időpontot, amikor szeretné, hogy a gép minden nap automatikusan bekapcsoljon. Az előzőleg kiválasztott óra formátumnak megfelelően válassza ki az órát, amikorra kéri az automata bekapcsolást.

Lehetőség van továbbá azon időtartam megválasztására is, amelynek elteltével a készülék automatikusan kikapcsol (használatmentes időtartam).

Vízkeménység

Be kell állítania a gépet a vízkeménységnek megfelelően 0 és 4 érték között.

További információk a vízkeménységgel kapcsolatban :

Mielőtt legelőször használná a kávéfőzőgépet, határozza meg a használt víz keménységét, hogy beállíthassa a gépet a keménységnek megfelelően. Ugyanúgy el kell végeznie ezt a műveletet akkor is, amikor egy olyan helyen kívánja használni a gépet, ahol a vízkeménység eltér, vagy abban az esetben, amikor megváltozik az Ön által használt víz keménysége. A vízkeménység meghatározásához használja fel a csomagolásban található vízkeménység mérő pálcikát, vagy forduljon a vízszolgáltatóhoz.

Az osztályok adatait az alábbi táblázatban találja :

Keménységi fok	0. osztály Nagyon lágy	1. osztály Lágy	2. osztály Közepesen kemény	3. osztály Kemény	4. osztály Nagyon kemény
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Készülék beállítása	0	1	2	3	4

Töltsön meg vízzel egy poharat és tegye bele a pálcikát. **1 ábra.**

1 perc után olvassa le a vízkeménységi fokot. **2 ábra.**

Jelölje meg a piros zónák számát az első beállítások folyamán a készüléken.

A kávékör öblítésének beállítása

A gép bekapcsolásakor eldöntheti, hogy aktiválja-e vagy sem.

A szűrő behelyezése

Amikor először kapcsolja be a készüléket, a berendezés kéri Öntől a szűrő behelyezését. Ha szeretné ezt megtenni, akkor nyomja meg az « IGEN » feliratot és kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

A szűrőbetét behelyezése a készülékbe: Csúsztassa be a szűrőbetétet a víztartály aljába a betéthez adott kiegészítővel. **3 ábra.**

Állítsa be a vízszűrő behelyezésének hónapját (1. pozíció a rajzon, számok bal oldalon), majd forgassa el a szürke gyűrűt, amit a szűrő felső részén található. A szűrő kicserélésének hónapját az ábrán a 2. pozíció mutatja. **4 ábra.**

Helyezzen egy 0,6 l-es edényt a gőzkimenet alá. **5 ábra.**

A szivattyú feltöltése végbemegy attól függetlenül, hogy behelyezte a szűrőt vagy sem. A vízrendszer feltöltése automatikusan végbemegy. Ehhez kövesse a képernyőn feltüntetett utasításokat. A gép előbb előmelegíti a rendszert, feltölti a vízköröket, majd tesztet és automatikus öblítést végez.

Ezt követően a képernyőn megjelenik az italok főmenüje.

A készülék előkészítése

Vegye ki és töltsse fel a víztartályt. **6 ábra.**

Zárja le a víztartályt a fedéllel. **7 ábra.**

Nyissa fel a szemes kávé tartály tetejét, majd öntse a tartályba a szemes kávé (max. 250 gr).

8 ábra.

ITALOK KÉSZÍTÉSE

Kávéprogramok

A kiválasztott program szerint az **Espresso Automatic EA85XX** kávéfőzőgép automatikusan beállítja a darált kávé mennyiségét.

Kávédaráló előkészítése

Ön is tudja módosítani a kávé erősségét azzal, hogy beállítja a kávészemek őrlési finomságát. Általánosságban igaz, hogy minél finomabbra állított a kávédaráló, a kávé annál erősebb és krémesebb, de ez függ a használt kávé típusától is.

Állítsa be az őrlési finomságának fokát az « Őrlési finomság beállítása » (N) gombbal, amely

a szemes kávé tartályon található. Azt tanácsoljuk, hogy ezt a beállítást órélés alatt végezze el fokról-fokra haladva. A 3. készítés végén egyértelműen érzékelhető az ízbeli különbség.

Az órélési finomság beállítása akkor ajánlott, amikor kávétypust vált, vagy amikor erősebb vagy gyengébb kávé szeretne kapni. Ugyanakkor nem ajánlott ezt a beállítást folyamatosan végezni.

Kávéitalok készítése

Ennek a fejezetnek az a célja, hogy elmagyarázza Önnek a gép működését az espresszó készítés példáján keresztül.

Nyomja meg az « **Espresszó** » gombot.

Ha a kávéfőző vízhiányt érzékel a program lekérése alapján, akkor kéri, hogy tölts fel a víztartályt. Tegye a csészét vagy a csészéket a kávékifolyó csövek alá.

Őn meg tudja emelni vagy le tudja engedni a kifolyó csöveket a csésze/csészék méretének függvényében. **10 ábra.**

Lehetséges beállítások

A kávéfőzőgép egy vagy két csésze kávé készítését teszi lehetővé.

Erősség kiválasztása : mind a kávészemek mennyisége, mind a készítés folyamata számít. Őn módosítani tudja a kávé erősségét a szimbólumok mellett balra és jobbra elhelyezett + vagy – gombokkal. Nyomja meg az « **OK** » gombot az érintő képernyőn, hogy elindítsa a kávékészítést.

Espresszó készítése

A gép megőrli a kávészemeket, összepréseli az őrléményt és végül átcepegteti rajta a vizet.

Be lehet állítani a kávé mennyiségét a készítés folyamán a - és + gombokkal.

Őn bármikor le tudja állítani a kávékészítést a « **LEÁLLÍTÁS** » gomb megnyomásával. Figyelem, miután lenyomta a stop gombot, a gépnek egy szintbeállító fázisra van szüksége, amely maximum 30 másodpercig tarthat. Ez a fázis normális folyamat.

Amikor a ciklus félbeszakadt, a gép nem áll le azonnal, hanem befejezi a ciklust, de az elkészítési fázist törli.

Figyelem : A kávékiöntő cső automatikus öblítése

Az elkészített kávéreceptektől függően a gép a kikapcsoláskor néha automatikus öblítést végez.

A ciklus csak néhány másodpercig tart, a gép utána automatikusan kikapcsol.

Egyéb italok készítése: cappuccino / latte

A "ONE TOUCH CAPPUCCINO" BLOKK

A "One Touch Cappuccino" blokk megkönnyíti a cappuccino vagy a cafe latte készítését.

- A készülék előkészítése:

Csatlakoztassa a tejszívó csövet baloldalt a "One Touch Cappuccino" blokkra. A másik végét merítse egy tejjel megtöltött edénybe, **11 ábra.**

Helyezze el a csészéjét, és állítsa a blokk gombját a kívánt pozícióba: cappuccino ☺ vagy latte ☺ **12 ábra**

- Italok beállításai és elkészítése

Nyomja meg a "**Cappuccino Latte**" gombot.

Minden beállítást módosítható.

A gép minden egyes cappuccino készítésekor a legutoljára elkészített recepthez tartja magát.

Miután meghatározta a beállításokat, nyomja meg az **OK**-t.

A gőz a tej habosítására szolgál. Mivel a gőzképződéshez magasabb hőmérsékletre van szükség, a készülék gondoskodik a kiegészítő előmelegítési fázisról.

A következő szakaszokra kerül sor automatikusan egymás után: a tej habosítása, a kávé őrlése és a kávé elkészítése.

Az itala fogyasztásra kész, **13 ábra**.

A "ONE TOUCH CAPPUCCINO" BLOKK ÖBLÍTÉSE

Javasoljuk, hogy minden egyes cappuccino/latte recept elkészítése után végezze el a "One Touch Cappuccino" blokk öblítését.

Ennek érdekében a recept végén egy riasztás  jelenik meg a képernyőn, hogy erre emlékeztesse Önt.

Az öblítés elindításához elég megnyomni a riasztás piktogramját. Ellenkező esetben ez automatikusan megtörténik, amikor le szeretné kapcsolni a gépet, és az teljesen kikapcsol.

Az öblítést a karbantartás menüből is elindíthatja. Ehhez nyomja meg a **"Prog"** ==> **"Entretien"** (Karbantartás) ==> **"Rinçage accessoire"** (Tartozék öblítése) gombot.

Kedvencek menüje

Az **Espresso Automatic EA85 "Kedvencek"** menüje lehetővé teszi, hogy Ön elmentse kedvenc receptjeit, valamint ízlése és fogyasztási szokásai szerint személyre szabja ezeket. A képernyők nagyon egyértelmű módon vezetik végig a teljes menün.

A személyre szabás kritériumai az adott receptnek megfelelően: kávé mennyiség, kávéerősség, csészék száma vagy további tejhabosítási idő.

Ez a menü a kezdőképernyőn látható **"Favoris"** (Kedvencek) gombbal érhető el.

10 Ön által korábban elmentett receptet tartalmazhat. Az igényelt receptet csupán ki kell választania ahhoz, hogy automatikusan elinduljon az elkészítése.

KEDVENC LÉTREHOZÁSA

A **"Favoris"** (Kedvencek) menüben nyomja meg a  gombot.

Hozza létre személyre szabott receptjét vagy mentse el a legutoljára elkészített receptet (ami a kedvencek listájában az "legutóbbi recept" gombnak felel meg), nevezze el a billentyűzet segítségével (max. 9 karakter). Utána a kedvenc személyre szabásához kiválaszthat egy szint. Az egyes szakaszok után ne feledkezzen meg az érvényesítésről, mielőtt a következőre továbblépne. A receptje így már el van mentve és megjelenik a **"Kedvencek"** menüjében található receptek képernyőjén.

KEDVENCEK KEZELÉSE

A KEDVENCEK menü "kedvencek módosítása"  gombjával férhet hozzá a kedvencek kezeléséhez. Módosíthatja (a receptek beállításait), átnevezheti vagy törölheti őket.

EGYÉB FUNKCIÓK : A Prog gomb

A készülék egyéb funkcióinak menüjébe történő belépéshez használja a Prog gombot.

Beállítások

A **« Beállítások »** menü lehetővé teszi az Ön számára, hogy módosításokat vigyen véghez az optimális használat és az Ön igényeinek kielégítése érdekében. Az alábbiakban a rendelkezésre álló főbb beállításokat mutatjuk be.

Dátum	A dátum beállítása elsősorban akkor fontos, ha vízkötlenítő patront használ.
Idő	Az idő megjelenítésére a 12 vagy 24 órás megjelenítési formátum között választhat.
Nyelv	Kiválaszthatja az Ön által használni kívánt nyelvet a felajánlott nyelvek közül.
Ország	Kiválaszthatja az Ön országát, ahol él.

Mértékegység	Kiválaszthatja az Ön által használni kívánt mértékegységet : ml vagy oz.
Kijelző fényereje	Be tudja állítani kívánsága szerint a képernyőkontrasztot.
Kávé hőmérséklete	Beállíthatja az Ön kávé alapú italainak hőmérsékletét három szintre.
Vízke ménység	Beállíthatja a vízke ménységet 0 és 4 érték között. Lásd a « Vízke ménység mérése » fejezetet.
Auto-on	Automatikusan elindíthatja a gép előmelegítését a kívánt időben.
Auto-off	Lehetőség van azon időtartam megválasztására is, amelynek elteltével a készülék automatikusan leáll (használatmentes időtartam).
Automatikus öblítés	A kávékiömlő automatikus öblítését a gép elindításakor tudja aktiválni vagy nem aktiválni.
Receptek beállítá sai	Elvégezheti a receptek alapbeállítá sainak visszaállítá sát.

Karbantartás

Az alábbi opciók biztosítják az Ön számára, hogy elindítsa a kiválasztott programokat. Ezt követően Önnek csak követnie kell a képernyőn megjelenő utasításokat.

Öblítés	Lehetővé teszi, hogy hozzáférjen a One Touch Cappuccino blokk vagy a gép öblítéséhez.
Tisztítás	Lehetővé teszi, hogy hozzáférjen a One Touch Cappuccino blokk vagy a gép tisztításához.
Vízke tlenítés	Lehetővé teszi a vízke tlenítő funkció elindítását. Amikor az ital programok száma nem világít, a funkció nem aktív.
Szűrő	Lehetővé teszi a szűrőmódba való belépést.

Ha ki szeretne lépni a karbantartás menüből, nyomja meg a  gombot.

Info

Az « **Info** » menü segítségével Ön számos információt kaphat a készülék használatáról, és a gép élettartamának néhány szakaszáról. Ez a menü tartalmazza az információkat a karbantartásra vonatkozóan is. Az alábbiakban a főbb, rendelkezésre álló információkat mutatjuk be.

Elkészített italok	Kijelzi az összes ristretto, espresso, cafés, cappuccino / latte számát, valamint az összes recept számát.
Kávéke r tisztítása	Jelzi, hogy el kell végezni x mennyiségű ciklus múlva.
Vízke tlenítés	Jelzi, hogy el kell végezni x mennyiségű ciklus múlva.
Szűrő	Jelzi, hogy ki kell cserélni a szűrőt x napon belül vagy x literen belül.

A kávézacc gyűjtő edény, kávé fiók és csepptálca kiürítése

Bizonyos számú kávé elkészítése után a kávégép jelzi, hogy ki kell üríteni a zaccgyűjtőt és ki kell tisztítani a kávé fiókot. E műveletek nem megfelelő elvégzése károsíthatja a gépet. A csepptálca fogja fel a használt vizet, míg a kávézacc gyűjtő edény tartalmazza az elhasznált kávé.

A kávéfiók lehetővé teszi az esetleges kávézacc lerakódások eltávolítását az átcsepegtető kamra felett.

Ha megjelenik az « **Ürítse ki a két edényt** » felirat, akkor húzza ki, ürítse ki és tisztítsa meg a csepptalcát.

1. Húzza ki, ürítse ki és tisztítsa meg a kávézacc gyűjtő edényt. **21 ábra.**

2. Húzza ki a kávéfiókot.

Várjon legalább 8 másodpercet, majd helyezze vissza előbb a kávé fiókot, utána pedig a zaccgyűjtőt. **22 ábra.**

A csepptalcát felszerelték egy úszóval, amely jelzi az Ön számára, hogy mikor kell kiürítenie.

A gép programja bizonyos számú kávé elkészítése után kéri a cseppgyűjtő tálca ürítését, függetlenül az Ön által időközben elvégzett ürítésektől.

A csövek átmosása

Bármikor elvégezheti a kávéfőző kör átöblítését akkor, ha megnyomja a Program, majd a karbantartás gombot. Az elkészített italok függvényében a gép automatikusan is elvégezheti az öblítést a program befejezése után.

A bekapcsoláskor is be lehet állítani az automatikus öblítést (lásd a "Beállítások" részt, 66. oldal).

A gép automatikus tisztító programjai

Kávéfőző kör automatikus tisztítását elvégző program

Amikor szükség van a tisztító program lefuttatására, a gép erről értesíti Önt.

A tisztító program elvégzéséhez Önnek egy minimum 0,6 l-es ürtartalmú edényre van szüksége, amit a kávékifolyó csövek alá kell helyezni, illetve egy KRUPS tablettára.

Kövessen a képernyőn megjelenő utasításokat. A tisztítás azonban elindítható a karbantartás menüből is.

! Fontos : Ön nem köteles azonnal elvégezni a tisztító programot akkor, amikor a gép ezt kéri, de mindenképpen rövid időn belül el kell végeznie. Ha a tisztítás szükségessé válik, akkor a figyelmeztetés jel  egészen addig látható marad, míg a tisztítási műveletet el nem végzi.

Az automata tisztító program 2 fázisból áll : egy tisztítási ciklusból és egy öblítő ciklusból, és mintegy 13 percig tart.

! Fontos : Ha Ön áramtalanítja a gépet a tisztítás alatt, vagy pedig ez a ciklus alatt lép fel áramszünet, akkor a tisztító program onnan folytatódik, ahol megszakadt. Ezt a műveletet nem lehet újakezdeni. Ez kötelező a vízkörök átöblítése miatt. Ebben az esetben szükség lehet azonban egy új tisztító tablettára. A tisztítási programot mindenképp teljes egészében végezze el, hogy minden egészségre ártalmas tisztítószert nyomtalanul eltávolítson.

A "one touch cappuccino" blokk tisztítása

A tisztítási program végrehajtásához két (min. 600 ml-es) edényre és KRUPS tisztítófolyadékra lesz szüksége.

Fordítsa el a blokk gombját ütközéssig, az óramutató járásának megfelelően.

A következőképpen végezheti el a tisztítást:

- nyomja le a **"Prog" → "Entretien" (Karbantartás) → "Nettoyage Bloc" (Blokk tisztítása)** gombot. Kövesse a képernyőn látható utasításokat.

A "one touch cappuccino" blokk leszerelése

Az öblítésen kívül minden egyes használat után tisztítani kell a blokkot is.

A blokk leszereléséhez a következő utasításokat kövesse:

Vegye le a blokkról a műanyag csatlakozócsövet, **14 ábra**.

Nyomja le a blokk tetején található gombot, ami az előbbi leválasztja, és lehetővé teszi, hogy Ön a kiasztáshoz lefelé csúsztassa, **15 ábra**.

Vegye ki az állítógombot, **16 ábra**.

Vegye ki a készülékház fekete műanyag testét, **17 ábra**.

Vegye le a légszelepet: ez a fekete műanyag test tetején található fémalkatrész. Vegye le az alul található műanyag alkatrészt is, **18 ábra**. A blokkot ezzel teljesen leszerelte, **19 ábra**.

Amint az alkotóelemeket megtisztította és megszáritotta, tegye vissza őket a helyükre, és helyezze vissza a blokkot a gépre, **20 ábra**.

Gőzcsövek automatikus vízkőtlenítő programja

! Figyelem : Ha az Ön készüléke rendelkezik Claris vízszűrő rendszerrel, akkor vegye ki a szűrőbetétet a vízkőtlenítés elvégzése előtt.

Amikor szükségessé válik a vízkőtlenítő program elvégzése, a készüléke erről értesíti Önt. A program végrehajtásának gyakorisága függ a használt víz minőségétől, a használattól, és attól, hogy használ-e Claris vízszűrő rendszert (minél keményebb a víz, a gépet annál többször kell vízkőtleníteni).

! Fontos : Ön nem köteles azonnal elvégezni ezt a programot akkor, amikor a készülék kéri, de mindenképpen el kell végezni rövid időn belül. Ha a vízkőtlenítés szükségessé válik, a figyelmeztetés jel  látható marad mindaddig, míg el nem végzi a vízkőtlenítési műveletet.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. Ugyanakkor elindíthatja a vízkőtlenítést a karbantartás menüből is.

A vízkőtlenítő program futtatásához szüksége lesz egy legalább 0,6 l űrtartalmú, a One Touch Cappuccino blokk alá helyezendő edényre és egy tasak (40 g) KRUPS vízkőtlenítő szerre.

A vízkőtlenítő program 3 fázisból áll : egy vízkőtlenítő ciklusból és két öblítés ciklusból. A program körülbelül 20 percig tart.

! Fontos : Ha áramszünet lép fel vagy kikapcsolja a gépet, a ciklus attól a szakasztól folytatódik, ahol megszakadt, és nem lehet újakezdeni ezt az eljárást. Mindenképpen végig kell mennie a teljes ciklusnak ahhoz, hogy eltávolítson minden vízkőtlenítő termék maradványt, amely mérgező az egészségre.

PROBLÉMÁK ÉS ELHÁRÍTÁSUK

Ha a fenti táblázatban felsorolt problémák bármelyike továbbra is fennáll, forduljon a KRUPS szervizhez.

MŰKÖDÉSI PROBLÉMA	ELHÁRÍTÁS MÓDJA
A gép hibát jelez, a program félbeszakad vagy a gép nem működik megfelelően.	Kapcsolja ki és húzza ki a gépet, vegye ki a szűrőbetétet, várjon egy percet és indítsa újra a gépet.
A készülék nem kapcsol be azt követően, hogy megnyomta a képernyőn a Be-kapcsolás/ Kikapcsolás gombot.	Ellenőrizze az elektromos berendezés biztosítékait és hálózati csatlakozóját. Ellenőrizze, hogy a vezeték 2 dugasa megfelelően csatlakozik a készülékhez és a hálózati aljzathoz.
A kávédaráló furcsa hangot bocsát ki.	Idegen test van a kávédarálóban. Áramtalanítsa a gépet minden beavatkozás előtt. Ellenőrizze, hogy a porszívója segítségével el tudja-e távolítani az idegen tárgyat.
A One Touch Cappuccino blokk nem szívja fel a tejet. A One Touch Cappuccino blokk nem vagy csak kevés habot készít.	Ellenőrizze, hogy a blokk helyesen van-e összeállítva (különösen a tejhabosítás állítógombja és a fém légszelep). Ellenőrizze, hogy a gőzkimenet nincs-e eldugulva. Ellenőrizze, hogy a légszelepről nincs feledkezett-e meg, és hogy helyesen van-e összeállítva. Ellenőrizze, hogy a hajlékony cső nem tömődött-e el, nem csavarodott meg és hogy légmentesen csatlakozik a blokkra. Ellenőrizze, hogy valóban a tejbe merítette-e. Öblítse és tisztítsa a blokkot (lásd a megfelelő fejezeteket a One Touch Cappuccino blokk öblítéséről és tisztításáról). <u>A tejalapú készítményekhez:</u> Javasoljuk, hogy friss, nem rég felbontott, pasztörizált vagy UHT tejet használjon, továbbá hideg edény használatát ajánljuk.
Úgy tűnik, hogy a gép gőzkimenete részlegesen vagy teljesen eldugult.	Szerelje le a szelepet a szerelőkulcs segítségével. 23 ábra Indítsa el a One Touch Cappuccino blokk öblítési ciklusát a fennmaradó lerakódások kiürítéséhez. Tisztítsa meg a gőzkimenetet, és ellenőrizze, hogy a szelepen lévő lyukat nem dugaszolja-e el tej- vagy vízkőlerakódás. Szükség esetén használja a tisztítótűt.
A gőzkimeneten egyáltalán nem jön ki gőz.	Ellenőrizze, hogy a gőzkimenet nincs-e eldugulva. Üritse ki a tartályt és ideiglenesen vegye ki a Claris vízsűrőt. Tölts fel a tartályt kalciumban gazdag ásványvízzel (>100 mg/l), és ezt követően végezzen el gőz előállítási ciklusokat (5-0) egy tartályba egészen addig, míg a gőzsugár folyamatosan nem távozik a csőből. Tegye vissza a Claris betétet a tartályba.
A cseppgyűjtő tálca rácsán át gőz távozik.	Az elkészített recept típusától függően előfordulhat, hogy a cseppgyűjtő tálca rácsán át gőz távozik.
A gép a cseppgyűjtő tálca kiürítését kéri, noha az nincs tele.	A gép programja bizonyos számú kávé elkészítése után kéri a cseppgyűjtő tálca ürítését, függetlenül az Ön által időközben elvégzett ürítésektől.

MŰKÖDÉSI PROBLÉMA	ELHÁRÍTÁS MÓDJA
Víz van a készülék alatt.	A tartály eltávolítását megelőzően, a kávé kifolyása után várjon 15 másodpercet, hogy a gép ciklusa teljesen befejeződjön. Ellenőrizze, hogy a cseppgyűjtő tálca jól helyezkedik el a gépen. Mindig a helyén kell lennie, még akkor is, ha nem használjuk a készüléket. Ellenőrizze, hogy a cseppgyűjtő tálca nem telt meg. A cseppgyűjtő tálcát a főzési ciklus közben nem szabad kivenni.
Kikapcsoláskor meleg víz folyik ki a kávékiömlőlőkhöz, és a One Touch Cappuccino blokkon.	Az elkészített recept szerint előfordulhat, hogy a gép a kikapcsolás során automatikus öblítést hajt végre. A ciklus csak néhány másodpercig tart és automatikusan leáll.
A zacsgyűjtő kiürítése és a kávé fiók kitisztítása után a gép továbbra is kijelzi a figyelmeztető üzenetet.	Helyezze vissza megfelelően a kávé fiókot és a zacsgyűjtőt, kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. A visszahelyezés előtt várjon legalább 8 másodpercet.
A kávé túl lassan folyik ki.	Forgassa az őrlési finomságot állító gombot jobbra, hogy durvább őrléményt kapjon (ez függhet a használt kávé típusától). Végezzen el egy vagy több öblítést. Indítson el egy géptisztító programot (lásd „A kávékő automata tisztító programja”, 71. oldal). Cserélje ki a Claris vízsűrű rendszer betétet (lásd „A szűrő behelyezése”, 67. oldal).
Miután feltöltötte a víztartályt, a figyelmeztető üzenet továbbra is látható a képernyőn.	Ellenőrizze a víztartály pozícióját a gépben. Ellenőrizze, és szükség esetén szabadítsa ki a vízszintet jelző úszót. A tartály alján levő úszónak szabadon kell mozognia.
Az őrlési finomságot állító gombot nehéz forgatni.	Módosítsa a kávédaráló beállítását működés alatt.
Az eszpresszó vagy a kávé nem elég meleg.	Végezze el a kávékő öblítését, mielőtt elindítaná a kávékészítést. Növelje meg a kávé hőmérsékletét a Beállítások menüben. Mielőtt beleengedi a kávé, melegítse fel a csészét úgy, hogy meleg víz alatt átöblíti.
A kávé túl világos vagy nem elég testes.	Ne használjon olajos, karamellizált vagy aromás kávé. Ellenőrizze, hogy a szemes kávé tartályban van kávé, és hogy innen szabályosan befolyik a kávéőrölőbe. Csökkentse a kávé mennyiségét, és növelje meg a kávé erősségét. Forgassa az őrlési finomságot állító gombot balra, hogy finomabb őrléményt kapjon. Készítse el a kávé két ciklusban, 2 csészés funkcióban.
A készülék nem adja ki a kávé.	Műszaki hiba lépett fel a készítés folyamán. A gép automatikusan újraindult, és készen áll egy új ciklusra.
Áramsünet lép fel egy ciklus alatt.	A készülék újraindítja magát akkor, amikor visszajön az áram.

 **Veszély :** Csak megfelelő végzettséggel rendelkező szakember jogosult arra, hogy megjavítsa az elektromos vezetéket és az elektromos hálózatot. Ezen szabály be nem tartása esetén Ön halálos áramütés veszélyének teszi ki magát ! Soha ne használja a készüléket látható sérülések esetén!

Уважаемая покупательница, уважаемый покупатель,

Поздравляем Вас с приобретением кофеварочной машины **Эспрессо Автоматик Серии EA85XX**. Благодаря ей Вы сможете приготовить разнообразные напитки, эспрессо, кофе или ристретто автоматическим способом. С её помощью станет доступным приготовление молочных напитков, как например капучино. Наш прибор был создан для того, чтобы дать Вам возможность наслаждаться в домашних условиях не зависимо от времени суток или дня недели качеством приготовления кофейных напитков не уступающим качеству кофе в ресторане. Вы оцените как вкус напитка в чашке, так и простоту использования прибора. Вы сможете регулировать объём, крепость и температуру Ваших напитков.

Благодаря системе Компакт Термоблок со встроенной фильтрующей камерой, давлению помпы в 15 бар и использованию свежемолотого кофе, Ваша кофемашина позволит получить Вам максимально ароматный ристретто, эспрессо и горячий кофе с пенкой светло-коричневого цвета.

Новая функция One Touch Cappuccino позволяет приготовить капучино или кофе латте за минимально короткое время и наслаждаться вкусными напитками.

Обычно, для того, чтобы ощутить весь вкус напитка, эспрессо подают в маленьких фарфоровых расширяющихся кверху чашечках. Для получения эспрессо оптимальной температуры с плотной пенкой, советуем Вам предварительно подогревать чашки.

Вам, вероятно, придется попробовать несколько видов кофе, прежде чем Вы найдёте наилучший для Вас сорт кофе в зёрнах. Пробуя разные виды кофе и/или степень его обжарки Вы, в конце концов, получите оптимальный результат.

Аромат кофе эспрессо более богат, чем аромат классического кофе. Несмотря на свой более выраженный и устойчивый вкус, в эспрессо содержится меньше кофеина, чем в классическом кофе (около 60-80 мг на чашку по сравнению с 80-100 мг на чашку) при меньшей продолжительности фильтрации.

Качество воды также является определяющим для качества напитка в чашке. Для наилучшего результата используйте холодную воду из-под крана (не давайте воде отстаиваться, контактируя с воздухом) без запаха хлора.

Сенсорный эргономический и удобный экран упростит Вашу работу с кофемашиной. Он проведёт Вас через все этапы, начиная с приготовления напитков и заканчивая операциями по уходу за прибором.

Желаем Вам получить много удовольствия от Вашей машины KRUPS.

Команда KRUPS



Для наилучшего использования кофемашины и получения качественного кофе, приводим ниже несколько полезных советов:

- Качество воды очень влияет на аромат напитков. Кальций и хлор могут искажать вкус Вашего кофе. Рекомендуем Вам использовать фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System), или слабо минерализованную воду, чтобы сохранить аромат кофе.
- При приготовлении ристретто, эспresso и классического кофе пользуйтесь предварительно прогретыми фарфоровыми чашечками в форме тюльпана (ставя их просто под горячую воду), размер которых соответствует Вашему желанию. Для капучино, кофе латте и горячего молока лучше использовать чашки из толстого стекла для получения наилучшего результата
- Зёрна обжаренного кофе могут потерять аромат, если их хранить в не надлежащих условиях. Используйте количество зёрен, эквивалентное Вашему потреблению за 4-5 дней. Кофе в зёрнах бывает очень разного качества. Мы рекомендуем Вам использовать арабику, а не робусту. Вам придется, наверное, попробовать несколько разных сортов, прежде чем Вы найдёте наилучший для Вас вариант. Отберите маслянистые и карамелизованные зёрна. Они могут повредить кофемашину.
- Качество и тонкость помола зёрен кофе влияют на силу аромата и качество пенки. Чем тоньше помолото зерно, тем более маслянистой будет пенка. Тонкость помола зависит от напитка, который Вы собираетесь приготовить: тонкий помол для ристретто и эспresso, более грубый – для классического кофе.
- Вы можете использовать пастеризованное молоко, молоко, прошедшее термообработку, обезжиренное, на половину обезжиренное молоко из холодильника (7°C). При использовании специальных видов молока (молока, пропущенного через микрофильтр, цельного, ферментированного, обогащённого молока...) Вы можете не получить желаемого качества пенки.

СОДЕРЖАНИЕ

НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ	78
Руководство по символам инструкции по эксплуатации	78
Материалы, поставляемые в комплекте с кофемашиной	78
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	78
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА	79
ОБЩИЙ ВИД	79
Описание разных символов	79
ПРИВЕДЕНИЕ В ДЕЙСТВИЕ КОФЕМАШИНЫ	80
УСТАНОВКА ПРИБОРА	80
Первоначальные настройки	80
Установка фильтра	81
Подготовка прибора	81
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ	81
Приготовление напитков	81
Подготовка кофемолки	81
Приготовление кофейных напитков	82
Приготовление других напитков: капучино / латте	82
Меню "любимые рецепты"	83
ДРУГИЕ ФУНКЦИИ: Кнопка Prog (Prog)	83
Настройка	83
Уход	84
Информация	84
ОБЩИЙ УХОД ЗА ПРИБОРОМ	85
Очистка коллектора кофейной гущи, выдвижного ящичка для кофе и ёмкости для сбора капель	85
Промывание системы	85
Автоматическая программа очистки машины	85
НЕПОЛАДКИ И КОРРЕКТИРУЮЩИЕ ДЕЙСТВИЯ	87

НЕОБХОДИМАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПРИБОРЕ И ИНСТРУКЦИЯ ПО ЕГО ЭКСПЛУАТАЦИИ

В данном руководстве Вы найдёте всю необходимую информацию по введению прибора в действие, использованию и уходу за Вашей автоматической кофе/эспрессо машиной.

Здесь также приводятся советы по технике безопасности.

Внимательно ознакомьтесь с данным руководством, прежде чем впервые использовать машину и сохраняйте его. Компания Krups не несёт ответственность за неправильное использование прибора.

Руководство по символам инструкции по эксплуатации

Символы и специальные слова, используемые в настоящем руководстве.

 **Опасность:** Предупреждение о возможности нанесения тяжёлых телесных повреждений и травм, несовместимых с жизнью. Изображение молнии предупреждает об опасности, связанной с электричеством.

 **Внимание:** Предупреждение о возможной проблеме, повреждение или поломке прибора.

 **Важно:** Общее или важное замечание по работе прибора.

Материалы, поставляемые в комплекте с кофемашиной

Проверьте наличие всех материалов, поставляемых в комплекте с Вашей кофемашиной. Если чего-то не достаёт, позвоните прямо на «горячую линию» (см. ст. 80 Первоначальные настройки).

Поставляемые материалы:

- Эспрессо Автоматик Серии EA85XX
- 2 пластинки таблеток для чистки
- 1 пакетик средства для удаления накипи
- Трубка всасывания молока на блоке One Touch Cappuccino
- Ключ для разбора выхода пара
- Брошюра по правилам безопасности
- Фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System) с деталью для закручивания
- 1 полоска для определения степени твёрдости воды
- Инструкция по эксплуатации
- Перечень сервисных центров компании KRUPS
- Гарантийные документы
- 1 провод питания
- 1 комплект для чистки наконечника для пара

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Прибор:	Automatic Espresso Series EA85xx	Резервуар для кофе в зёрнах:	250 г
Электропитание:	220-240V~ / 50 Hz	Давление помпы:	15 бар
Потребление энергии:	В рабочем состоянии: 1450 W	Вод в эксплуатацию и размещение:	Внутри помещения в сухом месте (не допускайте замерзания).
		Размеры (В x Д x Ш):	376 x 274 x 404 мм
Резервуар для воды:	1,7 Л	Вес EA85xx:	9.5 кг

Возможны изменения в технических данных.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A** Крышка резервуара для воды
- B** Ручка резервуара для воды
- C** Резервуар для воды
- D** Выдвижной ящик для кофе
- E** Коллектор кофейной гущи
- F** Отверстия подачи кофе
- G** Решётка и съёмная ёмкость для сбора капель
- H** Крышка резервуара для кофе в зёрнах
- I** Решётка для чашек
- J** Блок One Touch Cappuccino
- K** Кнопка для регулировки вспенивания молока
- L** трубка всасывания молока
- M** Поплавок уровня воды
- 1** Резервуар для кофе в зёрнах
- N** Регулятор тонкости помола
- O** Отводящий желоб для чистки
- P** Кофемолка с металлическими ножами
- 2** Сенсорный экран
- Q** Сенсорный экран
- R** Кнопка программирования
- S** Кнопка "включение/выключение"

Уточнения по некоторым деталям:

Ёмкость для сбора капель: позволяет собирать воду или кофе, которые могут вытекать из кофемашины в процессе или после приготовления кофе. Важно всегда держать её на месте. Выдвижной ящик для кофе: позволяет сохранить излишек молотого кофе.

! Важно : Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации и сохраните его. Соблюдайте правила техники безопасности.

Производитель

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Франция

ОБЩИЙ ВИД

Описание разных символов

-  **OK** Позволяет подтвердить этап.
-  Разрешение для перехода к следующему этапу.
-  Позволяет вернуться к предыдущему этапу.
-  Позволяет вернуться к главному меню
-  Аварийный сигнал
-  **СТОП** Позволяет прервать процесс приготовления или осуществляемое действие.
-  **МЕНЮ: ЛЮБИМЫЕ РЕЦЕПТЫ**
-  Доступ к меню управления любимыми рецептами.
-  Создание закладки "любимые рецепты".

ПРИВЕДЕНИЕ В ДЕЙСТВИЕ КОФЕМАШИНЫ УСТАНОВКА ПРИБОРА

 **Опасно :** Подключите прибор к заземлённой розетке мощностью 230В. В противном случае возникает риск поражения электрическим током!
Соблюдайте правила техники безопасности (Смотрите раздел « Правила техники безопасности »).

Первоначальные настройки

При первом использовании кофемашины Вам следует осуществить некоторые настройки. Следуйте указаниям, высвечивающимся на экране. Цель следующих друг за другом инструкций – предоставление визуальных ориентиров.

Подключите прибор к сети, нажав на кнопку **Вкл./Выкл. (Q)**. Далее следуйте указаниям прибора. Ниже приводятся настройки, которые нужно осуществить:

Язык

Выберите язык выводимых на экран сообщений, нажимая на стрелочки до тех пор, пока не появится нужный Вам язык.

Подтвердите Ваш выбор, нажав на **ОК**.

Страна

Выберите страну Вашего проживания, нажимая на стрелочки до тех пор, пока не появится нужная Вам страна.

Нажмите на **ОК** для подтверждения Вашего выбора.

Если вашей страны нет в списке, нажмите **ДРУГАЯ**.

Прибор предложит Вам настроить следующие параметры:

Номер «горячей линии» в стране Вашего проживания

Если Вам не известен номер телефона «горячей линии» в стране, которую Вы ввели в список, найдите его на Интернет сайте, указанном на экране.

Единица измерения

У Вас есть возможность выбрать единицу измерения объёма по Вашему усмотрению между унциями и миллилитрами.

Дата и время

Настройте время, выбрав часовой формат (24Ч или AM/PM).

Автоматический запуск (Auto on) / Автоматическое отключение (Auto off)

Вы можете запрограммировать время ежедневного автоматического включения Вашей кофемашины. Выберите желаемое время автоматического включения прибора в предварительно выбранном Вами часовом формате.

Вы также можете выбрать время, по истечении которого устройство автоматически выключается (время неиспользования).

Жёсткость воды

Вам необходимо настроить машину в зависимости от степени жёсткости воды от 0 до 4.

Подробная информация об определении жёсткости воды:

Прежде чем использовать прибор в первый раз, определите степень жёсткости воды, чтоб настроить прибор соответствующим образом. Повторите эту операцию, если Вы пользуетесь Вашей кофемашиной вне дома или если заметили, что жёсткость воды изменилась. Чтобы узнать степень жёсткости Вашей воды, воспользуйтесь полоской, входящей в комплект прибора или обратитесь за этой информацией в компанию, снабжающую Вас водой.

Информацию о степени жёсткости воды Вы найдёте в нижеприведенной таблице:

Степень жёсткости	Степень 0 Очень мягкая	Степень 1 Мягкая	Степень 2 Средняя	Степень 3 Жёсткая	Степень 4 Очень жёсткая
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Настройка прибора	0	1	2	3	4

Наполните стакан водой и опустите в него полоску. **Рис. 1**
 Определите через 1 минуту степень жёсткости воды. **Рис. 2**
 Отметьте количество красных зон при настройке прибора.

Регулировка промывки кофейного цикла

Вы можете включить или отключить автоматическую промывку устройства подачи кофе при включении машины

Установка фильтра

При первом включении кофемашины, прибор предложит Вам установить фильтр. Если Вы этого хотите, нажмите на «**ДА**» и следуйте инструкциям, высвечивающимся на экране.

Установка патрона с фильтрующим элементом в прибор: Прикрутите патрон к нижней части резервуара с водой с помощью специального инструмента, поставляемого в комплекте с патроном. **Рис. 3.**

Отметьте месяц установки фильтра (позиция 1 на иллюстрации, цифра слева при открытии) поворачивая серое кольцо, расположенное в верхней части фильтра. Месяц замены фильтра указывается в позиции 2 иллюстрации. **Рис. 4.**

Поставьте под выход пара емкость 0,6 л. **Рис. 5.**

Включение машины должно произойти независимо от того установлен фильтр или нет. Для работы прибора необходимо чтобы система была заполнена водой. Для этого следуйте инструкциям, высвечиваемым на экране. Аппарат начнет работать с процедурой предварительного нагрева, заполнения системы водой и потом проводит тест, и после этого автоматическую промывку.

На экране высвечивается главное меню напитков.

Подготовка прибора

Выньте резервуар для воды и наполните его. **Рис. 6.**

Закройте резервуар крышкой. **Рис. 7.**

Откройте крышку резервуара для кофе в зёрнах и насыпьте туда кофейные зёрна (максимум 250 г) **Рис. 8.**

Закройте крышкой резервуар для кофе в зёрнах **Рис. 9.**

ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКОВ

Приготовление напитков

В зависимости от выбранного Вами напитка, Ваша кофемашина **Эспрессо Автоматик Серии EA85XX** автоматически определит необходимое количество молотого кофе.

Подготовка кофемолки

Крепость Вашего кофе зависит от тонкости помола кофейных зёрен. Чем мельче помолоты зёрна, тем крепче и жирнее кофе. Крепость зависит также от типа используемого кофе.

Отрегулируйте тонкость помола, вращая регулятор «тонкости помола» (N), расположенный в резервуаре для кофейных зёрен. Мы рекомендуем вам выполнить эту операцию во время процесса помола, постепенно передвигая переключатель. Выпив 3 чашечки кофе разного помола, Вы отчётливо почувствуете разницу во вкусе.

Функция регулирования тонкости помола очень полезна, если Вы хотите получить более или менее крепкий напиток. Однако не рекомендуется регулировать помол систематически.

Приготовление напитков на основе кофе

В данном разделе мы объясняем, как работает прибор на примере Эспresso.

Нажмите на кнопку **«Эспresso»**.

Если прибор обнаруживает недостаток воды для приготовления напитка, он просигнализирует Вам о необходимости наполнить резервуар.

Поставьте чашку или чашки под выпускное отверстие для кофе.

Вы можете увеличить или уменьшить выход кофе в зависимости от размера Вашей чашки/чашек. **Рис. 10.**

Возможные настройки

Ваш прибор позволяет приготовить одну или две чашки кофе.

Выбор крепости: чем больше будет качественных зерен, тем более крепким будет напиток. Вы можете изменить крепость кофе, воспользовавшись кнопками – и +, расположенными справа и слева от символов. Нажмите на кнопку **«ОК»** на сенсорном экране, чтобы запустить процесс приготовления напитка.

Приготовление эспresso

Машина осуществляет помол зерна, прессование смолотого кофе и наконец, фильтрацию.

Можно регулировать объём кофе в процессе приготовления с помощью кнопок - и +.

В любой момент Вы можете остановить приготовление, нажав на кнопку **«СТОП»**. Внимание, при нажатии на «стоп» вводится фаза выравнивания, которая длится до 30 секунд. Это нормально.

Когда цикл прерывается, остановка не происходит мгновенно. Машина заканчивает цикл, но при этом процесс приготовления аннулируется.

! Внимание : Автоматическая промывка кофейного сопла

Машина может выполнять автоматическую промывку после выключения, если рецепт приготовления требует этого.

Цикл промывки длится несколько секунд, его остановка производится автоматически.

Приготовление других напитков: капучино / латте

БЛОК « ONE TOUCH CARPUCCINO »

Блок «One Touch Carpuccino» облегчает приготовление капучино или кофе латте.

- Подготовка прибора:

Подсоедините трубку всасывания молока левой стороной к блоку « One Touch Carpuccino ». Вставьте другой конец в емкость с молоком **Fig. 11.**

Разместите чашку и настройте кнопку блока в нужное положение: капучино ☺ или латте ☹ **Fig. 12.**

- Выбор параметров и приготовления напитков

Нажмите на кнопку **«Капучино Латте»**.

Все параметры можно изменять.

При приготовлении каждой чашки капучино, машина будет принимать за основу последний приготовленный рецепт.

После того как выбрали параметры, нажмите **ОК**.

Пар используется для приготовления молочной пены. Поскольку для выработки пара требуется высокая температура, устройство обеспечивает этап дополнительного предварительного нагрева.

Следующие этапы автоматически идут друг за другом: вспенивания молока, измельчение кофе и приготовление кофе.

Ваш напиток готов для дегустации **Fig. 13.**

ПРОМЫВКА БЛОКА «ONE TOUCH CAPPUCCINO»

Мы рекомендуем проводить промывку блока «One Touch Cappuccino» после завершения приготовления каждого рецепта капучино / латте.

Поэтому, в конце каждого рецепта, на экране появляется сообщение  чтобы напомнить вам об этом. Чтобы запустить промывку, просто нажмите на значок сообщения. В противном случае, она будет проведена автоматически при выключении устройства, в то время когда Вы захотите его выключить. Вы также можете начать процесс промывки в меню: техническое обслуживание. Для этого нажмите кнопку «Прог» ==> «Техническое обслуживание» ==> «Промывка аксессуара».

Меню "любимые рецепты"

Меню «**Любимые рецепты**» устройства Espresso Automatic EA85 позволяет сохранять ваши любимые рецепты и настроить их в соответствии с вашими вкусами и привычками. Экран устроен так, чтобы вы могли с легкостью настроить опции этого меню.

Критерии позволяют настроить личные предпочтения, по рецептам: объем кофе, крепость кофе, количество чашек или дополнительное время на вспенивание молока.

Доступ к этому меню можно получить через кнопку "**Любимые рецепты**" на главном экране.

Оно может вместить до 10 рецептов, которые вы предварительно записали. Вам нужно только выбрать рецепт, затем приготовление запускается автоматически.

СОЗДАНИЕ ЗАКЛАДКИ "ЛЮБИМЫЕ РЕЦЕПТЫ"

В меню "**Любимые рецепты**" нажмите на кнопку «  ».

Создайте свой персональный рецепт или сохраните последний приготовленный рецепт (соответствующий кнопке "последний рецепт" в списке любимых рецептов), назовите его с помощью клавиатуры (не более 9 знаков.). Вы можете затем выбрать цвет, чтобы настроить ваш любимый рецепт. После каждого шага, обязательно подтвердите, чтобы перейти к следующему. Ваш рецепт теперь записан, и появляется на экране рецептов в меню "**Любимые рецепты**".

УПРАВЛЕНИЕ ЗАКЛАДКОЙ "ЛЮБИМЫЕ РЕЦЕПТЫ"

Кнопка "изменение любим.рец."  в меню ЛЮБИМЫЕ РЕЦЕПТЫ дает вам доступ к управлению закладкой. Вы можете изменить (параметры рецептов), переименовывать и удалить их.

ДРУГИЕ ФУНКЦИИ: Кнопка Прог

Доступ к меню других функций прибора происходит при нажатии на кнопку Прог.

Настройки

Меню «**Настройки**» позволяет производить изменения для Вашего удобства. Мы приводим здесь основные настройки.

Дата	Настройка даты необходима особенно в случае использования фильтрующего патрона.
Часы	Вы можете выбрать отображение времени в формате 12 или 24 часов.
Язык	Вы имеете возможность выбрать нужный Вам язык из предложенного списка.
Страна	Вы можете выбрать страну проживания.

Единица измерения	Выберите единицу измерения объёма между унциями и миллилитрами.
Освещение экрана	Настройте контрастность экрана по Вашему желанию.
Температура кофе	Вы можете выбрать желаемую температуру Ваших кофейных напитков из трёх предложенных вариантов.
Жёсткость воды	Вам необходимо определить уровень жёсткости воды от 0 до 4. Смотрите раздел "Определение жёсткости воды".
Автовключение	Вы имеете возможность автоматически запустить процесс предварительного прогрева машины в нужное Вам время.
Автовыключение	Кнопка "изменение любим.рец." Вы также можете выбрать время, по истечении которого устройство автоматически выключается.
Автоматическая промывка	Вы можете включить или отключить автоматическую промывку устройства подачи кофе при включении машины.
Параметры рецептов	Вы можете провести восстановление заданных параметров по умолчанию рецептов.

Уход

Все эти опции позволяют Вам запустить выбранные программы. Затем просто следуйте инструкциям, высвечиваемым на экране.

Промывание	Вы можете получить доступ к очистке блока One Touch Cappuccino или промывания.
Чистка	Вы можете получить доступ к очистке блока One Touch Cappuccino или устройства.
Удаление накипи	Позволяет приступить к удалению накипи. Если необходимое количество приготовленных чашек не достигнуто, функция не активируется.
Фильтр	Даёт доступ к функции фильтр.

Чтобы выйти из меню «Уход», Вам следует нажать на кнопку .

Инфо

Меню «Инфо» даёт доступ к информации по использованию и состоянию Вашей машины. Оно сигнализирует Вам о необходимости чистки прибора. Здесь мы приводим основную информацию:

Приготовленные напитки	Отображает общее количество ристретто, эспрессо, кофе, капучино / латте, а также общее количество рецептов.
Чистка кофейной системы	Указывает, что это должно быть сделано за X количество циклов.
Удаление накипи	Указывает, что это должно быть сделано за X количество циклов.
Фильтр	Напоминает о необходимости заменить фильтр через x дней или x литров.

Очистка коллектора кофейной гущи, выдвижного ящичка для кофе и резервуара для сбора капель

После заданного количества чашек приготовленного кофе, машина сообщит Вам о необходимости очистки коллектора кофейной гущи и очистить контейнер кофе. Неправильное проведение этих операций может привести к повреждению машины.

В ёмкость для сбора капель собирается использованная вода, а коллектор кофейной гущи предназначен для сбора отработанной кофейной гущи.

Выдвижной ящик для кофе позволяет избежать возможного попадания кофейной гущи в фильтрационную камеру.

Если появляется сообщение «**Очистите 2 резервуара**» Вам следует вынуть, опорожнить и помыть ёмкость для сбора капель.

1. Выньте, опорожните и помойте коллектор кофейной гущи. **Рис. 21.**

2. Выньте выдвижной ящик для кофе.

Подождите не менее 8 секунд, затем первым замените контейнер кофе, а потом коллектор кофейной гущи. **Рис. 22.**

Резервуар для сбора капель оснащён специальным поплавком, который и укажет Вам, когда следует опорожнить резервуар.

Прибор запрограммирован сообщать о необходимости очистки поддона для сбора капель после определенного количества чашек кофе, независимо от промежуточных очисток, которые Вы можете выполнять.

Промывание систем

Вы можете осуществить промывание в любой момент, нажав на Прог, а затем на Очистку.

В зависимости от типов приготовленных напитков, машина может провести автоматическое промывание в период отключения.

Кроме того, можно установить автоматическое промывание при включении (см. "Настройки" на странице 80).

Программы автоматической чистки кофемашины

Программа автоматической чистки кофейной системы

О необходимости запустить программу очистки Вам сообщит машина. Этот процесс должен проходить после каждых 360 чашек приготовленных напитков.

Для осуществления программы очистки Вам нужна ёмкость объёмом 0,6 Л, которую нужно установить под устройство вывода кофе и одна таблетка для очистки KRUPS.

Следуйте инструкциям, высвечивающимся на экране. Программу очистки возможно запустить и из меню программ по уходу.

! Важно : Вы не обязаны запускать программу очистки сразу после того, как машина информирует Вас о необходимости её проведения. Но постарайтесь провести эту процедуру в ближайшее время. Если процесс очистки откладывается, предупреждающий значок  будет высвечиваться до тех пор, пока не будет осуществлена очистка.

Программа автоматической очистки состоит из двух фаз: цикла очистки и цикла промывания и длится приблизительно 13 минут.

! Важно : Если Вы выключаете машину во время процесса очистки или если вдруг пропадает электричество, программа очистки начнётся с того момента, в который она была прервана. Отложить эту операцию невозможно, так как систему необходимо промыть. Можно при этом использовать новую таблетку чистящего средства. Следует хорошо провести программу полной очистки, чтобы удалить все следы моющего средства, которые вредны для здоровья.

Очистка блока « one touch cappuccino »

Для выполнения этой программы очистки, вам нужны два контейнера (мин 600 мл) и раствор для промывания KRUPS.

Поверните кнопку по часовой стрелке до упора.

Вы можете провести очистку:

- нажав на кнопку «Прог» → «Техническое обслуживание» → «Очистка блока». Следуйте инструкциям на экране.

Снятие блока « one touch cappuccino »

В дополнение к промывке, необходимо очистить блок после использования.

Чтобы снять блок, выполните следующие действия:

Снимите пластиковую соединительную трубу блока **Fig. 14**.

Нажмите на кнопку на верхней части блока, которая его отделяет, и Вы можете потянуть вниз, чтобы отцепить блок **Fig. 15**.

Снимите регулятор **Fig. 16**.

Снимите черный пластиковый корпус изоляционного сегмента **Fig. 17**.

Снимите воздушное сопло: это металлическая часть расположена над черным пластиковым корпусом. Также снимите пластиковую деталь снизу **Fig.18**. Блок теперь полностью разобран **Fig.19**.

Как только детали очищены и высушены, поставьте их на место, и установите блок на машину **Fig. 20**.

Программа автоматического удаления накипи из системы производства пара.

! Внимание : Если Ваша машина оснащена нашим фильтрующим патроном Кларис – Аква Фильтр Систем (Claris - Aqua Filter System), выньте его, прежде чем приступить к операции по удалению накипи.

О необходимости провести операцию по удалению накипи Вас проинформирует Ваша кофемашина. Частота запуска этой программы зависит от качества используемой воды и наличия или отсутствия фильтра Кларис – Аква Фильтр Систем Claris Aqua Filter System (чем больше кальциевых солей содержится в воде, тем регулярнее следует проводить процесс удаления накипи).

! Важно : Вы не обязаны запускать программу удаления накипи сразу после того, как машина информирует Вас о необходимости её проведения. Но постарайтесь провести эту процедуру в ближайшее время. Если процесс удаления накипи откладывается, предупреждающий значок  будет высвечиваться до тех пор, пока операция не будет осуществлена.

Следуйте инструкциям, высвечивающимся на экране. Программу удаления накипи возможно запустить и из меню программ по уходу.

Для проведения процедуры этой программы удаления накипи, Вам потребуется контейнер, который может вместить, по крайней мере, 0,6 л, для установки под блоком One Touch Cappuccino, а также мешок удаления накипи KRUPS (40 г).

Программа удаления накипи состоит из 3 фаз: одного цикла удаления накипи и двух циклов промывания. Программа длится примерно 20 минут.

! Важно : Если Вы выключаете машину во время процесса удаления накипи или если вдруг пропадает электричество, программа начнётся с того момента, в который она была прервана. Отложить эту операцию невозможно, так как систему необходимо промыть. Очень важно полностью завершить программу удаления накипи, чтобы полностью смыть все остатки чистящего средства, вредного для здоровья.

НЕПОЛАДКИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

Если какая-либо из проблем, перечисленных ниже, сохраняется, обратитесь в сервисный центр KRUPS.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Машина сигнализирует о поломке, программа «зависла».	Выключите и отсоедините машину, удалите картридж фильтра, подождите минуту и перезапустите машину.
Прибор не включается после нажатия на кнопку Включение/Выключение	Проверьте предохранители и электрическую розетку вашей электропроводки. Убедитесь, что два штыревых контакта питания правильно встроены в устройстве и в розетке.
Кофемолка издаёт слишком сильный шум.	Возможно, в кофемолке находится посторонний предмет. Отключайте машину от сети, прежде чем приступать к любым действиям. Убедитесь, что Вы можете удалить инородное тело с помощью пылесоса.
Блок One Touch Cappuccino вытягивает молоко. Блок One Touch Cappuccino не производит молочную пену или вырабатывает мало пены.	Убедитесь, что блок правильно собран (в том числе регулятор пенообразования и металлическое воздушное сопло). Убедитесь, что выход пара не заблокирован. Убедитесь, что воздушное сопло было установлено, и что оно правильно собрано. Убедитесь, что трубка не засорена, не перекручена и хорошо вставлена в блок без возможности попадания воздуха. Убедитесь, что она погружена в молоко. Промойте и очистите блок (см. соответствующие разделы о промывке и очистки блока One Touch Cappuccino). <u>Для напитков на основе молока:</u> Мы рекомендуем Вам использовать свежее молоко, пастеризованное или стерилизованное, с недавно открытой тары; также рекомендуется использовать холодный контейнер.
Выход пара в устройстве, кажется, частично или полностью заблокирован.	Снимите трубку с помощью ключа для разбора. Fig. 23 Запустите цикл промывки блока One Touch Cappuccino, чтобы удалить остатки грязи. Очистите выход пара и убедитесь, что отверстие в трубке не засорено остатками молока или известняка. Используйте иглу для чистки, если необходимо.
Пар не выходит из парового сопла.	Убедитесь, что выход пара не заблокирован. Освободите резервуар и временно выньте патрон Кларис. Наполните резервуар минеральной водой с повышенным содержанием кальция (>100мг/л) и осуществите несколько циклов образования пара (5 - 10) в ёмкость до тех пор, пока не получите постоянной струи пара. Вставьте патрон Кларис на место.
Пар выходит через решетку поддона для сбора капель.	В зависимости от приготовленного рецепта, пар может выходить через решетку поддона для сбора капель.
Прибор сообщает о необходимости освободить поддон для сбора капель, когда он не является полным.	Прибор запрограммирован сообщать о необходимости очистки поддона для сбора капель после определенного количества чашек кофе, независимо от промежуточных очисток, которые Вы можете выполнять.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Вы обнаружили воду под прибором.	Перед удалением резервуара, после вытекания кофе подождите 15 секунд, чтобы машина успешно завершила цикл. Убедитесь, что поддон для сбора капель правильно установлен на приборе, он всегда должен быть на месте, даже когда устройство не используется. Убедитесь, что поддон для сбора капель не является полным. Поддон для сбора капель запрещено вынимать во время цикла.
Во время выключения, горячая вода проходит через отверстия подачи кофе и блок One Touch Cappuccino.	В зависимости от рецепта приготовления, машина может выполнять автоматическую промывку во время процесса приготовления. Цикл длится всего несколько секунд и останавливается автоматически.
После опорожнения коллектора кофейной гущи и очистки контейнера кофе, предупреждающее сообщение не исчезает.	Установите на место контейнер кофе и коллектор кофейной гущи, и следуйте инструкциям на экране. Подождите не менее 8 секунд, затем вставьте их на место.
Кофе вытекает слишком медленно.	Поверните регулятор помола вправо, чтобы получить более грубый помол (может зависеть от типа используемого кофе). Проведите один или несколько циклов промывания Запустите программу очистки машины (см. "Автоматическая программа очистки кофейного цикла" р.85). Замените фильтрующий патрон Кларис Аква Фильтр Систем (Claris Aqua Filter System) (см. "Установка фильтра" р.81).
После заполнения резервуара водой предупреждающее сообщение всё ещё высвечивается на экране.	Проверьте, правильно ли установлен резервуар в кофемашине. Проверьте и разблокируйте в случае необходимости поплавков. Поплавков в резервуаре должен плавать свободно.
Регулятор тонкости помола тяжело поворачивается.	Поворачивайте регулятор помола только в тот момент, когда кофемолка работает.
Эспрессо или кофе не достаточно горячие.	Проведите промывку цикла кофе перед началом приготовления кофе. Увеличьте температуру кофе в меню «Настройки». Предварительно согреть чашку, подержав её под горячей водой.
Кофе слишком светлый или недостаточно крепкий.	Не используйте маслянистый, карамелизованный или ароматизированный кофе. Проверьте наличие кофейных зёрен в резервуаре и не забито ли отверстие. Уменьшите объём напитка и увеличьте его крепость. Поверните регулятор помола влево, чтобы получить более тонкий помол. осуществите 2 цикла приготовления напитка, используя функцию 2 чашки.
Кофемашина не производит кофе.	Во время приготовления напитка была обнаружена неисправность. Прибор самостоятельно отменил программу и готов к новому циклу.
Во время цикла произошло отключение электроэнергии	Прибор продолжит свою работу после возобновления подачи электричества.

 **Опасно :** Только квалифицированный специалист имеет право осуществлять ремонт электрического провода и электрической сети. В случае несоблюдения этого условия, возникает риск поражения электрическим током! Никогда не пользуйтесь прибором с видимыми повреждениями!

Дорога Клієнтко, дорогий Клієнте,

Ми вітаємо Вас з придбанням Вашої кавоварки **Espresso Automatic Serie EA85XX**. Завдяки цій кавоварці, ви маєте можливість готувати різноманітні напої: еспресо, чорну каву чи рістрето не прикладаючи зусиль. Ви також можете готувати напої з молоком, такі як капучіно. Цю кавоварку розробили, щоб дати Вам можливість вдома відчувати такий смак кави, як в ресторані у будь-який день тижня і час доби. Ви гідно оціните якість вашого напою та надзвичайну легкість користування кавоваркою. Ви також зможете контролювати кількість, міцність та температуру напою. Завдяки системі Compact Thermoblock System з вмонтованою камерою, через яку проходить напій, під тиском 15 бар, а також, оскільки, кавоварка змелює кавові зерна безпосередньо перед приготуванням напою, ви маєте можливість насолоджуватися максимально міцним смаком рістрето, еспресо, чорної кави з крем-пінкою ніжно-коричневого кольору.

Нова функція One Touch Cappuccino дозволяє приготувати капучіно або каву латте за мінімально короткий час і насолоджуватися смачними напоями.

За традицією, а також для того, щоб напій повністю проявив свій смак, еспресо подають в маленьких порцелянових чашках. Для того, щоб отримати напій еспресо оптимальної температури, а також вершки необхідної густоти, радимо Вам заздалегідь загріти чашку.

Вам, напевно, знадобиться певний час для того, щоб обрати каву в зернах, яка Вам найбільше сподобається. Обираючи необхідний режим змішування та обжарювання кавових зерен, Ви зможете отримати ідеальний результат.

Кава еспресо має значно багатший смак, ніж звичайна чорна кава. Не зважаючи на те, що смак еспресо багатший та насиченіший, в ньому міститься менше кофеїну, ніж у звичайній чорній каві (приблизно 60-80 мг на чашку, порівняно з 80-100 мг). Це пов'язано з коротшим періодом фільтрування еспресо.

Якість води також відіграє неабияку роль в приготуванні якісного напою. Для отримання найкращого результату, використовуйте не холодну, без запаху хлору воду прямо з-під крана, а не ту, яка певний час перебувала в контакті з повітрям.

Кольоровий, зручний сенсорний екран полегшить роботу. Він поетапно направлятиме Вас в процесі приготування напоїв та виборі операцій технічного обслуговування.

Ми сподіваємося, Вам сподобається користуватися кавоваркою Krups.

Команда Krups



Ось кілька порад для кращого використання кавоварки і отримання якісної кави:

- Якість води сильно впливає на якість кави. Наявність вапняку та хлору в воді може вплинути на смак кави. Радимо Вам користуватися фільтрами Claris Aqua або водою з низьким вмістом мінералів для збереження всіх смакових відтінків Вашої кави.
- Для приготування рістрето, еспресо і чорної кави рекомендуємо використовувати заздалегідь підігріті (напр. під струменем гарячої води) чашки у формі тюльпана, розміри яких відповідають бажаній кількості напою. Для приготування капучіно, кави лате та гарячого молока найкращих смакових властивостей радимо використовувати склянки, виготовлені з товстого скла.
- Смажені кавові зерна можуть втратити свій смак за неправильних умов зберігання. Радимо Вам зберігати таку кількість зерен, якої Вам вистачить на 4-5 днів. Якість кави в зернах різниться і залежить також від вподобань, проте, радимо Вам вибирати радше Арабіку, ніж Робусту. Вам напевно знадобиться багато часу для того, щоб знайти каву в зернах, яка б Вам найбільше подобалась.
І останнє, радимо Вам відмовитись від кави з олійними та карамельними добавками, адже це може зашкодити кавоварці.
- Якість і дрібність меленої кави впливає на насиченість смаку та якість вершків. Що дрібніше помелена кава, то кращої якості будуть вершки. Дрібність помолу кави необхідно регулювати відповідно до типу напою: дрібно мелена кава для рістрето та еспресо, і кава грубого помолу – для приготування чорної кави.
- Ви можете використовувати пастеризоване молоко, а також молоко пройшло обробку при дуже високій температурі (УВТ) або сухе знежирене, напів-знежирене чи незбиране молоко з холодильника (7°C). Використання спеціальних видів молока: (мікрофільтрованого, сирого, ферментованого, укріпленого...) може дати гірший результат, особливо в плані якості піни.

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТОВАР ТА СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ	92
Інформація про символи, необхідні для користування.....	92
Аксесуари, що входять в комплект разом із пристроєм	92
ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	92
ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИСТРОЮ	93
ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД	93
Ознайомлення з різними символами	93
ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ	94
УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ	94
Початкові налаштування.....	94
Встановлення фільтра	95
Підготовка до експлуатації.....	95
ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ	95
Інформація про рецепти	95
Підготовка кавомолки.....	95
Приготування кавових напоїв	96
Приготування інших напоїв: капучіно / латте.....	96
Вибране меню	97
ІНШІ ФУНКЦІЇ : кнопка Prog	97
Налаштування	97
Обслуговування.....	98
Інформація.....	98
ЗАГАЛЬНЕ ОЧИЩЕННЯ	99
Очищення посудини для кавової гуцці, кави та піддону	99
Промивання системи	99
Автоматичні програми очищення пристрою	99
ПРОБЛЕМИ ТА ШЛЯХИ ЇХ ВИРІШЕННЯ	101

ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ ПРО ТОВАР І СПОСІБ ВИКОРИСТАННЯ

В цій інструкції Ви зможете знайти всю важливу інформацію стосовно введення пристрою в експлуатацію, користування і обслуговування Вашої автоматичної кавоварки.

Окрім того, тут міститься важлива інформація, що стосується безпеки.

Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації перед першим використанням приладу і збережіть її: неправильне користування приладом звільняє компанію Krups від будь-якої відповідальності.

Основні символи інструкції

Символи та слова що використовуються в даній інструкції.

 **Небезпека** : Попередження про ризик серйозних травм або смерті. Малюнок блискавки вказує на наявність небезпеки, пов'язаної з електричним струмом.

 **Увага** : Попередження про можливе виникнення несправності, пошкодження або знищення пристрою.

 **Важливо** : Загальні позначки та знаки важливі для функціонування пристрою.

Акcesуари, що входять в комплект разом із пристроєм

Зверніть увагу на перелік товарів, що входять в комплект разом з кавоваркою. Якщо Ви виявили нестачу одного з товарів, просимо зателефонувати на нашу гарячу лінію (див. стор. 94 : Початкові налаштування).

Деталі комплекту :

- Кавоварка Ecspresso Automatic Serie EA85XX
- 2 комплекти таблеток для очищення
- 1 пакет порошку для видалення накипу
- Трубка всмоктування молока на блоку One Touch Cappuccino
- Ключ для розбору виходу пари
- Брошура з правил безпеки
- Картридж фільтру Claris – Aqua Filter System з акcesуаром для закріплення
- 1 паличка для визначення жорсткості води
- Інструкція з експлуатації
- Довідник сервісних центрів Krups
- Гарантійні документи
- 1 шнур живлення
- 1 набір для очищення парового сопла

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Пристрій :	Automatic Espresso Series EA85xx	Посудина для кави в зернах :	250 г
Електроенергія :	220-240V~ / 50 Hz	Тиск насоса :	15 бар
Споживання електроенергії :	У дії : 1450 W	Введення в експлуатацію та зберігання :	в приміщенні, в сухому місці (захищеному від морозу).
		Розміри (В x Ш x Г) :	376 x 274 x 404 мм
Посудина для води :	1,7 l	Вага EA85xx:	9.5 кг

ОПИС ДЕТАЛЕЙ ПРИСТРОЮ

- | | |
|---|--|
| A Кришка для резервуару з водою | L трубка всмоктування молока |
| B Ручка для резервуару з водою | M Поплавок рівня води |
| C Резервуар для води | 1 Посудина для кавових зерен |
| D Нок-бокс | N Ручка регулювання дрібності помолу кави |
| E Посудина для кавової гущі | O Таблетки для очищення пристрою |
| F Отвори подачі кави, які переміщуються по вертикалі | P Металева кавомолка |
| G Решітка і запасний піддон | 2 Сенсорний екран |
| H Кришка для посудини з кавовими зернами | Q Сенсорний екран |
| I Решітка для піддона | R Кнопка програмування |
| J Блок One Touch Cappuccino | S Кнопка "вкл/викл" |
| K Кнопка регулювання спінювання молока | |

Деталі:

Запасний піддон : дозволяє збирати воду або каву, що витікатиме з пристрою під час/після приготування. Важливо, щоб він завжди знаходився на своєму місці.

Нок-бокс: тут Ви можете зберігати залишки меленої кави.

! Важливо : Уважно прочитайте цю інструкцію і збережіть її.
Будь ласка, дотримуйтесь вказівок з техніки безпеки.

Виробник

SAS GSM

Rue Saint-Léonard

F-53104 Mayenne

Франція

ЗАГАЛЬНИЙ ВИГЛЯД

Ознайомлення з різними символами

- | | | | |
|--|--|--|-------------------------------------|
|  ОК | Підтвердження команди. |  СТОП | Відміна попередніх та поточних дій. |
|  > | Дозвіл для переходу до наступного етапу. |  ВИБРАНЕ МЕНЮ | |
|  ↶ | Повернення на крок назад. |  Доступ до меню управління вибраним. | |
|  🏠 | Повернення до головного меню. |  + | Створення закладки "вибране". |
|  ⚠ | Сповіщення. | | |

ВВЕДЕННЯ В ЕКСПЛУАТАЦІЮ УСТАНОВКА ПРИСТРОЮ

 **Небезпека :** Підключіть пристрій до розетки 230V із заземленням. В іншому випадку ви ставите себе під загрозу смертельного ураження електричним струмом !
Дотримуйтеся інструкцій з техніки безпеки (Див. пункт « Інформація про безпеку »).

Початкові налаштування

При першому ж користуванні пристроєм, Вам запропонують виконати різні налаштування. Стежте за вказівками на екрані. Наступні пункти допоможуть Вам отримати деякі візуальні підказки.

Ввімкніть пристрій, натиснувши на кнопку **ввімкнення/вимкнення (Q)**. Стежте за підказками на екрані.

Ось перші необхідні налаштування :

Мова

Оберіть мову інтерфейсу, натискаючи на кнопки зі стрілками, аж поки не побачите на екрані необхідну Вам мову.

Натисніть кнопку **OK** для підтвердження.

Країна

Оберіть країну, де Ви проживаєте, натискаючи на кнопки зі стрілками, аж поки на екрані не з'явиться необхідна Вам країна.

Натисніть **OK** для підтвердження.

Якщо ваша країна не з'являється в списку, натисніть **ІНША**.

Пристрій також може просити Вас встановити наступні налаштування:

Номер гарячої лінії у країні, де Ви проживаєте

Якщо Ви не знаєте номера гарячої лінії у країні, яку Ви вибрали в списку, Ви можете знайти його на Інтернет сайті вказаному на екрані.

Одиниці вимірювання

Ви можете обрати одиниці вимірювання на свій розсуд між унціями та мл.

Час і дата

Щоб налаштувати час, оберіть бажаний часовий формат (24H або AM/PM).

Авто ввімкнення / Авто вимкнення

У Вас є можливість запрограмувати годину щоденного автоматичного ввімкнення пристрою. Після того, як Ви обрали необхідний формат часу, оберіть годину, коли Ви хочете, щоб пристрій автоматично вмикався.

Ви також можете вибрати час, після якого пристрій автоматично вимикається (час невикористання).

Жорсткість води

Необхідно налаштувати пристрій відповідно до рівня жорсткості води у Вашому помешканні від 0 до 4.

Детальна інформація про жорсткість води:

Перш ніж вперше скористатись пристроєм, оберіть рівень жорсткості води у Вашому помешканні для того, щоб адаптувати пристрій до цієї води. Радимо Вам також змінювати ці налаштування, якщо Ви користуєтеся в пристроєм в іншому місці, або помітили, що рівень жорсткості води змінився. Для того, щоб дізнатися, яка жорсткість води у Вашому помешканні, скористайтеся спеціальною паличкою, що входить в комплект з пристроєм, або зверніться до компанії, що займається водопостачанням до Вашого помешкання.

В цій таблиці ви знайдете необхідну інформацію про класи води :

Рівень жорсткості	Клас 0 Дуже м'яка	Клас 1 М'яка	Клас 2 Середньої жорсткості	Клас 3 Жорстка	Клас 4 Дуже жорстка
°dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
°e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
°f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Налаштування пристрою	0	1	2	3	4

Наповніть склянку водою і опустіть туди паличку. **Рис. 1**

Через 1 хв можете перевіряти рівень жорсткості води. **Рис. 2**

Під час налаштування пристрою вкажіть кількість червоних зон.

Регулювання промивки кавового циклу

Ви можете вибрати включити або крок запуску машини.

Встановлення фільтра

При першому ж ввімкненні приладу він запитує Вас, чи бажаєте Ви встановити фільтр. Якщо Ви бажаєте це зробити, натисніть кнопку « **ТАК** » і стежте за інструкціями на екрані.

Встановлення картриджа : Закрутіть фільтр в нижній частині ємкості для води за допомогою аксесуару, що входить в комплект. **Рис. 3.**

Встановіть місяць встановлення картриджа (позиція 1 на Фігюнку зліва) прокрутивши сіре кільце, розташоване у верхній частині фільтра. Місяць необхідної заміни фільтра буде вказаний під позицією 2. **Рис. 4.**

Поставте під вихід пари ємність 0,6 л. **Рис. 5.**

Пристрій повинен працювати не залежно від того, чи встановлено фільтр чи ні. Це означає, що заповнення системи циркуляції води відбувається обов'язково. Для цього, стежте за вказівками на екрані. Апарат почне працювати з процедур попереднього нагрівання, заповнення системи водою і потім проведе тест, і після цього автоматичну промивку.

Далі на екрані з'явиться головне меню напоїв.

Підготовка до експлуатації

Витягніть і заповніть резервуар водою. **Рис. 6.**

Закрийте резервуар кришкою. **Рис. 7.**

Зніміть кришку з посудини для кави в зернах і засипте каву (250 г максимум). **Рис. 8.**

Закрийте посудину з кавою кришкою. **Рис. 9.**

ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ

Інформація про рецепти

В залежності від рецепту, який Ви обрали, Ваш **Espresso Automatic EA85XX** автоматично відрегулює необхідну кількість кави для помолу.

Підготовка кавомолки

Ви можете змінювати міцність кави, регулюючи дрібність помолу кави в зернах. Як правило, що вища потужність помолу, то міцніша та більш вершкова Ваша кави, проте це також залежить від сорту кави, яку Ви використовуєте.

Регулюйте дрібність помолу кави прокручуючи кнопку «Налаштування сили помолу» (N), що знаходиться в посудині для кави. Радимо Вам робити це поступово під час помолу. Після 3-ох приготувань ви ясно відчуватимете різницю в смаці.

Опція регулювання сили помолу кави стане Вам в пригоді, коли Ви змінюватимете сорт кави або бажатимете отримати міцніший або слабший напій. Проте, не рекомендується здійснювати ці зміни систематично.

Приготування кавових напоїв

Цей розділ написаний для того, щоб пояснити Вам функціонування кавоварки на прикладі приготування еспreso.

Натисніть кнопку « **Espresso** ».

Якщо кількість води в резервуарі є недостатньою для приготування напою, кавоварка попросить Вас заповнити резервуар.

Поставте чашку або склянку під сопло.

Ви можете відрегулювати кількість приготованої кави в залежності від розміру чашки/чашок.

Рис. 10.

Можливі налаштування

Ваш пристрій дає Вам змогу приготувати одну або дві чашки напою.

Вибір потужності : що більшу кількість зерен Ви оберете, то завантаженішим буде процес приготування. Ви можете регулювати цю потужність за допомогою кнопок – і +, що знаходяться ліворуч та праворуч від символів.

Натисніть кнопку « **OK** » на сенсорному екрані, щоб розпочати приготування.

Приготування еспreso

Кавоварка змелює зерна, здійснює ущільнення меленої кави і нарешті пропускає через неї воду.

Ви можете регулювати кількість кави за допомогою кнопок - і +.

Ви можете зупинити приготування в будь-який момент натиснувши на кнопку « **СТОП** ». Увага, натискання на кнопку стоп призводить до того, що система кавоварки перезавантажується. Це може тривати до 30 секунд. Цей процес є необхідним.

При зупинці циклу приготування кави, кавоварка не одразу припиняє свою дію, пристрій завершить свою дію, проте, функція приготування кави також буде скасована.

! Увага : Автоматичне промивання кавових сопел

Залежно від типу рецептів готування, після вимкнення машина може виконати автоматичне промивання.

Цикл триває лише кілька секунд і зупиняється автоматично.

Приготування інших напоїв: капучіно / латте

БЛОК «ONE TOUCH CARPUCCINO»

Цей блок «One Touch Carpuccino» полегшує приготування капучіно або кави латте.

- Підготовка приладу:

Приєднайте трубку всмоктування молока лівою стороною до блоку «One Touch Carpuccino». Вставте інший кінець в ємність з молоком **Рис. 11**.

Розмістіть чашку і налаштуйте кнопку блока в потрібне положення: капучіно ☺ або латте ☺ **Рис. 12**.

- Вибір параметрів і приготування напоїв

Натисніть на кнопку «**Капучіно Латте**».

Всі параметри можна змінювати.

При приготуванні кожної чашки капучіно, машина братиме за основу останній приготований рецепт. Після того як вибрали параметри, натисніть **OK**.

Пара використовується для приготування молочної піни. Оскільки для вироблення пари вимагається висока температура, пристрій забезпечує етап додаткового попереднього нагрівання.

Наступні етапи автоматично ідуть один за одним: спінювання молока, подрібнення кави і приготування кави.

Ваш напій готовий для дегустації **Рис. 13.**

ПРОМИВАННЯ БЛОКА «ONE TOUCH CARPUCCINO»

Ми рекомендуємо проводити промивку блоку «One Touch Carpuccino» після завершення приготування кожного рецепту капучіно/лате.

Тому, в кінці кожного рецепту, на екрані з'являється повідомлення , щоб нагадати вам.

Щоб запустити процес промивки, просто натисніть на значок повідомлення. В іншому випадку, вона буде проведена автоматично при вимкненні пристрою, в той час коли Ви захочете його вимкнути.

Ви також можете почати процес промивки в меню технічне обслуговування. Для цього натисніть кнопку «Прог» ==> «Технічне обслуговування» ==> «Промивка аксесуара».

Вибране меню

Меню «Вибране» вашого пристрою **Espresso Automatic EA85** дозволяє зберігати ваші улюблені рецепти і налаштувати їх відповідно до ваших смаків і звичок. Екрани проведуть вас дуже інтуїтивним способом через все це меню.

Критерії дають змогу налаштувати персоналізацію, за рецептами: об'єм кави, міцність кави, кількість чашок або додатковий час на спінювання молока.

Доступ до цього меню можна отримати через кнопку «Вибране» на головному екрані.

Воно може вмістити до 10 рецептів, які ви попередньо записали. Вам потрібно тільки вибрати рецепт, оскільки приготування запускається автоматично.

СТВОРЕННЯ ЗАКЛАДКИ "ВИБРАНЕ"

В меню "Вибране" натисніть на кнопку «  ».

Створіть свій персональний рецепт або збережіть останній приготований рецепт (який відповідає кнопці "останній рецепт" в списку вибраних), назвіть його за допомогою клавіатури (макс. 9 знаків.). Ви можете потім вибрати колір, щоб налаштувати ваш улюблений рецепт. Після кожного кроку, обов'язково підтвердіть, щоб перейти до наступного. Ваш рецепт тепер записаний, і з'являється на екрані рецептів в меню "Вибране".

КЕРУВАННЯ ЗАКЛАДКОЮ "ВИБРАНЕ"

Кнопка "зміна обраного"  в меню ВИБРАНЕ дає вам доступ до управління закладкою. Ви можете змінити (параметри рецептів), перейменувати і видалити їх.

ІНШІ ФУНКЦІЇ : Кнопка Prog

Доступ до меню інших функцій здійснюється за допомогою кнопки Prog.

Налаштування

Меню « **Налаштування** » дозволяє Вам здійснити зміни в налаштування для максимально комфортного використання пристрою відповідно до Ваших бажань. Тут ми наводимо список основних доступних налаштувань.

Дата	Налаштування дати особливо важливі при використанні анти-вапнякового фільтру.
Годинник	Ви можете обрати формат відображення часу 12 або 24 години.
Мова	Ви можете обрати мову зі списку, який Вам пропонують.
Країна	Ви можете обрати країну, в якій проживаєте.

Одиниці вимірювання	Ви можете обрати одиниці вимірювання мл або oz (унції).
Яскравість підсвітки екрану	Ви можете налаштувати яскравість екрану на свій розсуд.
Температура кави	Ви можете налаштувати температуру кави на 3-ох рівнях.
Жорсткість води	Необхідно налаштувати рівень жорсткості води від 0 до 4. Див. розділ "Вимірювання жорсткості води".
Авто-ввімкнення	Ви можете налаштувати автоматичний розігрів пристрою в необхідній годині.
Авто-вимкнення	Ви можете вибрати час, після якого пристрій автоматично вимикається (час невикористання).
Автоматичне промивання	Ви можете включити або відключити автоматичну промивку пристрою подачі кави при ввімкненні машини.
Параметри рецептів	Ви можете провести відновлення заданих параметрів за замовчуванням рецептів.

Догляд

Всі ці опції дають Вам можливість запустити окремі програми. Після цього, стежте за вказівками на екрані.

Полоскання	Ви можете отримати доступ до Полоскання блоку One Touch Cappuccino або пристрою.
Очищення	Ви можете отримати доступ до очищення блоку One Touch Cappuccino або пристрою.
Видалення накипу	Дає Вам можливість обрати програму видалення накипу. Якщо не приготована необхідна кількість напоїв, ця функція не активна.
Фільтр	Дає Вам змогу користуватись режимом фільтру.

Щоб вийти з меню Догляд, натисніть на клавішу .

Інформація

Меню « **Інформація** » дає Вам можливість отримати доступ до певної інформації щодо користування пристроєм, а також певних періодів у функціонуванні Вашої кавоварки. Крім того, в цьому розділі міститься інформація про технічне догляд Вашого пристрою. Тут ми наводимо основну інформацію.

Приготовані напої	Відображає загальну кількість рістретто, еспресо, кави, капучіно / лате, а також загальну кількість рецептів.
Очищення системи виготовлення кави	Вказує, що це має бути зроблено за X кількість циклів.
Видалення накипу	Вказує, що це має бути зроблено за X кількість циклів.
Фільтр	Показує, що його слід замінити через x днів або x літрів.

Миття посудини для кавової гущі, нок боксу та піддону

Після заданої кількості чашок приготованої кави, машина повідомить Вам про необхідність випорожнити колектор кавової гущі і очистити контейнер кави. Неправильне проведення цих операцій може призвести до пошкодження машини.

У піддоні назбирується рештки води, а в посудина для кавової гущі служить для збору кавових відходів.

Нок-бокс дозволяє уникнути назбирування кавових відходів над камерою протікання. Якщо на екрані з'являється повідомлення « **Очистіть 2 посудини** » витягніть, випорожніть та промийте піддон.

1. Витягніть, випорожніть та промийте посудину для кавової гущі. **Рис. 21.**

2. Витягніть нок-бокс.

Зачекайте не менше 8 секунд, потім першим замініть контейнер кави, а потім колектор кавової гущі. **Рис. 22.**

Піддон оснащений поплавком, який показує, коли необхідно його випорожнити.

The machine is programmed to ask for the drip tray to be emptied after a certain number of coffees, irrespective of the number of times you may have emptied the tray already.

Промивання системи

Ви можете промити систему в будь-який момент, натиснувши на кнопку Prog і далі очищення. В залежності від типу рецептів, кавоварка може здійснити промивання автоматично при потребі.

Крім того, можна встановити автоматичне промивання при включенні (див. "Настройки" на сторінці 94).

Автоматичні програми очищення пристрою

Програма автоматичного очищення системи

Коли необхідно буде запустити систему очищення, пристрій Вас про це попередить. Таке очищення повинне проводитися кожні 360 приготувань.

Для виконання програми очищення Вам знадобиться посудина місткістю не менше 0,6 л, яку необхідно підставити під отвір для виходу кави, і таблетки для очищення KRUPS.

Слідкуйте за інструкціями на екрані. Крім того, можливо запустити програму очищення через меню очищення.

! Важливо : Не обов'язково проводити очищення одразу, коли пристрій Вас попросить, проте необхідно провести його найближчим часом. Якщо очищення не було проведено, повідомлення про необхідність провести його  залишатиметься на екрані, поки операція не була виконана.

Автоматична програма очищення включає два етапи: цикл очищення та полоскання, і триває 13 хвилин.

! Важливо : Якщо Ви вимкнете пристрій, або у випадку збою електроенергії під час очищення, програма відновить свою діяльність на тому етапі, на якому пристрій припинив свою діяльність. Ви не матимете можливості відкласти цю операцію. Це необхідно для промивання системи водних шляхів. В цьому

випадку може знадобитися нова таблетка для очищення. Слід добре провести програму повного очищення, щоб видалити всі сліди миючого засобу, які шкідливі для здоров'я.

Очищення блоку «one touch cappuccino»

Для виконання цієї програми очищення, вам потрібні два контейнера (мін 600 мл) і розчин для промивання KRUPS.

Поверніть кнопку за годинниковою стрілкою до упору.

Ви можете провести очищення:

- натиснувши на кнопку **«Прог»** → **«Технічне обслуговування»** → **«Очищення блоку»**.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані.

Зняття блоку «one touch cappuccino»

На додаток до промивки, необхідно очистити блок після використання.

Щоб зняти блок, виконайте такі дії:

Зніміть пластикову трубу з'єднувальний блоку **Рис. 14**.

Натисніть на кнопку на верхній частині блоку, яка його відокремлює, і Ви можете потягнути вниз, щоб його відчепити **Рис. 15**.

Зніміть регулятор **Рис. 16**.

Зніміть чорний пластиковий корпус ізоляційного сегменту **Рис. 17**.

Зніміть повітряну насадку: це металева частина розташована над чорним пластиковим корпусом. Також зніміть пластикову деталь знизу **Рис. 18**. Блоку тепер повністю розібраний **Рис. 19**.

Як тільки деталі очищені і висушені, поставте їх на місце, і встановіть блок на машину **Рис. 20**.

Програма видалення накипу з парової системи

 **Увага :** Якщо Ваш пристрій обладнаний нашим фільтром Claris - Aqua Filter System, будемо Вам вдячні за те, що Ви витягнете пристрій перед початком операції видалення накипу.

Коли буде необхідно провести операцію з видалення накипу, пристрій Вас про це попередить. Частота виконання цієї програми залежить від якості води, а також від того, чи користуєтесь Ви фільтром Claris Aqua Filter System (що жорсткіша вода, то частіше необхідно проводити очищення від накипу).

 **Важливо :** Не обов'язково проводити очищення одразу, коли пристрій Вас попросить, проте необхідно провести його найближчим часом. Якщо очищення не було проведено, повідомлення про необхідність провести його  залишатиметься на екрані, поки операція не була виконана.

Слідкуйте за інструкціями на екрані. Крім того, можливо запустити програму видалення накипу через меню очищення.

Для проведення процедури цієї програми видалення накипу, Вам знадобиться контейнер, який може вмістити, принаймні, 0,6 л, для установки під блоком One Touch Cappuccino, а також мішок видалення накипу KRUPS (40 г).

Програма видалення накипу складається з 3ох етапів: цикл видалення накипу та два цикли полоскання. Тривалість програми приблизно 20 хв.

 **Важливо :** Якщо Ви вимкнете пристрій, або у випадку збою електроенергії під час очищення, програма відновить свою діяльність на тому етапі, на якому пристрій припинив свою діяльність без можливості відкласти цю операцію. Важливо успішно завершити програму очищення до кінця, щоб видалити залишки миючого засобу, який є шкідливим для Вашого здоров'я.

ПРОБЛЕМИ ТА ШЛЯХИ ЇХ ВИРІШЕННЯ

Якщо якась з проблем, описаних в таблиці, не зникає, зателефонуйте в службу підтримки KRUPS.

НЕСПРАВНІСТЬ	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
Пристрій повідомляє про збій, програма не виконується, або пристрій повідомляє про несправність.	Вимкніть і відключіть машину, видаліть картридж фільтра, почекайте хвилину і перезапустіть машину.
Пристрій не вмикається після натиснення на кнопку Вкл/Викл.	Перевірте запобіжники та електричну розетку вашої електропроводки. Переконайтеся, що два штирові контакти живлення правильно вбудовані в пристрій і в розетці.
Кавомолка видає дивні звуки.	В кавомолку потрапили сторонні об'єкти. Перед тим від'єднайте пристрій від електропостачання. Переконайтеся, що Ви можете видалити стороннє тіло за допомогою пилососа.
Блок One Touch Cappuccino не втягує молоко. Блок One Touch Cappuccino не виробляє молочну піну або виробляє мало піни.	Переконайтеся, що блок правильно зібрано (у тому числі регулятор піноутворення і металеве повітряне сопло). Переконайтеся, що вихід пари не заблокований. Переконайтеся, що повітряне сопло було встановлено, і що воно правильно зібране. Переконайтеся, що трубка не заблокована, що не перекручена і добре встановлена в блок без можливості потрапляння повітря. Переконайтеся, що вона занурена в молоко. Промийте і очистіть блок (див. відповідні розділи про промивання й очищення блоку One Touch Cappuccino). <u>Для напоїв на основі молока:</u> Ми рекомендуємо Вам використовувати свіже молоко, пастеризоване або стерилізоване, з недавно відкритої тари; також рекомендується використовувати холодний контейнер.
Вихід пари в вашому пристрої, здається, частково або повністю заблоковано.	Зніміть трубку за допомогою ключа для розбору. Рис. 23. Запустіть цикл промивки блоку One Touch Cappuccino, щоб видалити залишки відкладень. Очистіть вихід пари і переконайтеся, що отвір у трубці не заблоковано залишками молока або вапняку. Використовуйте голку для чистки, якщо необхідно.
Пар не виходить з парового сопла.	Переконайтеся, що вихід пари не заблокований. Опорожніть посудину для води і тимчасово витягніть картридж фільтра. Наповніть резервуар мінеральною водою багатою на кальцій (>100мг/л) і виконайте операцію виділення пари кілька разів під ряд (від 5 до 10) в посудину для отримання безперервної подачі пари. Встановіть картридж фільтра на місце.
Пар виходить через решітку піддону для збору крапель.	Залежно від приготованого рецепту, пара може виходити через решітку піддону для збору крапель.
Прилад повідомляє про необхідність випорожнити піддон для збору крапель, коли він не є повним.	Прилад запрограмований повідомляти про необхідність випорожнити піддон для збору крапель після певної кількості чашок кави, незалежно від проміжних очисток, які Ви можете виконувати.

НЕСПРАВНІСТЬ	СПОСІБ ВИРІШЕННЯ
Під пристроєм назбирається вода.	Перед вийманням резервуара, після витікання кави почекайте 15 секунд, щоб машина успішно завершила цикл. Переконайтеся, що піддон для збору крапель правильно встановлений на приладі, він завжди повинен бути на місці, навіть коли пристрій не використовується. Переконайтеся, що піддон для збору крапель не є повним. Піддон для збору крапель заборонено виймати під час циклу.
Під час виключення, гаряча вода виходить через отвори подачі кави і блок One Touch Cappuccino.	В залежності від рецепту приготування, машина може виконувати автоматичну промивку під час припинення. Цикл триває всього кілька секунд і зупиняється автоматично.
Після випорожнення колектора кавової гущі і очищення контейнера кави, попереджувальне повідомлення не зникає.	Встановіть на місце контейнер кави і колектор кавової гущі, і дотримуйтесь інструкцій на екрані. Зачекайте не менше 8 секунд, потім вставте їх на місце.
Кава тече занадто повільно.	Поверніть кнопку регулювання помолу вправо для досягнення грубого помолу (може залежати від типу кави, що використовується). Здійсніть кілька циклів промивання пристрою. Розпочніть програму очищення кавоварки (див. "Автоматична програма очищення кавового циклу" р.99). Замініть картридж фільтра Claris Aqua Filter System (див. "Встановлення фільтра" р.95).
Після заповнення резервуару з водою, напис на екрані не зникає.	Переконайтеся, що резервуар було правильно встановлено. Перевірте, і при необхідності, розблокуйте поплавков. Поплавков на дні резервуару має вільно рухатися.
Кнопку помолу важко повернути вбік.	Змінійте налаштування помолу лише в процесі функціонування пристрою.
Еспreso або чорна кава не достатньо гаряча.	Проведіть промивку циклу кави перед початком приготування кави. Відрегулюйте температуру кави в меню Налаштувань. Підігрійте чашку, сполоснувши її під гарячою водою перед початком приготування.
Кава занадто світла або занадто міцна.	Намагайтеся не використовувати каву з олійними, карамельними та іншими добавками. Переконайтеся, що в посудині для кави є кавові зерна, і процес спускання зерен відбувається правильно. Зменшіть обсяг приготування, збільшіть міцність напою. Поверніть кнопку налаштування помолу вліво для дрібнішого помолу. Здійсніть приготування кави в два етапи, обравши функцію 2 чашки.
Пристрій не готує каву.	Випадок виявлено під час приготування. Пристрій автоматично відновлює свою роботу і готовий до використання.
Під час функціонування пристрою стався збій електропостачання.	Пристрій автоматично відновить свою роботу, після відновлення електропостачання.

 **Небезпека :** Лише кваліфікований спеціаліст має право ремонтувати шнур живлення і втручатися в систему електропостачання. У випадку недотримання цієї умови, ви ставите себе під загрозу ураження електричним струмом ! Ніколи не використовуйте пристрій з видимими ознаками пошкодження !

TÜRKÇE KULLANMA ve TANITMA KILAVUZU (EA85X)

Değerli Müşterimiz,

Espresso Automatic Serie EA85XX cihazımızı satın aldığınız için teşekkür ederiz. Cihazınız size çok çeşitli içecekler hazırlama imkanı verir: espressoları, kahveleri, ristrettoları otomatik bir şekilde hazırlayabilirsiniz. Ayrıca Cappuccino gibi sütlü içecekleri de hazırlayabilirsiniz. Size günün herhangi bir zamanında, restoranda ikram edilenlerin tadında içecekler sunmak üzere tasarlanmıştır. Lezzetini olduğu kadar, hazırlama kolaylığını da seveceksiniz. İçeceklerin miktarını, kıvamını ve sıcaklığını ayarlayabilirsiniz.

Entegre fitre odası, 15 bar pompası ile Kompakt Thermoblock Sistemi sayesinde ve taze çekilmiş çekirdeklerden kahve hazırladığı için, cihazınız sayesinde, ilk fincandan sıcak ve üzeri koyu renk köpük ile kaplı, yoğun aromalı ristrettolar, espressolar ve kahveler elde edebileceksiniz.

Yeni One Touch Cappuccino fonksiyonu, en kısa sürede cappuccino veya latte hazırlamanızı ve lezzetli içeceklerin keyfini çıkarmanızı sağlar.

Geleneksel olarak ve içeceğin tüm lezzetini ortaya koyabilmesi için, espresso küçük porselen fincanlarda servis edilir. Uygun sıcaklıkta bir espresso ve kıvamında bir köpük elde edebilmeniz için, fincanlarınızı önceden ısıtmanızı tavsiye ederiz.

Damak zevkinize en uygun olan çekirdek kahveyi bulana dek, muhtemelen birçok deneme yapmanız gerekecektir. Değişik kahve karışımları ve/veya kavrulma çeşitlerini deneyerek, ideal sonuca ulaşacaksınız.

Espresso, klasik bir kahveye göre daha zengin bir aromaya sahiptir. Ağızda uzun zaman kalan, baskın tadına rağmen, filtreden geçme süresi daha kısa olduğundan, espressodaki kafein miktarı filtre kahveninkine göre daha düşüktür (100 mg'da 80'e karşın 80 mg'da 60).

Kullanılan suyun kalitesi de, fincanda elde edilen sonuç açısından belirleyici olan başka bir faktördür. İdeal olarak, klor kokusu veya soğukluğu açısından bir engel bulunmaması halinde taze musluk suyu kullanın (hava ile temasını takiben beklememesi açısından).

Renkli, ergonomik ve rahat dokunmatik ekran fonksiyonlar arasında geçişi kolaylaştıracaktır. Bu ekran, içeceklerin hazırlanmasından bakıma dek bütün adımlarda size kılavuzluk edecektir.

Krups cihazınız ile keyifli anlar yaşamanızı dileriz.

Krups Ekibi



Makinenizi en iyi şekilde kullanmanız ve kaliteli kahveler hazırlamanız için, işte birkaç tavsiye:

- Suyun kalitesi aromanın kalitesini büyük ölçüde etkiler. Kireç ve klor kahvenizin tadını olumsuz yönde etkileyebilir. Kahvenizin aromasını muhafaza edebilmek için, Claris Aqua Filter System kartuşu veya mineral oranı düşük olan su kullanmanızı tavsiye ederiz.
- Ristretto, espresso ve kahve tariflerinin hazırlanması için, önceden ısıtılmış olan (örneğin sıcak su altına tutabilirsiniz), lale şekilli ve arzuladığınız ebatlarda porselen fincanlar kullanmanızı öneririz. Cappuccino, sütlü kahve ve sıcak süt tarifleriniz için, leziz sonuçlar elde etmek amacıyla kalın cam fincanlar kullanmanızı tavsiye ederiz.
- Kavrulmuş kahve çekirdekleri korunmazlarsa aromalarını kaybedebilirler. Gelecek 4 – 5 gün için tüketime yetecek kadar kahve çekirdeği kullanmanızı öneririz. Çekirdek kahvenin kalitesi değişken, tadı görecelidir. Yine de robusta yerine arabica kullanmanızı tavsiye ederiz. Damak zevkinize en uygun olan çekirdek kahveyi bulana dek, muhtemelen birçok deneme yapmanız gerekecektir.
Yağlı ve karamelleşmiş kahve çekirdeklerini kullanmanızı tavsiye etmeyiz, bu tip kahve çekirdekleri makinenize zarar verebilirler.
- Çekirdeğin öğütülme kalitesi ve inceliği aromanın şiddetini ve köpüğün kalitesini etkiler. Çekirdek ne kadar ince çekilirse, kahvenin köpüğü o kadar yoğun olur. Kahvenin çekimi, arzulanan içeceğe uygun olmalıdır: Ristretto ve espresso için ince, kahve için kalın çekim.
- Buzdolabından çıkmış (7°C) yağsız, yarım yağlı ve tam yağlı UHT veya pastörize süt kullanın. Özel sütlerin kullanımı (mikro filtreli, fermente, zenginleştirilmiş vb.), bilhassa da köpük açısından daha az tatmin edici sonuçların elde edilmesine neden olabilir.

İÇİNDEKİLER

ÜRÜN HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİLER VE KULLANIM KILAVUZU	106
Kullanım kılavuzundaki sembollerin açıklaması	106
Cihazınız ile birlikte teslim edilen ürünler	106
TEKNİK BİLGİLER	106
CİHAZIN TANITIMI	107
GENEL GÖRÜNÜM	107
Farklı sembollerin tanıtımı.....	107
KULLANMAYA BAŞLAMA	108
CİHAZIN KURULUMU	108
Başlangıç ayarları.....	108
Filtrenin yerleştirilmesi	109
Cihazın hazırlanması	109
İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI	109
Tariflere ilişkin bilgi.....	109
Öğütücünün hazırlanması	109
Kahve hazırlanması.....	110
Diğer içeceklerin hazırlanması: Cappuccino/latte.....	110
"Favoriler" menüsü.....	111
DİĞER FONKSİYONLAR: Prog tuşu	111
Ayarlar.....	111
Bakım	112
Bilgi	112
GENEL BAKIM	113
Kahve telvesi toplayıcısının, kahve çekmecesinin ve damla toplama haznesinin boşaltılması.....	113
Devrelerin durulanması.....	113
Cihazınızın otomatik temizleme programları	113
SORUNLAR VE DÜZELTİCİ EYLEMLER	115

ÜRÜN HAKKINDA ÖNEMLİ BİLGİLER VE KULLANIM KILAVUZU

Bu kılavuz içinde, otomatik kahve/espresso makinenizin kullanıma hazırlanması, kullanımı ve bakımına ilişkin önemli tüm bilgileri bulacaksınız.

Bu kılavuz içinde, ayrıca önemli güvenlik talimatları da yer almaktadır.

Cihazınızı ilk defa kullanmaya başlamadan önce kullanım kılavuzunu dikkatli bir şekilde okuyun ve ileride başvurmak üzere muhafaza edin: Uygunsuz kullanımlardan doğacak durumlardan dolayı Krups sorumlu tutulamaz.

Kullanım kılavuzundaki sembollerin açıklaması

Bu kılavuz içinde semboller ve sembollere bağlı kelimeler kullanılmıştır.

⚡ Tehlike: Ciddi veya ölümcül yaralanmalara karşı ikaz. Şimşek işareti, elektrik mevcudiyetine bağlı tehlikelere karşı uyarıda bulunmaktadır.

⚠ Dikkat: Cihazın işleyiş bozuklukları, hasar görmesi veya kullanım dışı kalmasına ilişkin uyarılar.

! Önemli: Cihazın işleyişi için, genel veya önemli hatırlatma.

Makineniz ile birlikte teslim edilen ürünler

Makineniz ile birlikte teslim edilen ürünleri kontrol edin. Herhangi bir parçanın eksik olması durumunda hotline ile temas kurun (bkz. sayfa 108: Başlangıç ayarları).

Ürünle birlikte teslim edilen parçalar

- Espresso Automatic Serie EA85XX cihazı
- 2 adet temizleme pastili
- 1 adet kireç çözücü torbası
- One Touch Cappuccino bölümü ile uyumlu süt emiş borusu
- Buhar çıkışı demontaj anahtarı
- Emniyet talimatları kitapçığı
- Vidalama aksesuarı ile birlikte Claris – Aqua Filter System kartuşu
- Suyun sertlik derecesini ölçmeye yarayan 1 adet çubuk
- Kullanım kılavuzu
- Krups Satış Sonrası Hizmet merkezleri rehberi
- Garanti belgesi
- 1 adet elektrik kablosu
- 1 adet buhar ağız temizleme kiti

TEKNİK BİLGİLER

Cihaz:	Automatic Espresso Series EA85xx	Çekirdek kahve haznesi:	250 g
Elektrik beslemesi:	220-240V~ / 50 Hz	Pompa basıncı:	15 bar
Enerji tüketimi:	İşleyiş halinde: 1450 W	Çalıştırma ve muhafaza etme:	Kapalı ve kuru bir ortamda (dona maruz bırakmayın).
		Ebatları (Y x U x D) :	376 x 274 x 404 mm
Su haznesi:	1,7 l	Ağırlık EA85xx:	9.5 kg

Teknik değişiklikler uygulanabilir.

CİHAZIN TANITIMI

- A** Su haznesi kapağı
- B** Su haznesi tutacağı
- C** Su haznesi
- D** Kahve çekmecesini
- E** Kahve telvesi toplayıcı
- F** Yüksekliği ayarlanabilir kahve çıkışları
- G** Takılıp çıkarılabilir damla toplama haznesi ve ızgarası
- H** Çekirdek kahve haznesi kapağı
- I** Fincan taşıma ızgarası
- J** One Touch Cappuccino bölümü
- K** Süt köpürtme ayar düğmesi
- L** Süt emiş borusu
- M** Su seviyesi göstergesi
- 1** Çekirdek kahve haznesi
- N** Öğütme inceliği ayar butonu
- O** Temizleme pastili yuvası
- P** Metal taşlı öğütücü
- 2** Dokunmatik ekran
- Q** Dokunmatik ekran
- R** Programlama tuşu
- S** "Açma/kapama" tuşu

Açıklamalar:

Damla toplama tepsisi: İşlem sırasında / sonrasında cihazdan akabilecek olan su veya kahvenin toplanmasını sağlar. Daima yerinde bulundurulması önemlidir. Kahve çekmecesini: Öğütme işleminden kalan fazla kahvenin toplanmasını sağlar.

! Önemli: Bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere muhafaza edin.
Lütfen, güvenlik talimatlarına harfiyen uyun.

İmalatçı

SAS GSM
Rue Saint-Léonard
F-53104 Mayenne
Fransa

GENEL GÖRÜNÜM

Farklı sembollerin tanıtımı

- OK** Aşamanın onaylanması sağlar.
- STOP** İçecek hazırlama işleminin veya devam etmekte olan uygulamanın yarıda kesilmesini sağlar.
- >** Sonraki aşamaya geçilmesini sağlar.
- ↶** Önceki aşamaya dönülmesini sağlar.
- ♥** "FAVORILER" MENÜSÜ
- 🏠** Ana menüye dönülmesini sağlar.
- ⚙️** Favorilerin Yönetimi menüsüne erişim
- ⚠️** Bir ikaz mesajı verir.
- +** Bir favori oluşturma

CİHAZIN KURULUMU

KULLANIMA AÇILMASI

 **Tehlike:** Cihazın fişini yalnızca 230V, topraklı bir prize takın. Aksi halde, elektrik mevcudiyeti nedeniyle ölümcül olabilecek yaralanmalara maruz kalabilirsiniz! Emniyet talimatlarına uyun (Bkz. "Güvenlik talimatları").

Başlangıç ayarları

Cihazınızın ilk kullanımı sırasında, farklı ayarları gerçekleştirmeniz istenecektir. Ekranda görüntülenen talimatları takip edin. Gelecek paragraflarda size görsel olarak birkaç açıklamada bulunulmaktadır.

On/Off (S) tuşuna basarak cihazın elektrik gelişini kapatın. Cihazınızın sizi yönlendireceği şekilde hareket edin.

İşte istenen ilk ayarlar:

Dil

Arzuladığınız dil görüntülenene dek, oklar üzerine basarak bir görüntüleme dili seçin.

Onaylamak için **OK** üzerine basın.

Ülke

Ekranda görüntülenene dek oklar üzerine basarak, bulunduğunuz ülkeyi seçin.

Onaylamak için **OK** üzerine basın.

Ülkeniz listede yer almıyorsa, **DİĞER** üzerine basın.

Cihaz tarafından ayrıca aşağıdaki parametre ayarlarını gerçekleştirmeniz de istenecektir:

Bulunduğunuz ülkenin Hotline numarası

Liste içinde seçtiğiniz ülkenin hotline numarasını bilmiyorsanız, ekranda görüntülenen Internet sitesi üzerinden arayabilirsiniz.

Ölçüm birimi

Oz ve ml olmak üzere, arzuladığınız hacim ölçüsünü seçebilirsiniz.

Tarih ve saat

Saat ayarı için, arzulanan saat formatı (24 saat veya AM/PM) üzerine basın.

Auto on / Auto off

Makinenizin gün içinde otomatik çalışma saatini programlamanız mümkündür. Daha önceden belirlemiş olduğunuz saat formatına göre, makinenizin otomatik olarak çalışmasını arzuladığınız saati seçin.

Cihazınızın otomatik olarak kapanacağı süreyi de seçebilirsiniz (kullanılmama süresi).

Suyun sertliği

Makinenizin ayarını 0 ila 4 arasında, suyun sertlik derecesine göre gerçekleştirebilirsiniz.

Suyun sertliğine ilişkin açıklamalar:

Cihazı ilk defa kullanmadan önce, su sertlik derecesine uyum sağlayabilmesi için, su sertlik derecesini belirleyin. Aynı işlemi cihazınızı suyun sertlik derecesinin farklı olduğu başka bir ortamda kullanmanız veya suyun sertlik derecesinde bir değişiklik olduğunu tespit etmeniz durumunda da gerçekleştirmelisiniz. Suyun sertlik derecesini öğrenmek için, makine ile birlikte teslim edilen çubuğu kullanın veya Sular İdaresi'nden bilgi talebinde bulunun.

Aşağıdaki tabloda farklı sınıflara ilişkin bilgiler bulacaksınız:

Sertlik derecesi	Sınıf 0 Çok yumuşak	Sınıf 1 Yumuşak	Sınıf 2 Orta sertlikte	Sınıf 3 Sert	Sınıf 4 Çok sert
° dH	< 3°	> 4°	> 7°	> 14°	> 21°
° e	< 3,75°	> 5°	> 8,75°	> 17,5°	> 26,25°
° f	< 5,4°	> 7,2°	> 12,6°	> 25,2°	> 37,8°
Makine ayarı	0	1	2	3	4

Bir bardağa su ile doldurun ve içine çubuğu batırın. **Şekil 1.**

1 dakika sonra, suyun sertlik derecesini okuyun. **Şekil 2.**

Cihazın ayarı sırasında kırmızı alanların sayısını belirleyin.

Kahve devresi durulama ayarı

Cihazı çalıştırdığınızda içinden kahve geçen boruları temizleme işlemini otomatik olarak yapmasını veya yapmamasını seçebilirsiniz.

Filtrenin yerleştirilmesi

Cihazın ilk defa çalıştırdığınızda, size filtreyi yerleştirip isteyip istemediğinizi soracaktır. Arzu ediyorsanız **"EVET"** üzerine basın ve ekranda görüntülenen talimatları takip edin.

Kartuşun cihaza yerleştirilmesi: Kartuş ile birlikte teslim edilen aksesuarı kullanarak, filtre kartuşunu su haznesinin tabanına vidalayın. **Şekil 3.**

Kartuşu yerleştirdiğiniz ayı, filtrenin üst kısmında bulunan gri halkayı çevirerek ayarlayın (resimdeki 1. konum, ağız içinde, soldaki rakam). Kartuşun değiştirilme ayı, şekilde 2. konum olarak gösterilmektedir. **Şekil 4.**

Buhar çıkışı altına 0,6 l bir kap yerleştirin. **Şekil 5.**

Filtre yerleştirilmiş olsun veya olmasın, makineye buharlı yol verme işleminin uygulanması gereklidir. Bunun için su devrelerinin doldurulması gerekir. Ekrandaki talimatları takip edin.

Makine devrelerin ön ısıtmasını, su devrelerinin doldurulmasını gerçekleştirecek, ardından bir test ve otomatik durulama gerçekleştirecektir.

Bu işlemi takiben, ekranda ana menü görüntülenir.

Cihazın hazırlanması

Su haznesini yerinden çıkarın ve doldurun. **Şekil 6.**

Kapağı haznenin üzerine yerleştirin ve kapatın. **Şekil 7.**

Çekirdek kahve haznesinin kapağını açın, ardından çekirdek kahveleri doldurun (maksimum 250 gr.) **Şekil 8.**

Çekirdek kahve haznesinin kapağını kapatın. **Şekil 9.**

İÇECEKLERİN HAZIRLANMASI

Tariflere ilişkin bilgi

Seçilen tariflere göre, **Espresso Automatic EA85XX** öğütülen kahve miktarını otomatik olarak ayarlayacaktır.

Öğütücünün hazırlanması

Kahve çekirdeklerinin öğütülme inceliğini ayarlayarak, kahvenizin şiddetini ayarlayabilirsiniz. Genel olarak, kahve ne kadar ince çekilirse o kadar sert ve köpüklü olur. Ama bu, kullanılan kahvenin tipine de bağlıdır.

Kahve çekirdeği haznesi içinde bulunan "Öğütme inceliği ayarı" (N) butonunu çevirerek,

öğütme derecesini ayarlayın. Bu işlemin öğütme sırasında ve aşama aşama gerçekleştirilmesi tavsiye edilir. 3 hazırlamayı takiben, lezzet farkını çok açık bir şekilde ayırt edebilirsiniz. Kahve tipinde değişiklik söz konusu olduğunda veya daha hafif, daha sert kahve hazırlamayı arzu etmeniz durumunda, öğütme inceliği ayarı yararlı bir işlemdir. Ancak bu işlemin sistematik bir şekilde gerçekleştirilmesi tavsiye edilmez.

Kahveli içecekler hazırlanması

Bu bölümde Espresso hazırlama örneği verilerek, cihazınızın fonksiyonlarının ve işleyişinin açıklanması yapılmaktadır.

"Espresso" tuşuna basın.

Tarifin hazırlanmasının talep edilmesini takiben makine suyun eksik olduğunu tespit eder ise, sizden hazneyi doldurmanızı isteyecektir.

Fincanı veya fincanları kahve çıkışlarının altına yerleştirin.

Kahve çıkış ağzılarının yüksekliklerini fincanınızın / fincanlarınızın boylarına göre ayarlayabilirsiniz.

Şekil 10.

Gerçekleştirilebilecek ayarlar

Cihazınız ile bir veya iki fincan içecek hazırlayabilirsiniz.

Şiddet seçimi: Seçilen kahve çekirdeği miktarı ne kadar fazla olursa, kahve o kadar koyu olacaktır. Bu şiddeti, sembollerin sağ ve solunda bulunan – ve + tuşlarını kullanarak ayarlayabilirsiniz. İşlemi başlatmak için, dokunmatik ekran üzerinden **"OK"** üzerine basın.

Espresso hazırlanması

Makine kahve çekirdeklerini öğütür, öğütülen kahveyi sıkıştırır ve nihayetinde süzme işlemini gerçekleştirir.

- ve + tuşlarını kullanarak, çalışma sırasında kahve hacmini ayarlayabilirsiniz.

Dilediğiniz herhangi bir zaman **"STOP"** üzerine basarak, işlemi durdurabilirsiniz. Dikkat, stop tuşu üzerine basılması cihazınızın 30 saniye sürecek olan bir seviye ayarı işlemini başlatmasına neden olur. Bu normal bir durumdur.

Bir çalıştırma yarıda kesildiğinde, işlem derhal durdurulmaz, makine çalışmasını tamamlar, ancak içeceğin hazırlanması iptal edilir.

! Dikkat ! : Kahve musluğunun otomatik olarak durulması

Hazırlanan tariflerin türüne göre makine kapatıldıktan sonra otomatik durulama işlemi gerçekleştirebilir.

Durulama işlemi yalnızca birkaç saniye sürer ve otomatik olarak durur.

Diğer içeceklerin hazırlanması: Cappuccino/latte

"ONE TOUCH CAPPUCCINO" BÖLÜMÜ

Bu "One Touch Cappuccino", cappuccino veya latte hazırlanmasını kolaylaştırır.

- Cihazın hazırlanması:

"One Touch Cappuccino" bölümünün sol tarafına, süt emiş borusunu takın. Diğer ucunu süt dolu bir kap içine sokun **Şek. 11.**

Fincanı yerleştirin ve bölümün düğmesini arzuladığınız pozisyona getirin: Cappuccino ☺ veya latte ☻ **Şek. 12.**

- Seçenek ayarları ve içeceklerin hazırlanması

"Cappuccino Latte" düğmesine basın.

Seçeneklerin tamamında değişiklik yapılabilir.

Her Cappuccino'da, cihaz hazırlanan son tarif dikkate alacaktır.

Seçenekler belirlendikten sonra, **TAMAM** üzerine basın.

Buhar sütün köpürtülmesini sağlar. Buhar üretimi için yüksek sıcaklık gerektiği için, cihaz ek bir ön ısıtma safhası sağlar.

Otomatik olarak sıralanan aşamalar: Sütün köpürtülmesi, kahvenin öğütülmesi ve kahvenin hazırlanması.

İçeceğiniz hazır **Şek. 13.**

"ONE TOUCH CAPPUCCINO" BÖLÜMÜNÜN DURULANMASI

Her cappuccino/latte hazırlama işleminden sonra, "One Touch Cappuccino" bloğunu durulamanızı tavsiye ediyoruz.

Bu nedenle, hazırlama işlemi sona erer etmez, size hatırlatmada bulunmak üzere, ekranda  ikazı görüntülenir.

Durulamayı başlatmak için, ikaz işaretinin üzerine basmanız yeterlidir. Aksi halde, cihazı kapatmayı arzuladığınızda, makine kapatılırken otomatik olarak gerçekleştirilecektir.

Durulama işlemini, bakım menüsünden de başlatabilirsiniz. Bunun için, « **Prog** » ==> « **Bakım** » ==> « **Aksesuar durulama** » düğmesine basın.

"Favoriler" menüsü

Espresso Automatic EA85 cihazınızın "**Favoriler**" menüsü favori tariflerinizi kaydetmenize, içim alışkanlıklarınızı damak zevkinize göre ayarlamanıza olanak verir. Ekran sizi bu menü içinde yönlendirecektir.

Kişisel ayar sağlayan kriterler, tarife göre kahve miktarı, kahve sertliği, fincan sayısı veya süt köpürtme zamanıdır.

Bu menüye, giriş ekranı üzerinde bulunan "**Favoriler**" düğmesinden erişilebilir.

Önceden kaydettiğiniz max. 10 adet tarifi saklayabilir. Hazırlama işleminin otomatik olarak başlatılabilmesi için, arzulanan tarifi seçmeniz yeterlidir.

BİR FAVORİ OLUŞTURMA

"Favoriler" menüsü içinde, «  » düğmesine basın.

Kendi tarifinizi yaratın veya hazırladığınız son tarifi kaydedin (favoriler listesinde "son tarif" düğmesine karşılık gelir), klavye yardımıyla tarifinizi adlandırın (en fazla 9 karakter). Ardından favorinizi kişiselleştirmek için, bir renk seçebilirsiniz. Her aşamadan sonra, bir sonraki aşamaya geçmek için lütfen onaylayın. Tarifiniz kaydedildi, artık "**Favoriler**" menüsü tarifeleri ekranında görüntülenecek.

FAVORİLER YÖNETİMİ

FAVORİLER menüsü içindeki "favorilerin değişimi"  düğmesi, size favorilerin yönetimine erişim imkanı sağlar. Favorilerinizi değiştirebilir (tariflerdeki seçimlerinizi), yeniden adlandırabilir veya silebilirsiniz.

DİĞER FONKSİYONLAR: Prog tuşu

Cihazın diğer fonksiyonlarının menüsüne erişim, Prog. tuşu ile gerçekleştirilir.

Ayarlar

"**Ayarlar**" menüsü ile, optimal ve tercihlerinize uygun bir kullanım konforu elde etmek için, arzuladığınız değişiklikleri gerçekleştirebilirsiniz. Burada size mevcut belli başlı ayarları sunuyoruz.

Tarih	Bilhassa da kireç temizleme kartuşunun kullanılması durumunda, tarih ayarının gerçekleştirilmesi gerekir.
Saat	12 veya 24 saat olarak ayarı gerçekleştirebilirsiniz.
Dil	Sunulan diller arasından tercih ettiğiniz dili seçebilirsiniz.
Ülke	Bulunduğunuz ülkeyi seçebilirsiniz.

Ölçüm birimi	ml ve oz. Olarak hacim birimi seçimini gerçekleştirebilirsiniz.
Ekrana aydınlatması	Ekrana aydınlatmasına tercihinize göre ayarlayabilirsiniz.
Kahve sıcaklığı	Kahvenizin sıcaklığını 3 farklı derece olarak ayarlayabilirsiniz.
Su sertliği	Suyun sertliğini "0" ile "4" olarak ayarlayabilirsiniz. Bkz. bölüm "Su sertliğinin ölçülmesi".
Auto-on	Cihazın belirlenen bir saatte otomatik olarak ısınmaya başlaması ayarını gerçekleştirebilirsiniz.
Auto-off	Cihazınızın sonunda otomatik olarak duracağı süreyi seçebilirsiniz (kullanılmama süresi).
Otomatik durulama	Cihazın çalıştırılması sırasında, kahve çıkışının otomatik olarak durulması fonksiyonunu açabilir veya kapatabilirsiniz.
Tarif seçenekleri	Tariflerin fabrika ayarlarına geri dönebilirsiniz.

Bakım

Bütün bu işlemler seçilen programların başlatılmasını sağlarlar. Ardından, ekranda görüntülenen talimatlara uymanız gerekir.

Durulama	One Touch Cappuccino bölümün veya cihazın durulamasını sağlayabilirsiniz.
Temizleme	One Touch Cappuccino bölümün veya cihazın temizlemesini sağlayabilirsiniz.
Kireçten arındırma	Kireçten arındırma işlemine erişmenizi sağlar. Çalıştırma sayısına ulaşılmamış ise, bu fonksiyon etkin değildir.
Filtre	Filtre moduna erişmenizi sağlar.

Bakım menüsünden ayrılmak için  üzerine basın.

Bilgi (info)

"**Bilgi**" menüsü, makinenizin kullanım ömrü boyunca bazı aşamalarına ve kullanımınıza ilişkin bir takım bilgilere erişmenizi sağlar. Ayrıca cihazınızın bakımına ilişkin de bilgi verir. Burada size mevcut belli başlı bilgileri sunuyoruz.

Hazırlanan içecekler	Ristretto, espresso, kahve, cappuccino/latte ve tarifelerin toplam sayısını görüntüler.
Kahve devresinin temizlenmesi	X miktar kullanım sonrasında gerçekleştirilmesi gerektiğini işaret eder.
Kireçten arındırma	X miktar kullanım sonrasında gerçekleştirilmesi gerektiğini işaret eder.
Filtre	X gün veya X litre sonrasında değiştirilmesi gerektiğini belirtir.

Kahve telvesi toplayıcısının, kahve çekmecesinin ve damla toplama haznesinin boşaltılması

Belli sayıda kahveyi takiben, makine sizden kahve telvesini boşaltmanızı ve kahve çekmecesini temizlemenizi ister. Bu operasyonları doğru bir şekilde gerçekleştirmemeniz cihazınızın hasar görmesine neden olabilir.

Damla toplama haznesi kullanılan suları toplar ve telve toplayıcı ise kullanılmış kahve kalıntılarını toplar.

Kahve çekmecesini, filtreleme odasının üzerindeki olası kahve telvesi birikintilerinin elimine edilmesini sağlar.

Eğer “**Lütfen, 2 hazneyi boşaltın**” mesajı görüntülenir ise, damla toplama haznesini yerinden çıkarın, boşaltın ve temizleyin.

1. Kahve telvesi toplayıcıyı yerinden çıkarın, boşaltın ve temizleyin. **Şekil 21.**

2. Kahve çekmecesini yerinden çıkarın.

En az 8 saniye bekleyin, ardından kahve çekmecesini, sonra da kahve telvesi kolektörünü yerine takın. **Şekil 22.**

Damla toplama haznesi, ne zaman boşaltacağını gösteren bir şamandıraya sahiptir.

Cihaz, sizin gerçekleştireceğiniz boşaltma işlemlerinden ayrı olarak, belli bir kahve hazırlama sayısını takiben damla toplama haznesinin boşaltılmasını isteyecek şekilde programlanmıştır.

Devrelerin durulması

Prog tuşuna basarak, arzuladığınız herhangi bir zamanda durulama ve bakım gerçekleştirebilirsiniz. Hazırlanan içeceğin türüne göre, makineniz kapatılması sırasında otomatik bir durulama işlemi gerçekleştirir.

Cihazın çalıştırılması sırasında otomatik durulamanın ayarlanması da mümkündür (Bkz. sayfa 111, Bölüm "Ayarlar").

Cihazınızın otomatik temizleme programları

Kahve devresinin otomatik temizleme programı

Bir temizleme programının gerçekleştirilmesi gerektiğinde, cihaz sizi uyarır. Bu temizleme yaklaşık her 360 kullanımda bir gerçekleştirilmelidir.

Bu temizleme programını gerçekleştirmek için, en az 0,6 L hazneye sahip olan ve kahve çıkışları altına konulabilecek bir kaba ve bir KRUPS temizleme pastiline ihtiyacınız vardır. Ekranda görüntülenen talimatlara göre hareket edin. Bakım menüsü üzerinden de bir temizlik işlemini başlatabilirsiniz.

! Önemli: Cihaz tarafından talep edildiğinde temizleme programını derhal gerçekleştirmek zorunda olmamakla birlikte, en kısa sürede gerçekleştirmeniz gerekir. Temizleme işlemi ertelenir ise, işlem gerçekleştirilmediği sürece ekranda  ikaz mesajı görüntülenecektir.

Otomatik temizleme programı 2 aşamadan oluşur: Biri temizleme, diğeri ise durulama aşamasıdır, yaklaşık 13 dakika sürer.

! Önemli: Temizleme işlemi sırasında cihazınızı kapatırsanız veya elektrik kesilirse, cihaz yeniden çalışmasını takiben işleme kaldığı yerden devam edecektir. Bu işlemin başka bir zamana ertelenmesi mümkün değildir. Bu işlem su devrelerinin

temizlenmesi için zorunludur. Bu tip bir durumda yeni bir pastil kullanılması gerekebilir. Sağlık açısından zararlı olan tüm ürün kalıntılarının iyice temizlenmesi için, temizleme programını doğru olarak gerçekleştirin.

"One Touch Cappuccino " bloğunun temizlenmesi

Bu temizleme programını gerçekleştirmek için, iki kaba (minimum 600 ml) ve KRUPS temizleme sıvısına ihtiyacınız olacak.

Bölümün düğmesini dayanma noktasına dek saat yönünde çevirin.

Temizleme işlemini gerçekleştirebilirsiniz:

- « **Prog** » → « **Bakım** » → « **Blok Temizliği** » düğmesine basarak. Ekrandaki talimatları takip edin.

"One Touch Cappuccino " bloğunun çıkarılması

Durulamaya ek olarak, her kullanımdan sonra, bölümün temizlenmesi gerekmektedir.

Bölümü yerinden çıkarmak için, aşağıdaki talimatları takip edin:

Plastik bağlantı borusunu bloktan çıkarın **Şek. 14**.

Bölümün üzerinde bulunan düğme üzerine basın; bu bölümün serbest kalmasını ve bölümü yerinden çıkarmak üzere aşağı doğru itebilmenizi sağlar **Şek. 15**.

Ayar düğmesini çekin **Şek. 16**.

Siyah plastik gövdeyi kalıbından yerinden çıkartın. **Şek. 17**.

Hava başlığını çıkarın: Siyah plastik gövdenin üzerinde bulunan metal parçadır. Aynı şekilde altında bulunan plastik parçayı da çıkarın **Şek.18**. Blok artık tamamıyla demonte edildi **Şek. 19**

Temizlendikten ve kuruduktan sonra parçaları yerlerine takın ve bölümü cihazınızın üzerine yerleştirin **Şek. 20**.

Buhar devresinin otomatik kireçten arındırma programı

⚠ Dikkat: Cihazınız Claris - Aqua Filter System kartuşu ile donatılmış ise, lütfen işlemi gerçekleştirmeden önce bu kartuşu çıkarın.

Bir kireç temizleme programının gerçekleştirilmesi gerektiğinde, cihaz sizi uyarır. Bu programın uygulanma sıklığı kullanılan suyun kalitesine, Claris Aqua Filter System filtresinin bulunup bulunmamasına göre değişir (kullanılan sudaki kireç miktarı ne kadar yüksek ise, cihaz o kadar sık kireçten arındırılır).

! Önemli: Cihaz tarafından talep edildiğinde programı derhal gerçekleştirmek zorunda olmamakla birlikte, en kısa sürede gerçekleştirmeniz gerekir. Kireç arındırma işlemi ertelenir ise, işlem gerçekleştirilmediği sürece ekranda **⚠** ikaz mesajı görüntülenecektir.

Ekranda görüntülenen talimatlara göre hareket edin. Bakım menüsü üzerinden de bir kireç arıtma işlemini başlatabilirsiniz.

Bu kireçten arındırma programını gerçekleştirmek için, One Touch Cappuccino bölümünün altına yerleştirilmesi gereken, en az 0,6 L kapasiteye sahip olacak bir kaba ve bir paket KRUPS kireç çözücüye (40 g) ihtiyacınız olacak.

Kireç temizleme programı 3 aşamadan oluşur: Biri kireçten arındırma, diğer ikisi ise durulama aşamalarıdır. Bu program yaklaşık 20 dakika sürer.

! Önemli: Program sırasında cihazınızı kapatırsanız veya elektrik kesilirse, cihaz çalışmaya başlamasını takiben, kaldığı yerden devam edecek ve bu işlem başka bir zamana ertelenemeyecektir. Sağlık için zararlı olabilecek kireçten arındırma ürününden eser kalmaması için, temizleme programının sonuna dek gerçekleştirilmesi gerekmektedir.

SORUNLAR VE DÜZELTİCİ EYLEMLER

Tabloda sunulan sorunların devam etmesi durumunda, KRUPS tüketici servisini arayın.

İŞLEYİŞ SORUNU	DÜZELTİCİ EYLEMLER
Cihaz ekranında bir arıza sinyali veriliyor, yazılım donmuş veya cihaz işleyiş bozukluğu arz ediyor.	Makinenizi kapatın ve fişini prizden çıkarın, filtre kartuşunu çıkarın ve bir dakika bekleyin, makineyi yeniden çalıştırın.
Aç/Kapa tuşuna basılmasını takiben cihaz açılmıyor.	Sigortaları ve elektrik şebekesinin sektör prizini kontrol edin. 2 fişin cihaza ve duvar prizine düzgün bir şekilde takıldığını kontrol edin.
Öğütücüden normal olmayan bir gürültü çıkıyor.	Öğütücü içinde yabancı bir nesne mevcut. Herhangi bir müdahalede bulunmadan önce cihazın fişini prizden çıkarın. Vakumlu emiş cihazınız yardımıyla herhangi bir yabancı maddeyi çıkarabileceğinizi kontrol edin.
One Touch Cappuccino bölümü sütü çekmiyor One Touch Cappuccino artık sütü köpürtmüyor veya az köpürtüyor.	Bölümün yerine düzgün bir şekilde oturduğunu kontrol edin (bilhassa köpürtme ayar düğmesi ve metal hava ucu). Buhar çıkışının tıkanmadığını kontrol edin. Ucu unutulmadığını ve yere düzgün bir şekilde takıldığını kontrol edin. Hortumun tıkanmadığını ve içine herhangi bir hava girişine sebebiyet vermeyecek şekilde bölümün içine takıldığını kontrol edin. Hortumun sütün içine girmiş olduğunu kontrol edin. Bölümü durulayın ve temizleyin (One Touch Cappuccino bloğunun durulanması ve temizlenmesine ilişkin bölümlere bkz.) <u>Sütlü içeceklerin hazırlanması için:</u> Kısa bir süre önce açılmış, pastörize veya UHT, taze süt kullanmanızı tavsiye ediyoruz. Ayrıca soğuk bir kap kullanmanızı da öneririz.
Makinenizin buhar çıkışı kısmen veya tamamen tıkanmış görünüyor.	Ucu demontaj anahtarı ile çıkarın. Şek. 23 Kalıntıları boşaltmak amacıyla, One Touch Cappuccino bölümü durulama çevrimini gerçekleştirin. Buhar çıkışını temizleyin ve deliğin ucunun süt kalıntıları veya kireç ile tıkanmadığını kontrol edin. Gerekirse temizleme iğnesini kullanın.
Uçtan buhar çıkmıyor.	Buhar çıkışının tıkanmadığını kontrol edin. Hazneyi boşaltın ve Claris kartuşunu geçici olarak yerinden çıkarın. Su haznesini kalsiyum oranı yüksek su ile doldurun (>100mg/l) ve ardı ardına, devamlı buhar elde edene dek buhar fonksiyonu uygulayın (5 ila 10). Claris kartuşu hazne içine takın.
Damla toplama haznesinin izgarasından buhar kaçıyor.	Hazırlanan tarifi tipine ve buhara bağlı olarak, damla toplama haznesinin izgarasından buhar çıkabilir.
Makine dolu olmamasına rağmen damla biriktirme kabının boşaltılmasını istiyor.	Makine, sizin gerçekleştireceğiniz boşaltma işlemlerinden bağımsız olarak, belli bir kahve hazırlama sayısını takiben damla toplama haznesinin boşaltılmasını isteyecek şekilde programlanmıştır.

İŞLEYİŞ SORUNU	DÜZELTİCİ EYLEMLER
Cihazın altında su var.	Hazneyi çıkarmadan önce, cihazınızın çalışmasını düzgün bir şekilde tamamlayabilmesi için, kahve akışının tamamlanmasını takiben 15 saniye bekleyin. Damla biriktirme kabının makineye düzgün bir şekilde takıldığını kontrol edin. Makine kullanılmadığında bile daima yerine takılı olmalıdır. Damla biriktirme kabının dolu olmadığını kontrol edin. Damla biriktirme kabı cihaz çalışırken yerinden çıkarılmamalıdır.
Makineyi kapatırken, One Touch Cappuccino bölümü ve kahve çıkışlarından sıcak su akıyor.	Hazırlanan tarife göre , cihaz kapatılırken bir otomatik durulama gerçekleştirilebilir. Uygulama birkaç saniye sürer ve otomatik olarak sonlanır.
Kahve telvesi kolektörünü boşalttıktan ve kahve çekme-cesini temizledikten sonra, uyarı mesajı ekranda kalır.	Kahve çekmeceğini ve kahve telvesi kolektörünü yerine düzgün bir şekilde yerleştirdikten sonra, ekrandaki talimatları uygulayın. Kahve çekmeceğini ve kahve telvesi kolektörünü yerlerine takmadan önce, en az 8 saniye bekleyin.
Kahvenin köpüğü az.	Daha ince bir kahve çekimi elde etmek için, öğütme inceliği ayar butonunu sola doğru çevirin (kullanılan kahveye göre değişir). Bir veya birden fazla durulama gerçekleştirin. Makine temizleme programını başlatın ((bkz. "Kahve kanalı otomatik temizleme programı" sf. 113). Claris Aqua Filter System kartuşunu değiştirin (bkz. "Filtrenin yerleştirilmesi" sf. 109).
Su haznesini doldurmama rağmen, ekranda halen daha ikaz mesajı var.	Haznenin cihaza düzgün bir şekilde yerleştirilmiş olduğunu kontrol edin. Şamandırayı kontrol edin ve sıkışmış ise kurtarın. Haznenin tabanındaki şamandıranın serbest olarak hareket edebilmesi gerekmektedir.
Öğütme inceliği ayar butonu çok zor çevriliyor.	Öğütücünün ayarını ancak işleyiş halindeyken gerçekleştirin.
Espresso veya kahve sıcak değil.	Kahvenizi hazırlamaya başlamadan önce, kahve kanalı durulama işlemi gerçekleştirin. "Ayarlar" menüsü içinden kahve sıcaklığı yükseltin. İşlemi başlatmadan önce, fincanları sıcak su altına tutarak ısıtın.
Kahve çok açık veya yeterince koyu değil.	Yağlı, karamelleşmiş veya aromalı kahve kullanmaktan kaçının. Kahve haznesinde kahve çekirdeği olduğunu ve doğru bir şekilde indiğini kontrol edin. Hazırlanan miktarı azaltın, hazırlanacak kahve şiddetini arttırın. Daha ince bir kahve çekimi elde etmek için, öğütme inceliği ayar butonunu sola doğru çevirin. 2 fincan fonksiyonunu kullanarak, işlemi iki çalışma halinde gerçekleştirin.
Cihazdan kahve çıkmadı.	İşlem sırasında bir sorun tespit edildi. Cihaz otomatik olarak yeniden başlatıldı ve yeni bir çalıştırma için hazır.
Çalışma sırasında elektrik kesildi.	Yeniden elektrik gelmesini takiben cihaz otomatik olarak sıfırlanır.

 **Tehlike:** Elektrik kordonuna ilişkin onarım müdahaleleri ve elektrik şebekesine yapılacak herhangi bir müdahalenin konusunda uzman bir teknisyen tarafından gerçekleştirilmesi gerekmektedir. Bu talimata uymamanız halinde, elektrik nedeniyle hayati tehlikeye maruz kalırsınız! Görünür hasarları bulunan bir cihazı asla kullanmayın!

GARANTİ BELGESİ

GARANTİ İLE İLGİLİ OLARAK DİKKAT EDİLMESİ GEREKEN HUSUSLAR

Groupe Seb İstanbul tarafından verilen bu garanti, ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar garanti dışıdır.

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,
 2. Hatalı elektrik tesisatı kullanılması nedeniyle meydana gelebilecek arıza ve hasarlar,
 3. Tüketici ürünü teslim aldıktan sonra, dış etkenler nedeniyle (vurma, çarpma, vs.) meydana gelebilecek hasarlar,
 4. Garantili onarım için yetkili servise başvurulmadan önce Groupe Seb yetkili personeli veya yetkili servis personeli dışında birinin, cihazı onarım veya tadiline kalkışması durumunda,
 5. Üründe kullanılan aksesuar parçalar.
- Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığı yapılır.

GARANTİ ŞARTLARI

Bu ürün ev kullanımı için tasarlanmıştır. Profesyonel kullanım için uygun değildir.

1. Garanti Süresi, ürünün teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı firmamızın garantisi kapsamındadır.
3. Ürünün garanti süresi içinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
4. Ürünün tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre, ürünün servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, ürünün satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısından birine bildirim tarihinden itibaren başlar.
5. Sanayi ürününün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı veya ithalatçı; ürünün tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir sanayi ürünü tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır.
6. Ürünün garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin, tamiri yapılacaktır.
7. Ürünün:
 - Teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olması unsurlarının yanı sıra, bu arızaların üründen yararlanmamayı sürekli kılması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayii, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçısından birinin düzenleyeceği raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumlarında, ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.
8. Ürünün kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
9. Garanti süresi içerisinde, servis istasyonları tarafından yapılmasının zorunlu olduğu, imalatçı veya ithalatçı tarafından şart koşulan periyodik bakımlarda; verilen hizmet karşılığında tüketiciden işçilik ücreti veya benzeri bir ücret talep edilemez.
10. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.

Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMANIN:

Ünvanı : Groupe SEB İstanbul Ev Aletleri Tic. A.Ş.

Adresi : Beybi Giz Plaza Dereboyu Cad. Meydan sok. No:28 Kat:12 34398 Maslak/İstanbul

DANIŞMA HATTI: 444 40 50



Size en yakın servisimizi 444 40 50 numaralı Tüketici Danışma Hattımızdan öğrenebilirsiniz.

İthalatçı Firma;

GROUPE SEB İSTANBUL A.Ş.

Dereboyu Cad. Meydan Sokak

No:1 BEYBİ GİZ PLAZA Kat:12

Maslak / İSTANBUL

0850 222 40 50

444 40 50

Üretici Firma;

GROUPE SEB INTERNATIONAL

Chemin du Petit Bois Les 4 M-BP 172

69134 ECULLY Cedex – FRANCE

Tel : 00 33 472 18 18 18

Fax: 00 33 472 18 16 15

www.groupeseb.com

TÜKETİCİ HİZMETLERİ DANIŞMA HATTI

0850 222 40 50

444 40 50

KULLANIM ÖMRÜ: 7 YIL